

# چهارمین جنگ اعراب و اسراییل

(رجوع به صفحات ۸۵-۸۶-۸۷)

## ژوندون

شماره ۲۱، خرداد ۱۳۵۹

والتولیا خلیفین  
دین لودین کتابتون  
کتاب پر لپس شماره

شماره ۲۱

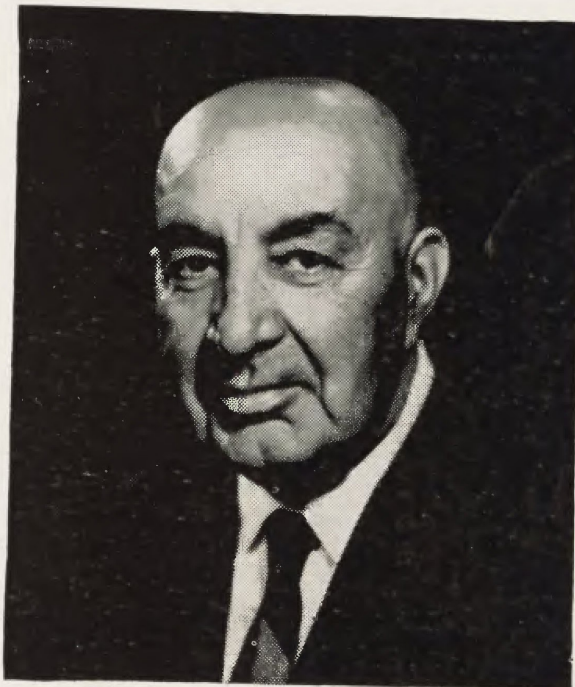
محبوبه جباری هیروئین فلم (اندروز مادر)





# پیام یناغلی محمد داؤد رئیس دولت جمهوری افغانستان و حامی جمعیت افغانی سرهمیاشت به مناسبت آغاز هفته مخصوص سرهمیاشت

با پیام یناغلی محمد داود رئیس دولت و صدر اعظم تجلیل از هفته مخصوص سرهمیاشت روز ۲۴ میزان در سراسر کشور آغاز گردید.



بسم الله الرحمن الرحيم

هموطنان گرامی!

مسرت دارم که در پرتو رژیم جدید دولت جمهوری برای اولین بار فرصت می یابم تا هفته مخصوص سرهمیاشت را که مصادف با ایام ماه مبارک صیام است به آرزوی رفاه و آسایش کتله های نیازمند جامعه بشری افتتاح می نمایم و بدین مناسبت تمهیدات نیک خود را برای سعادت و سر بلندی هموطنان گرامی و اعتلای کشور عزیز ابراز میدارم.

خواهران و برادران عزیز!

ملکوره تجلیل از هفته مخصوص سرهمیاشت نه تنها مسؤولین امور این قانون خیریه را متوجه اهداف عالی انسانی آن میگرداند بلکه فرصت و زمینه را میسر میگرداند که مردمان ما از یکطرف با پیروی از تعالیم عالی اسلامی و عظمت بشری در امر خیر و دستگیری از بیوایان بیشتر از پیش سهم بگیرند و از جانب دیگر با تعقیب و پیروی اصول ملی و بین المللی سرهمیاشت و صلیب احمر هاکمینای آن بر بشریت وحدت واتحاد، خدمات داوطلبانه به همنوع محتاج و تعاون باهمی است بشکل بهتر و بصورت روز افزون بین مردمان ما در سراسر کشور عزیز تقویه گردد. منظور از بوجود آمدن این نوع تاسیسات و سازمانهای خیریه خواه سرهمیاشت، صلیب احمر و یا هلال احمر باشد هدف آن یاری وتعاون به طبقه رنجیده و مصیبت رسیده نوع انسان میباشد. هر قدر که بر عمر این جهان کهن

صدر اعظم

تمام افراد بشر است باخطر ونیستی تهدید میکند. دست تعاون سرهمیاشت صلیب احمرها و هلال احمر هاست که به کمک آسیب دیدگان میشتابد و مارا بسوی يك آینده مسعود و تكامل تمدن بشری امیدوار میسازد.

من یقین کامل دارم که هموطنان عزیز ما عموماً و کارکنان جمعیت افغانی سرهمیاشت خصوصاً با احساس اشتراک در ایفای واجبات انسانی و کمک به همنوع مصیبت رسیده در سالهای آینده به موفقیت های مطلوب تری نایل آیند. و وظایف مقدس شانرا بحیث خدمتگاران جامعه بزرگ بشری وعضوی از اعضای اتحادیه صلیب و هلال و شیر خورشید سرخ جهان

یناغلی محمد داود رئیس دو لتو افزود میشود به هر پیمانه که انسان درساحه سیاس و تکنولوژی معاصر پیشرفت میکند ویر مشکلات خود غلبه می یابد باز هم در بسا موارد دیگر در برابر آفات و حوادث زیون و بیچاره میماند. دستگیری همنوعان مستمند و هموطنان بیواکه به این گونه آفات مبتلا میگردند مظهر عالی ترین احساسات اجتماعی نه تنها بسویه ملی بلکه بسویه جهانی میباشد. درجهانی که هنوز حس خود خواهی، تبعیض و تفرقه جوئی برحس نوع پرستی، يك رنگی و باهمی غلبه دارد و انواع ناسازگاری های اجتماعی را برای ملل جهان بار آورده است، انكشافات چشم گیر، تمدن مشترکی را که میراث

## يك قطعه تكت پستی بنام سرهمیاشت به طبع رسیده است

يك منبع ریاست پست وزارت مخابرات اطلاع داد كه يك قطعه تكت پستی تحت عنوان سرهمیاشت اخیراً از طرف آن وزارت به طبع رسیده است قیمت تكت مذکور ده افغانی بوده و از تاریخ ۲۴ میزان در غرفه های پستی مركز و پسته خانه میدان هوا یسی بین المللی كابل مورد استفاده قرار داده شده است.



هنرمندان فلم اندرز مادر نمایش در صحنه كابل ننداری ظاهر شدند. این عكس صحنه ای را نشان میدهد كه پوهاند دكتور عبدالرحیم نوین وزیر اطلاعات وكتور هنرمندان رادراجرای نقش های شان تریك میگوید.







اعلیحضرت محمد نادرشاه شهبان

د تاریخ کشور ما، روز ۲۳ میزان دارا یازدهم خاصی میباشد زیرا در چنین روزی کشور ما از یک دسیسه بزرگ و تباہ کننده نجات یافت، دسیسه ای که بعد از استقلال بد ستیاری استعمار طرح شد اما به نیروی درایت و شجاعت ملت گستان آن طرح خنثی گردید و مرتکبین آن جنایت بزرگ به جزای اعمال شوم شان رسیدند. در سال ۱۳۰۸ که کشور ما بعد از حصول آزادی تازه در راه عمران کشور و رهنمای مردم خویش بسوی انکشاف فرهنگی اجتماعی و اقتصادی گام نهاده بود یکده عناصر خائن و دارو دسته فتنه انگیز به رهبری حبیب الله مشهور به «بیجه سقاء» آله دست استعمار شدند و اراده داشتند که کشور ما را از مسیر ترقی و انکشاف منحرف سازند و در نگاه نابودی سقوط بدهند.

زیرا استعمار دیرین سرزمین ما اراده دسیسه راپکار برده است تا آرامش منطقه را برهم بزند و خود منافع و مرام استعماری خود را دنبال کند و بر مردمان مظلوم حکومت استعماری اش را برقرار سازد.

در چنین موقع که کشور ما مدتی در تاریکی و ظلمت بسوی برد فرزند نامدار افغانستان اعلیحضرت محمد نادرشاه شهبان منظور و نجات کشور از این تاریکی تاریک باورس راه قصد کشور ترک گفتند و به همت مردان فدا کار و غیور و ما افغان نستان را ازین و طوف بدبختی نجات دادند و راه را دوباره برای اعتلا و ترقی باز کردند.

مکاتب مجدداً افتتاح شد پوهنشی طب تاسیس گردید و شورای ملی بنیان گذاشت.

رو به پخته اساس جدیدی برای پیشرفت افغانستان گذاشته شد و کشور ما در راه انکشاف فرهنگی اجتماعی و اقتصادی بگام نهادن آغاز کرد.

اما یاد آوری خاطره این روز تاریخی بروج اعلیحضرت محمد نادر شاه شهبان اتحاد دعا میکنیم و ترقی و تعالی افغانستان عزیز را تحت قیادت موسس و بنیان گذار و نظام نوین جمهوری تمنا داریم.

## قاپه در دم افغان نستان توسط عناصر خائن را

### تقیب کردند

سلسله برگزاری محافل سرور به مناسبت رویکار آمدن نظام جمهوری در کشور ادامه داشته و قاپه مردم ما مکرراً حمایت و همبستگی شانرا برای بقای نظام نوین تحت قیادت نبیغلی محمد داود رئیس دولت و صدر اعظم ابراز میدارند.

همچنان طی این محافل مردم جمهوریت خواه ما توسط عناصر ضد ملی و وطن فروش را که بر ضد بقیه در صفحه ۶۳

### یک هیأت نظامی اتحاد شوروی

#### وارد کابل شد

بنا بدعوت وزارت دفاع ملی مارشال اتحاد شوروی ماسکو یکو گابریل میل سیما نواوایچ در راس یک هیأت نظامی بعد از ظهر دیروز وارد کابل گردید و در میدان هوایی از طرف دیگر جنرال محمد نسیم قوماندان عمومی تویچی دیگر جنرال محمد نذیر کبیر سرچارچیس لوستیک و بعضی دیگر کرا صا جنمصابا وزارت دفاع ملی نماینده وزارت امور خارجه و سفیر کبیر اتحاد شوروی در کابل استقبال کردند.

(پ)

## سالگرد روز نزول قرآن عظیم الشان شام سه شنبه ۲۴ میزان در پوهنتون کابل تجلیل گردید

سالگرد روز نزول قرآن عظیم الشان شام سه شنبه ۲۴ میزان در پوهنتون کابل تجلیل گردید.

بمناسبت این روز خجسته محفلی از طرف ریاست پوهنشی شرعیات در ادبوتویم پوهنتون کابل ترتیب یافته بود که در آن آیاتی چند از سوره ها مبارک قرآن کریم توسط قاریان افغانی و مصری قرائت گردید.

پوهندوی وفی الله سمیع رئیس پوهنشی شرعیات در باره قدسیت این روز فرخنده و مبارک بیا نیت ایراد کرده و بعد از قاریان افغانی و مصری را به حاضرین معرفی نمود.

در این محفل دوکتور نعمت الله پژواک وزیر معارف، پوهاند دوکتور نوین وزیر اطلاعات و کلتور، بعضی از سفیران دول اسلامی در کابل برخی از اعضای شورای عالی قضای روسای پوهنشی ها و استادان پوهنتون کابل اشتراک کرده بودند.

در ختم محفل تجلیاتی توسط دوکتور محمد حیدر رئیس پوهنتون کابل به قاریان اهدا شد و متعاقباً مجله فوق العاده شرعیات به حاضرین توزیع گردید.

(پ)

### اطلاعیه اداره عالی اوقاف

اداره عالی اوقاف این اطلاعیه را به نشر سپرده است. باطلاع ذواتیکه از مرکز ولایت کشور قصد حج بیت الله شریف را دارند رسانیده میشود که اداره عالی اوقاف بمنظور فراهم آوری تسهیلات بانها تجویز نمود است تا در خواستهای شانرا به نوا حسی مربوط مراکز ولایات و ولوسوالی ها ارائه بدارند.

همچنان مامورین و مستخدمین دوا یر که میخواهند به زیارت خانه خدا بر روند درخواستهای شانرا به شرعیات اداری وزارت های مربوط بسپارند تاریخ قرعه کشی بعد اعلام میشود.

### دوسیه خائنین جهت فیصله

#### و بررسی به دیوان حرب عسکری رجعت داده شد

دسیسه ای که به ذریعه محمد هاشم میوند و آل عیسا لر زاق، خان محمد و بعضی اشخاص دیگر که به تحریک اجنبی برای برهم زدن نظم و آرا مش در افغانستان و از بین بردن نظام جمهوریت طرح و بعد از طرف حکومت کشف شده بود از جندی به اینطرف توسط هیاتی تحقیق میگردید چون دوسیه های سه نفر فوق الذکر و بعضی از همکاران شان در این اواخر تکمیل شده بود جهت فیصله و بررسی به دیوان حرب عسکری رجعت داده شد.

### د افغانستان او شوروی د دوستی

#### تولنی ته پیغام لیرلی دی

کابل د تللی ۲۴ (پ) دیو هنی وزیر او د افغانستان او شوروی اتحاد د دوستی د تولنی رئیس د اکثر نعمت الله پژواک د الاندی پیغام افغانستان او شوروی اتحاد د دوستی د تولنی په نامه چه دا کشر په ۱۶ نیټه د دغی تولنی له خوا یو کنفرانس جوړیږی مسکو ته استولی دی.

پاتی به «۶۱» مخ کبی

## دا اطلاعاتو او کلتور اود پوهنی دوزارت د تصدیقو تشکیلات لغوه شو

کابل د تللی ۲۶ (پ): دا اطلاعاتو

او کلتور او پوهنی به وزارتونو کی د تصدیقو تشکیلات لغوه شویدی. د صدرات عظمی یوی منبع پرون وویل چه د دغی دواړو وزارتونو د تصدیقو ارتباط د تصدیقو له بنی خخه قطع شوی او د وزیرانو د عالی مجلس د پرونی تصویب له مخی ټولی تصدیقو دا اطلاعاتو او کلتور او پوهنی د وزارتونو د رسمی ادارو جز گرځیدلی دی.

...

## دا اطلاعاتو او کلتور دوزارت تشکیل د حکومت له خوا تصویب شوه.

کابل د تللی ۲۶ (پ): دا اطلاعاتو او کلتور دوزارت نوی تشکیل دیوه کل به حیث د حکومت له خوا تصویب شوی دی.

دا اطلاعاتو او کلتور د وزارت یوی منبع پرون وویل د دغه وزارت نوی تشکیل چه د افغانستان د جمهوریت حکومت د روشن بینانه غوښتنو په نظر کی نیولو سره او

دسیما په مقصد په دی وروستیو وختو کی ترتیب اوتنظیم شوی وود وزیرانو په پرونی مجلس کی تصویب شو.

(پاتی په ۶۱ مخ کی)



# چهارمین جنگ

محمد بشیر رفیق

## ● چگونه آرامش تابستان داغ شهر قمیانه

### برهم خورد؟



انوار السادات



حافظ الاسد



حسن البکر



قذافی

نقل می کنم تاخوانندگان زوندون را از پایان جنگ شش روزه ۱۹۶۷ به جنگ کتو نسی وارد کنیم و آنگاه نظر خویش را پیرامون این جنگ آزادی بخش ابراز داریم.

رفع سو تفاهم ها کنفرانس قاهره بین سه زعيم عربی سادات رئيس جمهور مصر، حافظ اسد رئيس جمهور سوريه و ملك حسين

بادشاه اردن تشكيل شد و همگان تصور می کردند هر ف ازین کنفرانس كشون جنبه شرقی به كرك مبارزان فلسطینی علیه اسرائیل

است. مصر وسوريه بعد از این كنفرانس باارین روابط سیاسی قایم کردند و اردن تمام مبارزان زندانی فلسطینی هارا عفو كرد تماس هاوتلاش های پیگیری بین ز عمای عرب در سطح سیاسی ونظامی صورت میگرفت

همه مردم این همه تماس ها را قدم های مثبتی برای وحدت عرب ها می دانستند و آنچه هیچكس تصور نمی كرد اشتهال يك جنگ دیگر در شرق میانه بود زیرا هنوز افسانه

شكست نابذیری اسرائیل بر سوزمین هابود و به قول حشین هیکل مدیر روز نامه الاهرام وقتی عرب ها کابوس استحكامات بار لو دادر

کناره شرقی کانال سو یز در ذهن خود مجسم می کردند دهراس میشدند اما سرانجام جنگی

چارم علی الرغم انتظار مردم جهان در شرق میانه آغاز یافت و تا تاریخ تحریر این

بادداشت (یعنی دوشنبه ۲۳ میزان) ابتکار بمل تاحد زیاد درین جنگ در دست عرب ها

است و برخلاف جنگ سال ۱۹۶۷ که در شش روز پایان یافت و عرب ها باسر افکنده ۱ ز

میدان محاربه برگشتند این بار باسر افراشته در مقابل دشمن خو نبینی مانند اسرائیل که

از حمایت کامل ایالات متحده امریکا واقمار امریکایی بر خوردار است استاد کسی می کنند.

در خلال این شش سال در شرق میانه اتفاقات زیادی یعنی عرب ها و اسرائیل رخدان

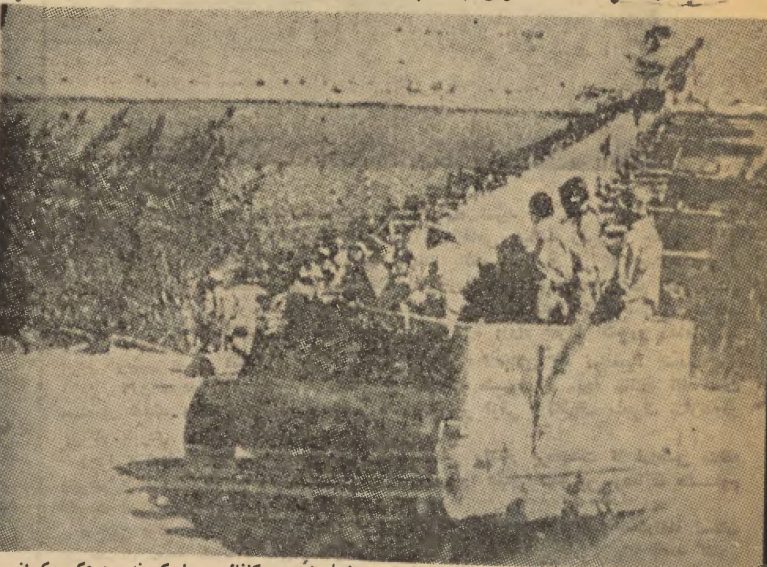
که درنجا اجمالی از آنرا از لابلای جراید وماخذ برای اطلاع خوانندگان عزیز قبل

از ادامه این تبصره پیرامون جنگ کتو نی



ملك حسين

شرق میانه، یعنی بحرانی این منطقه تدریجا فراموش می شود و اسرائیل که هیچ شرطی را برای صلح نمی پذیرد و به انواع تها و دست می یازد بالاخره حق (دیفکتو) دادر سوزمین های اشغال کسب میکند در یسن تابستان داغ به منظور وحدت بیشتر عرب ها و



عساکر مصر برای عبور از کانال سو یز تعدان زیاد بل روی کانال برپا کردند، درعکس یکی از بل هاویک زره پوش مصری دیده میشود



در استحكامات بار لو نشست و عبور آرام آب رادر کانال مشاهده می کردند. عرب ها مخصوصا سادات رئيس جمهور مصر به فعالیت های دامنه دار سیاسی دست میزد و هدف آن این بود تاراهی برای استقرار صلح در شرق میانه از طرق مسالمت آمیز پیدا کنند. ملاقات های پیهم او با ملك فيصل وسایر سران عربی چنان تو جیه میشد که این همه تلاش ها همه در جهت صلح صورت میگیرد. ناظران سیاسی عرب عقیده داشتند تازه ترین سلاحی که عرب ها با بد از آن در مقابل امریکا واسرا تیل استفاده ده کنند نفت است. موضوع استفاده از نفت به منظور آوردن فشار بر امریکا که اسرا تیل را وادار به قبول فیصله نامه ۲۴۲ مور خه ۲۲ نوامبر شورای امنیت کند از داغ تر یسن سوده های مطبوعات ومخالف سیاسی عرب بود. درین تابستان داغ وحدت عرب ها بیش از پیش استحكام می یافت و كشور های عربی بسوی هم جمع می شدند علت آن این بود که بارویكار آمدن دینانته یعنی تفا هم بین ابر قدرت ها، عرب ها تموم می کردند که موضوع

يك تانك اسرائیلی در زیر آتش بهبادان هواپی سوریه - سوری هادر تمام جنبه های جنگ جلوگیری تانکهای اسرائیل را بسوی دمشق بسته اند.



# عرب‌ها با اسراییل

مارچ ۱۹۶۸ :-

از عبور از کانال سوئز ۱۳ عسکر اسراییلی  
راکشته ۴ نفر را زخمی و ۲ اسراییلی دیگر را  
اسیر کردند. طیاره های اسراییل برای تلافی  
در روز بعد ده ساعت خطوط قوای نظامی  
عساکر مصری را کشتند.

جمال ناصر جنگ فرسایشی را علیه اسراییل  
در کانال سوئز آغاز کرد این جنگ که بیشتر  
در هوا صورت میگرفت محافل سیاسی جهان  
را پیوسته متوجه خود میساخت.

سپتامبر ۱۹۶۹ :-

درین ماه در یک برخورد هواپی اسراییل  
۱۱ طیاره مصر را در یک روز سرنگون کرد.  
از تاریخ جنگ ماه جون این بزرگترین  
تلفات قوای هوایی مصر در یک روز است.

۱۳ جنوری ۱۹۷۰ :-

طیاره های اسراییل برای اولین بار در  
اعماق خاک مصر رخنه کرده و هدف هائیرا  
مورد حمله قرار دارند.

فبروری ۱۹۷۰ :-

غواصان مصری یک کشتی تدا راکت قوای  
بحری اسراییل را در بندر ایالات غرق کردند  
و یک کشتی دیگر اسراییل آ سیب  
رساندند.

۱۲ اپریل ۱۹۷۰ :-

اسراییل اعلام کرد که پیلوت های ۱ تعداد

شوروی بر فراز خاک اسراییل عملیات هوایی  
انجام میدهند.

می ۱۹۷۰ :-

طیاره های اسراییل سه روز بعد از غرق  
شدن یک قایق ماهیگیری این کشور بوسیله  
مصری ها یک کشتی راکت انداز مصر را غرق  
کردند. در همین روز کماندو های مصری پس



ملك فيصل



ایندی امین

نوامبر ۱۹۶۷ :-

شورای امنیت موسسه ملل متحد از  
اسراییل خواست تا سرزمین های جدیدی  
را که در جنگ شش روزه ماه جون از عرب ها  
بدست آورده اند تخلیه کند.



سربازان سوریه بروی یک تانک اسراییلی که به غنیمت گرفته شده شادمانی میکنند.

جون ۱۹۷۰ :-

قوای زد هموش اسراییل وارد خاک سوریه  
شدند و سه روز در خاک سوریه باقی ماندند.

از تاریخ جنگ شش روزه این یکی هم از  
بزرگترین عملیات قوای عسکری اسراییل علیه  
سوریه است. ۴ طیاره مگ سوریه و یک  
طیاره جت اسراییل سقوط کردند. ۱۰ اسراییلی  
کشته و ۲۷ نفر آن ها مجروح شدند. در همین  
ماه راکت های مصری د و طیاره اسراییلی را  
سقوط دادند.

اگست ۱۹۷۰ :-

اسراییل بعد از ۷۹ روز جنگ پی‌د پی  
هوایی ختم حملات هوایی خود را در امتداد  
کانال سوئز اعلام کرد و گفت که مقررات  
اوردن شرق میانه را به اجرا گذاشته است.  
طبق اعلام مقامات نظامی اسراییل در این  
مدت ۳۷۳ نفر از نیرو های مسلح این کشور

از تاریخ جنگ پایان جنگ شش روزه در جریان  
جنگ های بعدی کشته و ۱۱۲۱ نفر دیگر  
مجروح شدند. اسراییل در همین ماه گفت  
که مصر با حرکت در آوردن پایگاه های  
پرتاب راکت ضد هوایی در ساحل کانال  
سوئز مقررات اوردن را نقض کرده  
است.

ورق بنزین



کوشه بی از جزیره سینا که اینک در زیر پای تانک های غول پیکر جمهوری عربی مصر می‌لرزد.



جنوری ۱۹۷۲ :-

قوای اسرائیل به تلافی عملیات مبارزان فلسطینی در داخل خاک اسرائیل به قلمرو جنوب لبنان حمله ور شدند . چت هسای اسرائیلی یک اردو گاه مبارزان عرب را در داخل خاک سوریه نیز بمباران کردند .  
فیبروری ۱۹۷۲ :-

قوای اسرائیل مدت سه روز در اراضی

جنوب لبنان حملات انتقالی دامنه داری علیه مواضع و پایگاه های مبارزان فلسطینی انجام دادند .

می ۱۹۷۲ :-

سه گوریلا چپانی در میدان هوایی بین المللی تل ابیب ۳۶ نفر را کشتند و ۱۸ نفر را زخمی کردند دوفتر از گوریلا ها کشته و سومین نفر که دستگیر شده بود به حبس ابد محکوم گردید .  
سپتمبر ۱۹۷۲ :-

مبارزان فلسطینی ( یعنی سپتمبر سیاه ) ۱۳ ورزشکاران اسرائیلی رادر المپیک مونشن کشتند در همین ماه قوای اسرائیلی بار دیگر وارد جنوب لبنان شد و در یک عملیات ۲۷ ساعته کوشید تا آن قسمت را از وجود مبارزان فلسطینی پاک کند ۶۰ نفر مبارز فلسطینی به شهادت رسیدند و بسیاری از خانه های آن ها متفجر و نابود شدند درین عملیات سه نفر اسرائیلی کشته و ۶ نفر زخمی شدند .

اکتوبر ۱۹۷۲ :-

طیاره های اسرائیلی اردو گاهای مبارزان فلسطینی رادر نزدیکی پایتخت سوریه ر هم کوبیدند .  
نوامبر ۱۹۷۲ :-

دو جبهه سوری به یکدیگر از بزرگترین جنگ های بعد از جون ۱۹۷۶ آغاز شد ۸ میگ و ۱۵ تانک سوریه درین جنگ نابود شدند .

جنوری ۱۹۷۳ :-

طیاره های اسرائیلی بار دیگر مواضع مبارزان فلسطینی را در خاک سوریه مورد حمله قرار دادند ۴۰ میگ سوریه سرنگون شد و ۶ تانک آن نابود گردید . اسرائیلی نیز درین جنگ کشته شدند .



یک بمب اسرائیلی که در دلتای نیل افتاده و منفجر شده  
اکتوبر ۱۹۷۰ :-

اسرائیل اعلام کرد که مصر و شوروی با وجود آوردن مجهز ترین و کاملترین سیستم های پرتاب راکت های ضد هوایی در ساحل غربی کانال سوئز مقررات اوربند شرق میانه را نقض کرده اند متخصمان نظامی اسرائیل تخمین زدند که تا ۶۰۰ راکت ضد هوا یی تقریباً در ۵۰ پایگاه پرتاب راکت در ساحل غربی کانال سوئز مستقر شده اند .

فیبروری ۱۹۷۱ :-

اسرائیل اعلام کرد که مصر بزرگترین تجهیزات جنگی را که نظیر آن هرگز دیده نشده در ساحل کانال سوئز مستقر کرده

است ۲۰ در همین ماه نماینده اسرائیل از مذاکرات غیر مستقیم صلح شرق میانه در نیویارک خارج شده و پنهان آورد که میانجی صلح ملل متحد یعنی گویا نار یانگ به اسرائیل اتمام صحبت کرده است .

سپتمبر ۱۹۷۱ :-

نیرو های اسرائیلی در جریان چهلمین پرواز طیاره های جنگی مصر به فزاینده مناطق تحت اشغال اسرائیل یک طیاره مصری را سقوط دادند ۶ روز بعد راکت های مصری یک طیاره اسرائیلی را سقوط دادند و درین حادثه ۷ نفر سر نشین طیاره اسرائیلی به قتل رسیدند .



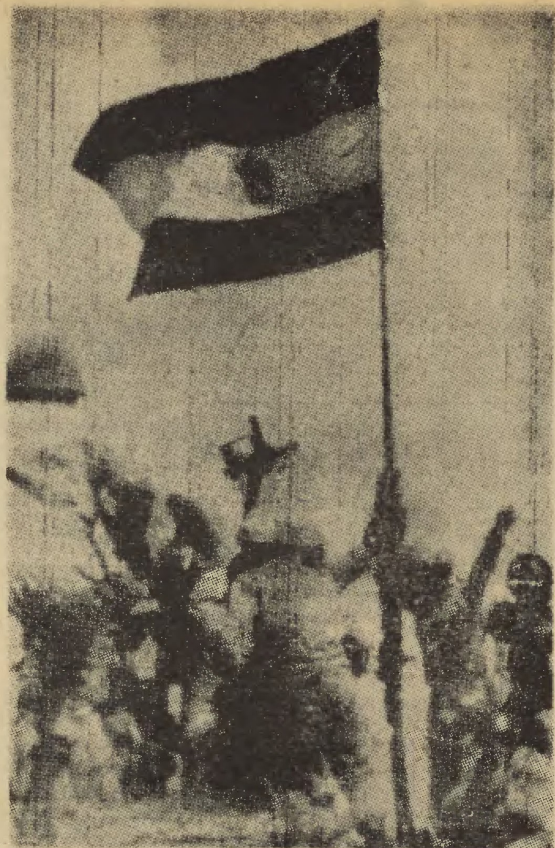
این عکس فرار اسرائیلی هارادر جبهه جولان در بلندی های آن قسمت از جولان که در تصرف سوریه ها در آمده نشان میدهد

فیبروری ۱۹۷۳ :-  
بامبارزان وارد بیروت شدند و سه نفر از جت های اسرائیلی یک طیاره مسافر رهبران مبارزان رادر خانه های شان به قتل بری لیبیا را که پس از کم کردن راه بر فراز صحرای سینا سرگردان شده بود سقوط دادند ۱۰۸ نفر از ۱۱۳ مسافر آن و سرنشینان این طیاره به قتل رسیدند .  
اپریل ۱۹۷۳ :-  
قوای اسرائیلی در یکی از بزرگترین جنگ



اسیران اسرائیل در یکی از کمپ های اسیران در قاهره . اینست عاقبت مردمیکه برای ادامه استعمار و اشغال سرزمین های کشور های دیگر می جنگند .





لاشه يك طياره فا نتوم اسرائيل كه در جنوب سوریه سقوط کرده است

این بود اجمالی از تجاوز های اسرائیلی در خلال شش سال گذشته درین شش سال یکبار هم اسرائیل به میدان هوایی بیروت حمله کرد و چند طیاره ملکی را آتش زد که در این بار داشت ذکر نشده . در خلال این مدت اسرائیل عیجگاه برای صلح آماده نشد و مساعی گوناگون میانجی صلح بله متحد در اثر لجاجت اسرائیل و اتکا ی آنکشور به قدرت ایالات متحده امریکانا کام شد. پلان راجرز وزیر خارجه امریکا که شامل



وقتیکه برای نخستین بار پرچم جمهوری عربی متحد بعد از ۶ سال در جزیره سینا که جزئی از خاک مصر است برافراشته میشود .

کشور های عربی آرامش تابستان داغ شرق میانه بهم خورد و جنگی آغاز یافت که اسرائیل حتی تصور آن را نیز نمی کرد جنگی که در روز اول کامیابی هایی برای جمهوری عربی مصر و سوریه بار آورد و اسرائیل در دومین و سومین روز آن استحکامات بارلو را از دست داد .

اسرائیل درین استحکامات و بایعبارت دیگر خط دفاعی بارلو که می گفتند خیلی مجهز تر از خط مارینو و یا خط زیگفید و فرانسه و آلمان نازی قبل از جنگ است بیش از ۲۸۰ میلیون دالر امریکایی خرچ کرده است . این استحکامات با سرو صدایی که هنگام ساختمان آن برپا شده بود جنبه افسانه بی پیدا کرده و برای عرب ها چون



این افسر اسرائیلی (دیوید بن رحیم) نام دارد که بدست قوای مصر اسیر شده او تفوق مصر را در سینا تأیید کرد .

کابوسی می نمود. هدف اسرائیل از ساختن خط دفاعی با هزینه چین بزرگ این بود که مدتی جلو پیشرفت مصر را بگیرد و نگذارد که ازین راه بخاک سینا مجددا نفوذ کند اما مصر با کمک توپخانه و تانک و قوای بشری و انکاء به ایمان چنان این خط را در هم کوبید که صدای از هم شکستی آن در تل ابیب لرزه افکند تا قبل از جنگ کنونی معا فیل بین المللی و سیاسی جهان تصور میکردند که مناسبات مصر و شوروی سخت تیره است و علایق دوستانه این دو کشور بعد از اخراج

طبیان قوای عسکری سوریه یک عسکر مجروح اسرائیلی را تحت مداوا گرفته اند . دو نفر دیگر اعترافات او را ثبت میکنند .

از شلن کانال سوئز بود نیز به تمرکز سید و خلاصه اسرائیل راهی را در پیش گرفت که

در فرجام به تسلیم عرب هاواز دست دادن قسمتی دیگری از خاک آبایی شان انجام یابد این همه اهانت و زور گویی برای کشور های عربی غیر قابل قبول بود لاجرم در اثر سیاست نا بخردانه اسرائیل و تمرکز عساکر آن در روز های اخیر در سرحدات

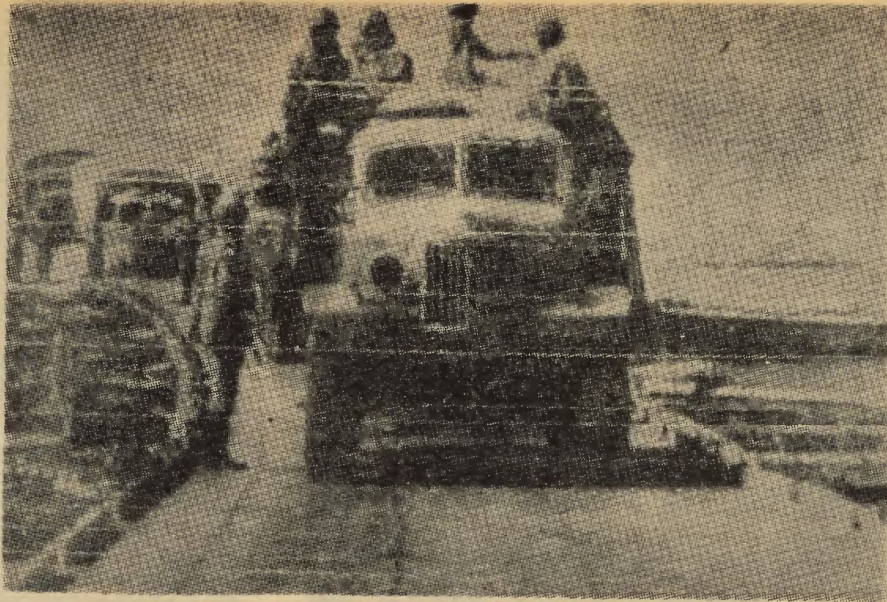


موشه دایان

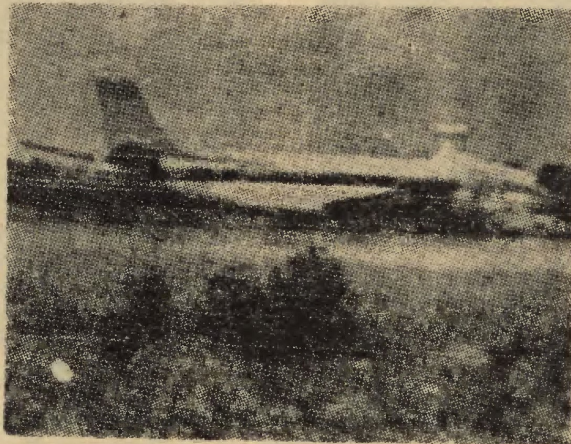


گلدامیر





يك پل بروی كانال كه عبورقوای مصر رابه صحرای سینا تسهیل کرده است . درین عکس عساکر مصری درحال عبورازین پل دیده میشوند



يك طیاره بوئینگ ۷۰۷ (العال) اسرائیل كه درآن مهمات نظامی بارشده است تازویرجینا بیج عازم تل ابیب گردد

منطق محاربه عرب ها نیز تغییر کرد گردید و کشور های عربی مخصوصا و در واقع يك طرز فكر منطقی جا سادات و سایر رهبران دور اندیش بگزین نظریات تعصب آمیز افراطی عرب واقعیت وجود اسرائیل را قاطعاً

متخصصان شوروی از مصر كه صدمه ولطمه دیده است دوباره صمیمانه نخواهد شد ولی وقتی جنگ كنونی آغاز یافت هردو مسكوو قاهره ملتفت شدند كه چرا در مورد علاق یق خود تجدید نظر نكنند و اتفاقاً این تجدید نظر

به سرعت انجام گردید و روابط پسما ر دوستانه یی بین این دو کشور آغاز یافت بطوریکه شوروی از حقوق مشروع عرب ها درین جنگ آزادی بخشی حمایت کرد وقتی نماینده آن کشور یعقوب مالك از تالا ر شوروی امنیت ملل متحد در مقابل نما ینده

اسرائیل با احتیاج خارج شد و رهبران اسرائیل را يك دسته كانگستر خواند و اما ایالات متحده امریکا برخلاف حق و عدالت و بر عكس آنچه خودش دربار آن امضا کرده است یعنی فیصله نامه نمبر ۲۴۲ مورخ ۲۲ نومبر ۱۹۶۷ شوروی امنیت ملل متحد

از اسرائیل حمایت کرده و تجاوز اسرائیل را باین عمل خود مشروع جلوه دادن میخواهد و حتی به ارسال سلاح و مهمات نظامی نیز به اسرائیل شروع کرده است \*

و اما جنگ كنونی مانند پیکار شش روزه سال ۱۹۶۷ نیست همانطور یكه از اخبار این جنگ پیدا است اسرائیل با و صف هر نوع كمك ایالات متحده امریکا تا تحریر این یادداشت نه تنها مو فقیتی درین جنگ بدست نیاورده بلكه شكست غیر قابل تصوری را هم متحمل شده است \*

در جنگ شش روزه سال ۱۹۶۷ هلفی كه عرب ها در پیش داشتند و بار هآن را بیان میگردند علاوه از تقاضای مشروع حقوق از دست رفته مردم فلسطین یكى هم این بود كه باید اسرائیل رابه بحر انداخت

اسرائیل ازین شعار عرب ها حداظم استفاده را در جلب توجه کشور های جهان بسوی خود نمود. اما بعد از اینکه جنگ پایان یافت

و گاه تصریحا پذیرفته و آماده شدند اگر اسرائیل بخطوط قبل از جنگ سال ۱۹۶۷ مطابق به فیصله نامه ۲۲ نومبر ۱۹۶۷ شوروی امنیت عقب نشینی كند آن ها به مذاكره برای صلح كه شامل حق زندگی برای همه مردم این منطقه به شمول احقاق حقوق مردم فلسطین باشند بپردازند .

با این وصف عرب ها درین شش سال با این منطق وبا گذشت های زیاد موفق شدند افكار قسمت اعظم مردم جهان را بسوی خود و هدف های مشروع خود جلب كنند .

و اما این بار اسرائیل به كمك ایالات متحده امریکا از زور گویى مكرر و خشنوت كار گرفته ا فكا و مردم جهان رابه مسخره گرفت و شش سال بازور نیزه به تجا و ز پرداخت و كو چكترین انعطافى برای صلح بروز نداد و اینك جزای ۱ ین همه بی مبالاتی را به حقوق مردم عرب و پشت پا گذاشتن به فیصله نامه های شوروی امنیت و توصیه ملل صلحناوست مانند اتحاد شوروی وغیره رامی بیند و یقینا درین جنگ سر افكنده میشود .

ختم



يك دسته از عساکر نیرومند الجزایر





شماره ۳۱ شنبه ۲۸ میزان ۱۳۵۲ ماسوی ۲۳ رمضان المبارک ۱۳۹۳ مطابق ۲۰ اکتوبر ۱۹۷۳

## هفته مخصوص سرلاشیاست

آدمیت رحم بر بیچارگان آوردنست  
کامی راتن بلرزد چون ببیند ریش دا  
(سعدی)

هفته مخصوص سره میاشت که درواقع هفته نیکوکاری، دستگیری یشوایان، غمشریکی، به مصیبت رسیدگان و بالاخره هفته التفات بحال مستمند است، باپیام یشاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم وحامی جمعیت افغانی سره میاشت آغاز گردید. رهبر بزرگ ملی ما درپیام شان راجع به مفکوره تجلیل از هفته مخصوص سره میاشت چنین فرمودند:

«مفکوره تجلیل از هفته مخصوص سره میاشت، نه تنها مسؤولین امور این کانون خیریه را متوجه اهداف عالی انسانی آن میسازد بلکه فرصت وزمینۀ راهیس میگرداند که مردمان ما از یکطرف با پیروی از تعالیم عالی اسلامی وعطوفت بشری در امر خیر و دستگیری از یشوایان بیشتر از پیش سهم بگیرند و از جانب دیگر باتعقیب و پیروی اصول ملی و بین المللی سره میاشت و صلیب احمرها که بنای آن بر بشریت، وحدت واتحاد، خدمات داوطلبانه به هموع محتاج وتعاون با همی است بشکل بهتر وبصورت روز افزون بین مردمان مادر سر اسر کشور عزیز تقویه گردد. منظور از بوجود آمدن این نوع تاسیسات و سازمان های خیریه خواه سره میاشت، صلیب احمر و یا هلال احمر باشد هدف آن یاری وتعاون به طبقه رنجیده ومصیبت رسیده نوع انسان است.»

جمعیت افغانی سره میاشت بر روی همین خط مشی، در فرصت های لازم به سوبه ملی و بین المللی به کمک مستمندان ومصیبت رسیدگان می پردازد.

این مؤسسه درساحه خدمتگزاری اجتماعی سابقه تقریباً بیست ساله دارد ولی بدون تردید مؤثریت خدمات آن در برتو اوشهای نظام مترقی جمهوری ماوبرحسب اراده حامی بزرگ آن، به وجه مطلوبی متجلی میشود و وظایف عالی نوعروری خویش را چنانکه توقع ونیاز است ایفا میکند.

آنچه در راه نیرومندی این مؤسسه خیریه وتوفیق آن درجهت انجام خدمات بشردوستانه اهمیت اساسی دارد، امداد داوطلبانه ومؤثر تمام افراد کشور است ومخصوصاً آنانیکه استعداد وتوانایی مادی بیشتری دارند باید این وجبه دینی وملی خویش را درکمال رشادت وجوانمردی اداکنند و در دستگیری از یشوایان ومصیبت رسیدگان عملاً سهم بگیرند و این هفته نیکوکاری میتواند فرصت مساعدی برای انجام این مامول باشد.

## دخارندوی خلمیان دترافیکوپه خدمت کبشی

له خومودی راهیسی یو شمیر مشور اوتحصیل کړی دخارندویان دکابل دشار په وائونو کبشی دتقلیه وسایلو دپنه تنظیم او دترافیکومسؤولو موظفینو سره دمرستی اوپه وائونو اوپلی لادو کبشی دشاریانو دلارښودنې په منظورپه داوطلبانه ډول خدمت ته چمتو شويدي. که څه هم ددوی دغه خدمت دورځي اوماښام له خوا دخواستو دپاره محدوددی، خو داچه د ښاریانو په لارښودنه اودترافیکو دموظفینوسره لویه مرسته کبله کيږي، زمونږ په عقیده په هغو خدمتونوکبشی دخوانانو دعالی برخسۍ اخیستلو یوه غوره نمونه ده چه دافغانستان خوان جمهوري نظام یی ملي عالي اهدافو ته درسیدو په لاره کبشی هیله ورته لری. له تیرنظام څخه مونږ ته زیاتي فاسدی بقایاوی رپاتي دی چه باید دخپلو بشری قواؤ او دخوانانو دفعالو خدمتونو په مرسته یی له مخه لیری کړو. له دغو بقایاؤ څخه یوهم دښاری بسونونه انتظام اودخلکو په تیره بیان پوهنی دشاگردانو په مقابل کبشی دپس چلوونکو ناوړه رویه ده.

څرنگه چه په تیروکلو کبشی ددغوناو وچرکانو مخنیوی نه کیده اودترافیکو ځینو مامورینو یوازی دخپلو گپو وچرو لویه فکرکړۍ، نقلیه وسایلو نه یوازی انتظام نه درلود بلکه دخلکونانارامی وسيله وه او په ښارکبشی یوه څرگنده بی نظمی لیدل کیده.

له ښه مرغه دجمهوري نظام دلرپه راختلو سره هماغه شان چه زمونږ دژوند په زیاتو اړخونو کی دتحوّل ښی ولیدلی شوی، دښاردترافیکي وضع اودنوخونو دټاکلو او خاځنی په فضاکی هم په لږه موده کبشی داسی بدلون راغللی دی چه یقیناً به زمونږ دښاریانو او دترافیکو دموظفینو اودخواندوی دخلمیانوپه کبله مرسته نور هم انسجام پیدا کړی.

مونږ په دغه عام المنفعه خدمت کبشی دخارندویانو فعاله برخه دستانې او قدردانی وپړولو او هیله لرو چه ښاریان هم ددوی دخدمتونو په مقابل کبشی هغه حساس موقعیت درک کړی چه دوی یی ددغو خدمتونو دسرته رسولو په وخت کبشی لری. هیله ده چه دخارندوی دهمکارانو دفعالیت ساحه په آینه دکبشی دومره زیاته شی چه ددوی دغه خدمتونه دولایاتو په ترافیکو اونورو عام المنفعه چاروکی هم اوږده شی.

# صرف تحولات انقلابی واقعی کشور را قادر خواهد ساخت استقلال ملی خویش را تحکیم نماید و با اطمینان بیاری خداوند بزرگ (ج) در شاهراه ترقی اقتصادی واجتماعی گام نهد.

محمد داؤد

رئیس دولت و صدراعظم افغانستان

«عساکر امریکایی برای جنگ به اسرائیل اعزام میشوند و آن عساکر که در ویتنام جنگیده اند، ترجیح داده میشوند.» «جرايد»



— مثلی که در ویتنام به موفقیت جنگیدید. من یقین دارم که در شرق میانه هم موفق هستید. (کارتون از انیس)



# افغانی سره میاشت در خدمت شما



کمکهای عاجل افغانی سره میاشت توسط کاروانهای مختلف بزودترین فرصت به محل حادثه رسانیده میشود.



لباسها وسایر امداد جمعیت افغانی سره میاشت در مکاتب بوسیله هیات های مؤظف توزیع می شود.



امداد عاجل جمعیت افغانی سره میاشت در فرصت های لازم وبا وسایل ممکن برای نجات مصدومین حوادث طبیعی رسانیده میشود.

هفته مخصوص سره میاشت که از ۲۴ میزان تا ۳۰ میزان ادامه دارد، با پیام بزرگ ملی و رئیس دولت و صدراعظم نباغلی محمد داؤد آغاز گردید. در طول این هفته مردم نیکوکار و خیرخواه ما در راه تقویت بنیه مالی جمعیت افغانی سره میاشت با دادن اعانه هایی به آن موسسه، وجوبه انسانی و نود و ستانه خویش را ایفا میکنند. جمعیت افغانی سره میاشت نیز به توزیع امداد به مستحقان در مکاتب و سایر نقاط پرداختند. مجله ژوندون به منظور سهگیری در تجلیل از هفته سره میاشت اینک فوتوغایی را که از فعالیت های گوناگون این موسسه خیریه و عام المنفعه در این صفحه به چاپ میرساند و امید وار است این موسسه بتواند در پرتو ارزشهای نظام مترقی جمهوری و آرمان های عالی حامی بزرگ آن، بمؤثریت خدمات بشردوستانه خویش بیفزاید.



اطباء، قباله ها و پرستاران امور صحتی جمعیت افغانی سره میاشت در کلینیک های عاجل آن موسسه بیماران مختلف را تحت مداوا و پرستاری قرار میدهند.



توزیع ادریه در کلینیک های مختلف افغانی سره میاشت طور رایگان صورت میگيرد. تمام افراد بیمار که در کلینیک های سره میاشت تحت معالجه قرار میگیرند از خدمات صحتی رایگان و بلاعوضی مستفید میشوند.



# اسلام و زندگی

## بقلم هبا

مردم آن وقت بدنیاال آن روان بودند با ثبات رسانید. آنگاه توانست حقیقت را در یابد و هدف اصلی خود را پیدا کند و بخوبی باین فاصله برسد که ذات مظهر قدرت نمایی های خیره کننده نیرویی است غیبی و ماوراء طبیعت که آفریننده آفتاب ، ماه و ستارگان است و تنها اوست که فضا و زوایل در پیشگاه عظمتش راه ندارد و از قدرت او است که این نظم عجیب و بهت انگیز در سراسر کائنات حکومت میکند .

ازینجا است که حس دینی و خدا پرستی در نهاد فرد فرد انسان متمرکز بوده و از ضروریات فطری نوع بشر بحساب می آید. زمانیکه عقل انسانی سوال خدا شناسی را حل کرد و دریافت که نیرویی بی نظیر برپای جهان هستی حکومت دارد و دنیای بشریت و آنچه در آن است زاده رحمت و اراده او است قضاوت خواهد کرد که باید انسان در مقابل عظمت آن آفریننده توانا و داد گستر سر تعظیم فرود آورد، بجهان غیب مؤمن شود و بفراهم آفریده کار صمیمانه متقاد و مطیع گردد .

آغاز می کرد پنداشت ششم که او نصیح ترین انسا نباست و اگر معاوذه علمی می گردمان می کردم که او داناترین اشخاص است .

حضرت ابن عباس (رض) یگروز چیست فقه و روز دیگر در تاویل ، روزی هم در مفاهیم دیگر از چه شعر و روز دیگر را بتاریخ ایام عربیا تخصیص داده بود همیشه مردم بدور شان حلقه زده مسا فل لایتحل خود را حل می کردند .

ابن عباس «رض» میگو ید علامه احادیث رسول خدا «ص» و از انصاف یافتن ، اگر میخواستیم حدیثی را از کسی بگیریم در نزدیکی از آنها می رفت ، اگر خواب می بودتا هنگام بیداری اش منتظر در واژه وی می بودم و وقتی که بیدار می شد مقصود خود را حل می کردم و یفانه باز می گشتم .

حضرت ابن عباس (رض) در علم مانند بحر بود که همه از آن استفاده می کردند ، پیغمبر اسلام او شانرا به ترجمان القرآن ملقب ساخته اند ، تفسیر قرآنرا با اسباب نزول آیات میدانست . وی نه تنها از جمله نخستین اصحاب است بلکه از نخستین دانشمندان اسلامی است که قرآن کریم را تفسیر نمود و دو تفسیرش بنام خود وی معروف است . ابن عباس «رض» نه تنها در فرا تفسیر و مفاهیم دسترس داشت بلکه کتب سماوی گذشته مانند تورات و انجیل را با تمام محتوایش میدانست .

بقیه دو صفحه ۶۰

مغرب فرو نشست و میتهاب رانیز نیدرفت و چون روز فرا رسید انوار فروزان آفتاب در پهنای افق گسترده شد بیش از هر چیز سرور گریبان افول کشید و آنچه شیکوه و عظمت خود را از نظر ابراهیم «ع» پنهان ساخت و دیگر نور و درخششی از خود بجا نگذاشت .

او پس از آنکه همه چیز را در حال فنا ونا پایداری یافت نتایج فکری خود را درین چند کلمه خلاصه کرد: « بر گر دانیم روی خویشرا بجا نب خداوند یکه آفریننده آسمانها و زمین است . در حالیکه یکتا پرستم و از شرک و زندقان نیستم . »

این پیامبر بزرگ اسلام با پیروی از حکم ضمیر بیدار خود وقتی بطلان عقایدی را که



## پر تو عقل

بدور نمای مظاهره طبیعی نگاه میکند. چشم جانب آسمان و فضاء میدوزد و در عظمت آن عمیق میشود و با خود میگوید آن کسی که این سازمان را برپا کرده و این نظام شگفت انگیز را بر صفحه گیتی حکم فرما نموده است. از همه موجودات بزرگتر و مقتدر تر است .

زمانیکه ستاره در خشانی را در پهنای سپر نیلگون مشاهده کرد در فکر و اندیشه غرق شد و این جمله را بزبان آورد که « پروردگار من این است . »

پس از اندکی چون ستاره در سایه غروب فرو رفت و اثری از آن بجا نماند. نور عقل در وی درخشید و گفت و آنچه غروب کردنی است نمیتواند آفریدگار باشد « لحظه ای بعد که روشنائی میتهاب او را بخود جلب کرد گفت و این است آفریدگار من . »

ولی زمانیکه ساعتی بعد میتهاب نیز در دل

انسان وقتی سر ی در صفحات تاریخ جهان انسانیت میزند و به پیرامون چگونگی ذهنیت ها و طرز تفکر ها نظر عمیق می افکند باین مطلب میرسد که در هر عصر و زمانی مسایلی چند و سوالهای متعددی افکار انسان ها را بخود معطوف داشته و برای دریافت راه حل آن ها غرق اندیشه میگرددند حتی برخی اوقات این اندیشه های گوناگون ایشان را به پرتگاه هولناک پندار های نابجا نزدیک میساخت .

این سوال ها همزمان با رشد ابتدایی انسان ریشه خود را در مغز او غرس مینماید و رفته رفته انکشاف و نمو می یابد. او از خود می پرسد . پیش از آنکه وارد این جهان شود کجا بوده و چه کسی او را وارد این دنیای پر شور ساخته است ؟ بالاخره او چه خواهد شد ؟

سوالهایی از اینگونه ، مغز بشر را فرا میگردد و این ، بنات خود یک پدیده قابل وصفی است که در سیریت انسان از همان بدو آفرینش همراه ساخته شده است و در حقیقت یگانه دلیلی است که میتوان از آن به فطری بودن دین ادعان نمود .

اکنون وقتی که انسان برای رهایی از چنگال این افکار و بمنظور پیدا نمودن چیزی که این پیچیدگی ها را در اندیشه او بکشاید ، ناگزیر بهر سودمت و پامیزندگی یک وجدان سالم و فکر رسا در وی مسلط بوده و هنوز تحت تاثیر مسموم کننده آید یو لوژی های گو ناکون قرائت نگرفته

باشد . قدرت می یابد در پر تورهمایی عقل سالم خویش این گره های فکری را باز نماید و جانب حقیقت را بر گیرد . این گسترش سوالهای حیرت آور در پیچ و خم افکار انسان نما یانگر حس تدبیر در وجود بشریت بوده و گواه بر آن است که انسان دین خواه بوده و تا افکار و عقل سالم در وجود او هست این نیاز مندی او را رها نمی سازد .

هرگاه انسان صفحات تاریخ بیا میران الی و زندگی ایشان را ورق میزند نمونه هایی از حق جویی را در رو شنایی عقل مشاهده میکند چنانچه ابراهیم «ع» آن فرستاده والا کبر خداوندی هنگامیکه کودک نوری بود و افکار و عقاید مغز او را بطور کلی آلوده نیاخته و وجدان سالم در وی وجود داشت در خلال سوالهای گو ناکون فکری راه را بجانب حقیقت باز یافت و مطمئن گردید .

این مرد روشن ضمیر به پیرامون همه چیز دقیق مینگردد و در پرتو عقل و خرد

## شخصیت های بزرگ اسلامی را معرفی میکنم

بقلم: قادی عینی

### حضرت عبداله بن عباس (رض)

است که حدیث را بسیار روا یت کرده اند ، تعداد احادیث روایت شده آن بالغ بر ۱۶۶۰ حدیث می گردد که شیعین ۹۵ حدیث آنرا متفقاً روایت نموده امام بخاری ۱۲۰ حدیث و امام مسلم ۴۹ حدیث آنرا بطور انفراد روایت کرده اند .

هنگام وفات پیغمبر اسلام ، عمرش بیش از سیزده سال نبود همین باعث است که بسیاری روایاتش از اصحاب رسول خدا (ص) است بالغاً صسته اصحابا بیکه بیشتر ملازمت رسول خدا «ص» را داشتند .

عبدالله بن عباس (رض) دارای عقل رسا ، حافظه قوی و ذهن صاف بود که تمام مسی استعدادش را در نشر علوم اسلامی بفرج رسانیده است ، بسیاری از اصحاب نسبت کثرت دانش او ، ویرا احترام می کردند چنانچه حضرت عمر «رض» همواره او را نوازش نموده نزد خود می نشاند ، عظمت و شأن او را بلند می کرد و با وجود خردی سنش هم برای نظریه وی اعتماد می نمود و در هنگام مشکلات می گفت : این عیاس (رض) برای همین منظور آفریده شده است . یکی از اصحابه می گوید : زمانیکه عبدالله بن عباس (رض) را میدیدم تصور می کردم که اونیکو ترین مردم است ، اگر بسخن زد ن

حضرت عبد الله بن عباس «رض» این شخصیت اسلامی که پسو کا گای پیغمبر اسلام میا شد بنام عبدالله بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف معروف است ، مادرش لیبه دختر حارث خواهر میمو نه (همسر رسول خدا «ص») میباشد که سه سال قبل از هجرت دو مکه تولد یافته است .

بعد از تولدش نزد رسول خدا «ص» حاضرش کردند و پیغمبر اسلام دو حق وی به حکمت دانی ، فقیه بودن و دانستن تاویل دعا نمودند .

درفتح مکه با رسول خدا «ص» اشتراک نموده در روز حنین و محاصره طائف نیز شرف معیت پیغمبر اسلام (ص) را داشت در بسیاری از غزوات شخصاً اشتراک کرده در سال حج و داع همسر رسول الله «ص» بود .

در واقعه جمل و صفین با حضرت علی (رض) بوده از وی حمایت می کرد ، بعداً بحیث والی بصره مقرر گردیده قبل از وفات علی «رض» ولایت بصره را ترک گفت و بکعبه باز گشت .

ابن عباس «رض» از رجال زنده مدو سه حدیث بشمار رفته در زمره شش تن اصحابی



## ماه مبارک رمضان:

# ماه شب

خواننده به ذوق خود شعر حافظ را تعدیل می‌کرد

مردی فقط بخاطر شب های رمضان به

کابل آمده است



این دسته هم گروهی از مردم را با ساز و آواز خود مشغول می‌سازد

دست به دعا دارند ...

در این شب ها کمتر مسجدی - است که پر نشود ، اطفال ، جوانان پیران همه نماز میخوانند و روز می‌گیرند ....

ساعتی بعد گردش درین کوچه‌ها شروع میشود ، مردان دریش سپید بسوی خانه ها میروند ، جوانان به جانب دکان ها روی می آورند و دسته بی هم به سینما و کافی ها رجوع میکنند .

در پسکو چه (پخته فر و شی) سوارچی باشور و شوق زیادی مشغول دم کردن چای است ، مرد ها بالنگی ها و پتو ها بالا ی تخت سماوار نشسته اند از خلای صدای گیرای تنبور ، صدای یکی بلند می شود که چای سبز فرما یش میدهد و صدای دیگری بر می خیزد که چای سیاه فرمایشی می‌خواهد . . . شب رمضان درین سماوار کوچک کیفیت و جلوه یی خاص دارد ... جاده میوند ، درین شب هاجم و جوش دیگری دارد . نور چراغ های تکی و ریگشا ها لحظه یی قطع

شان در دل شب می پیچد : - رمضان یارب ، یارب رمضان .. سرها از کلکین ها بیرون می شود ، اطفال به پایین میدویند و هیاهویی در آن منزل برپا می گردد .

آری اشب های رمضان است ، شب های رمضان کابل ... مرد هادر مساجد گرد آمدند و اندو مشغول ادا ی نماز ترا و یح و ختم قرآن می باشند ، در هر مسجد گروه ، گروه مردم جمع شده و - مشغول راز و نیاز با خدا ی خود اند قلب ها همه پاک و با خلوص نیت



استاد سر آهنگ نیز درین شب ها ، با اشعار سوزناک «بیدل» دل هارا سرور تازه یی می بخشد

نمیشود ... درنزدیک کتا بفروشی ده ها عاراده موتو تو قف کرده و

جمعیت کثیری سرک عمومی را پند انداخته اند ... یکی از با لای شان دیگر قد بلند می‌کند و می خواهد از پشت پرده های هوگل چهره خوانندگانش را تماشا کند ... صدای آلود سپیکر رستوران که یک عده هنرمندان محلی مشغول آواز خوانی اند طنین انداز است ... بیشتر رستوران های ما درین شبها کنسرت دارند و مشتریانی فراوانی را جلب میکنند .

مرد چاقی رامی بینیم که چینی از (الچه) مزاری بر شانه داشته و به زحمت از زینه های رستوران - بالا می‌رود .. شکم و کمر این مرد خیلی بزرگ است به حدی که بیننده را به تعجب وامیدارد ، آهسته به او نزدیک میشود ... معلوم می شود که «رحیم قل‌بای» نام دارد ، آواز شیرغان به کابل آمده تاشب های رمضان را در اینجا خوش بگذرانند . بالچه خاص مردم سمت شمال کشور میگوید :

هر سال ماه رمضان به شهر مزارشریف می‌بودم و از کنسرت های هنرمندان رادیو که در آنجا جمع می شدند لذت می بردم اما امسال شنیدم که در کابل هنرمندان زیادی در شب های رمضان می‌سرایند . پنج شب است که به کابل آمدم و هر شب به یکی از رستوران ها میروم .

او مرد جالبی به نظر می‌رسید ازش می‌پرسم : شما کمی چاق به نظر می‌رسید ، ممکن است درباره خوراک تان چیزی بگویید ؟



دست‌های کوچک شان به حرکت می‌افتد.. صدا های از آرمونی و تبله بلند می‌گردد. بعد طنین صدایی در دل شب می پیچد: رمضان یارب.. یارب رمضان..



از: گل‌احمد زهاب نوری

# زندگی در کابل



دسته‌ای از هنرمندان در یکی از هتل‌های شهر

## روشنی چراغ های رمضان را چون روز روشن ساخته است

میدهد ده‌ها و صدها نفر در بیرون سینما به جستجوی تکت بودند و لی تکت بازار سیاه داشت و ۴۰-۵۰-۶۰ تا ۹۰ افغانی قیمت یکتا تکت در بازار سیاه رسیده بود.

لوحة یی در سینما اریانا نظر م راجب کرد که نگهبانی با یسکل در آن يك افغانی تعیین شده بود این لوحه بجای فایده برای مردم درد سری تولید کرده بود چه با یسکل نگهبان سینما اریانا، هرگز يك افغانی راقبول نمی‌کرد...

نازه عقربه ساعت ۸ شب را نشان میدهد که در پشتو نستان واتی رسم، صدای لود سپیکر هو تل ها که اخبار رادیو از آن پخش میشود، در جاده می پیچد و ده ها نفر در هر گوشه و کنار ایستاده اند گوش به خبرهای رادیو میدهند راستی از آوان رژیم جدید جمهوریست مردم ما از پیرو برنا علاقمندی خاص به اخبار رادیو و جراید پیدا کرده اند. نمونه بارز آن‌هم، همین گرد آمدن مردم برای شنیدن اخبار رادیو است... فروش روزنامه‌ها در این روزها قابل توجه است و این می رساند که مردم ما بیدار اند و با اشتیاق، نشرات کشور شان را می‌خوانند تا از تحولات جدید آگاه شوند....

شب‌های رمضان شب‌های است که بازار سینما هانیز گرم تر می شود، درین شب‌ها گروه گروه مردم به سینما های شهر می‌روند. اریانا فلم اندرز مادر را نمایش

دیگر خوراک هایم تکافوی مرا بدرستی نمیکنند... خواننده غزل مشهوری از حافظ رامیخواند، صدای خوبی دارد، اما جالب اینجاست که در هر فرد این این غزل تعدیلات و وصله های به میل خود وارد کرده و وزن و کیفیت این غزل ناب را از بین برده است.

لبخندی میزند و گوشت های زیر گلویش لرزه خفیفی میکند بعد میگوید: ما مردم چون بسیار کار میکنیم هیچوقت کم غذائی خوریم... من هر شام وقت افطار به سه خوراک نان‌هوتل سیر نمیشوم و از طرف (به رشوی) یک دانه روت سیلوبا



شب های رمضان، شب‌های هنرمندان است، گروهی مردم به آواز استاد رحیم بخش گوش فراداده اند.



# یك امید برای

بصورت مجموعی مدت صدروز برای تکمیل شدن فلم  
تخصیص داده شده بود.



نباغلی علیل ریسمور فلم

بتاریخ ۱۵ حوت ۱۳۵۱ فیصله بعمل آمد تا کار فلمبر داری آغاز شود و سناریوی از روی داستان «بخاطر يك لحظه هوس» اسد الله هاتف ترتیب گردد. بتاریخ دوم حمل ۱۳۵۲ کار فلمبر داری آغاز گردید و اولین صحنه ای که فلمبرداری شد همان صحنه رقص در رستوران بود.

بصورت مجموعی مدت صدروز برای تکمیل شدن فلم تخصیص داده شده دایرکت فلم را عبدالخالق علیل بعهده گرفت و فلمبر داری بعهده محمود نوری بود، انجنیر خیر محمد «محمود» که تحصیلات خود را در انستیتوت لیک لیننگراد بپایان رسانیده بحیث متصدی آواز و توریالی شفق که در پونه هندوستان تحصیل کرده در قسمت موسیقی و نتاژ فلم همکاری نمودند.

درین فلم محبوبه جباری در نقش شیمیا «هیروئین فلم» محمد نذیر در نقش هارون «هیروی فلم» اسد الله آرام در نقش بهرام. غزال صاعد در نقش فریده، زرغونه آرام در نقش فتنه و سایر اعظم در نقش مادر بازی کردند.

همچنان استاد رفیق صادق، ف.عبادی، نبی اکرمی، ط.کوشانه، قاسم صاعد، نقش هایی را بعهده داشتند.

از آواز مشعل هنر یار هنرمند معروف بجای نذیر و از آواز زینت کلچین ممثله رادیو افغانستان بجای زرغونه آرام و از آواز توریا لشی شفق بعوض اسد الله آرام استفاده شده است.

در قسمت موزیک متن از آهنگ های خارجی استفاده شده و لی آهنگی را که مبهوش بعوض محبوبه جباری می سرود استاد هاشم ترتیب کرده است.

اسدالله آرام هنرمند با سابقه  
تیاتر در نقشی از فلم اندرز مادر

این فلم در حدود يك ملیون افغانی مصرف شده است. درین فلم درکنار چند چهره آشنا چون استاد رفیق صادق، محبوبه جباری، اسد الله آرام، غزال صاعد و زرغونه آرام چهره های جدیدی هم بنظر بینندگان رسید که بسیاری از آنها میتوانند در فلم های بعدی بهتر بازی کنند و موقع بیشتر برای تبارز استعداد خود پیدا کنند.

بروی پرده سه سینمای معروف کشور ما تصاویر متحرک و گویا در برابر بینندگان که اولین فلم ماکمل داستان کشوری را میخواهند تماشا کنند قرار گرفت. این فلم اندرز ما در نام دارد که داستان آنرا نباغلی اسد الله هاتف نوشته و از روی داستان نبیا غلو صمد آصفی و علیل سناریوی فلم را ترتیب کرده اند. برای تهیه





توسعه بخشیدن فعالیت های هنری در قسمت تهیه فیلم از هر نگاه مفید است

# فردای روشن سینما

گامهای نخستین:

ساختن و تهیه يك فلم برای بیننده ایكه از مشکلات فراوان فلم سازی آگاهی ندا رد خیلی ساده جلوه میکند در حالیکه يك فلم هنری دو ساعته در يك مدت طولانی و با تحمل مشکلات فراوان و مصرف هنگفت میتواند بوجود آید، علاوه بر هنر پیشه های ورزیده و دایر کتر مجرب باید از نظر فنی و تخنیکی وسایل کافی در اختیار فلمسازان قرار داشته باشد. در کشور هائیکه برای اولین بار فلم ساخته اند محصولات اولی و ابتدا بی شان از هر لحاظ چه از نگاه هنری و چه از لحاظ تخنیکی ناقص بوده است، هنر فلمسازی خواهی نخواهی باید سیر تکامل خود را بپیماید تا به مرحله عالی خود برسد و تا زه همان مرحله عالی راهم هیچوقت نقطه نهایی و آخری ندا نسته اند چه هنر فلمسازی در تمام کشورها هر روز يك گام به پیش بر میدارد.

در کشور ما كه گامهای نخستین درین قسمت پر داشته میشود نباید تا رسایی هایی را كه ناشی از نابلدی، كمبود و سایل و كاركنان فنی، كمبود هنر پیشه، سناریو نویس و غیره است مورد انتقاد شدید قرار داد چه گامهای نخستین در ین قسمت در هر کشور خالی از نواقص و نارسایی نبوده است، حتی میتوان به این گامهاكه

محبوبه جباری و محمد نذیر در صحنه از فلم اندرز مادر

فعلا در کشور ما پر داشته شده در قسمت تهیه فلم از هر نگاه مفید برای يك آینده روشن سینما و فلم سازی امیدوار بود تا گفته نباید گذشت كه توسعه بخشیدن فعالیت های هنری در افغانستان بخصوص در سبب بكار انداخته شود، در پهلوی آن مناظر قشنگ افغانستان يك مساعدت طبیعی به حساب میرود. بقیه در صفحه ۵۸





حادثه وحشتناکی که امریکا را تکان داد

# وحشت در

هیجان انگیز ترین کشف جنائی در امریکا



ازین مناطق اجساد جوانانی که قربانی این گروه شده اند بدست آمده است.

جوانان کم سن را از بین می برند یک تن ازین جنایتکاران بنام دین الن کورل یاد میگردید که ظاهرا انسان کاملا شریف و مشفق و آکنده از لطف و صفایه نظر می خورد تصور آن نمی رفت که از کورل کدام عمل سونی سر بزند اما بعد از تحقیقات بقیه درص ۲۹



پولیس در حمل و نقل قربانیان گروه سادیست بانگرانی شدید مواجه ژونون

در هفته اخیر هر روز توسط پولیس دسته از بیل زنان در هوستون واقع تکزاس هر لحظه جسد انسانی یکی بعد از دیگری بیرون کشید میشد این قربانی های بزرگ و عظیم در تاریخ جنایی امریکا کاملا بی نظیر و هولناک است، جوانان نیکه قربانی عناصر سادیست بی عاطفه و ماجرا جو میگردند و در زیر زمین همدفون میشوند و زمان که اجساد از طرف پولیس کشف میگردد می بینند که جوانانی بادیست ها با های بسته بصورت (منشانه و بی رحمانه قربانی باند های سادیست و حیوان صفت گردیده اند این کشتار بی رحمانه ، تکان دهنده و وحشتناک است .

این همه جنایات در زیر آسمان نیلگون هوستون (تکزاس) صورت میگرفت که هزاران نفر از اهالی این شهر شاهد همچو صحنه های مخوف و خطرناک و فراموش نشدنی میباشند تقریبا در هفته اخیر مدفن جوانانی توسط پولیس کشف گردیده است و نعش های بی جانی بیرون آورده اند که انگشتان ننگ آلود گروه سادیست بحیات شان خاتمه داده است تا هنوز بوسیله گروپ بیل زنان و وسایل فعال دیگر ۲۷ نعش در یک روز روشن از میان زمین نمناک بیرون آورده شد . که بعد از تحقیقات زیاد ثابت گردید که جوانان مذکور قربانی یک باند سه نفری سادیست و مالیخولیائی گردیده اند، عناصریکه بصورت ددمنشانه کشتار می نمایند و از دست و پا زدن جوانان در آخرین رمق حیات و شناوری آن ها در خون شان احساس لذت می نمایند این باند جنایت پیشه سه سال است که بصورت ظالمانه با استفاده از فرصت



جوانان نیکه قربانی گروه سادیست گردیده اند .



● گروه سادیست و ماجراجوان کشتن انسانها و تپیدنشان در خون لذت می بردند ، تا حال  
۲۷ نعلش از زیر زمین بدست آمده است

# تکراس

توسط بیل اجساد جوانان را از زیر زمین بیرون آوردند .





# هنري ذوق

## او مورو



هنرمند د لرغونو آثارو سره ډیره مینه لري

په هنري خانگو کېښي لو مړي  
فطري استعداد شرط دی او بیا  
دکورني څر نگوالي او محیطي شرائط

هم لوی تاثیر لري مثلا کو چنی  
زیاتره دهغو شیانو تقلید او پېښی  
کوی چه دخپلو مشرانو څخه یی  
اوری یا یی گوری دهمدغو تقلیدونو

تکرار په حقیقت کېښي هنري مشق  
دی چه دزیات تمرین له وجی استعداد  
وده کوی اود همدی انکشاف له  
برکته دبر یا لیتوب مقام ته رسیږی.

میر من انکی لیکا هم دهغو  
پیژندل شویو هنري څیرو څخه ده

چه استعدادی دخپلی کورنی په  
چو کات کېښي وده کړی او بیایي په  
اکادمیک ډول خپل هنر ته پوخوالی

او متانت ور کړی دی.  
دی چه په آلمان او فرانسه کېښي  
ښه شهرت لري په لوچ ویک  
هو لشتاین په ښار کېښي چه دهغی

تر کومې اندازی پوری رښتیا ده ،  
پدی بر څه کېښي یو لږ مختلفي

نظریې موجودی دی مگر تجرب بی  
ښودلی چه دما شوم ذهن با ندی  
ماحول او چا پیر یال دو مړه زیات  
اثر کوی چه ددی جر یان انحر اف  
یا کر څولو دپاره په ځوانی کېښي ډیر

وخت پکار دی چه له خپل خط السیر  
څخه واړوی.

خو دا خبره هم باید له یاده ونه  
با سو چه میتو د یک  
علمی روزنی کولی شی چه  
دتد ریسی اصولو په مرسته په یوه

څا نگړی خانگه کېښي چه پخپله  
ښو ونکی و غواړی یو څو تنو  
شاگردانو ته درس ور کړی او  
استعداد ته یی دهمدی خاصی خانگی

لپاره وده ور کړی خو بیا هم څومره  
چه سن او عمر پور ته وی په هماغه  
اندازه دتد ریس چاری مشکل  
بر یښی .

هنر د ښکلا هینداره ده

په هنري خانگه کېښي لومړی فطري

استعداد شرط دی

هنر د ښکلا هینداره ده او په دغه  
سینځلی آینه کی دحقائقو څخه پردی  
لیری کیږی او همدغه هنر دی چه  
دژوندانه څر نگوالي منعکسوی اود  
نړی په اسرار و کېښي دا سینوژی  
لکه چه یوه خوږه وزمه دانسان په  
روح باندی تاثیر اچوی او یا یوه  
زړه وړو نکې نغمه چه انسانی  
احساس را پاروی یا په بله ژبه  
دطبیعت گو نکه منظره چه دانسان  
سره خپل حال په یوه مړ مو زه  
ژبه څر گندوی همدی ژبی ته «هنر»  
و بل کیږی.



هنرمند غواړی چه په کوچنی کی دخوشحالی احساس قوی وساتي



# ښی استعداد



که څه هم دی په شتو د گارټ کښی د پنځه کلنی په وخت محلی ترانی دکو چنیانو په پرو گرا مونو کښی ویلی او په اتلس کلنی کښی په فعال او ښکاره ډول دخپل هنری استعداد په را بر سیره کولو کښی ښه برخه واخیسته مگر کورنی دنو موړی دښی روزنی او روښانی آیندی په منظور د موزیک په عالی ښوونځی کښی یی داخله کړه.

په ۱۹۵۷ کښی هغه وخت چه دموزیک دټولو خانگو څخه وروستی از موینه دښوونځی له شاگر دانو څخه آخیستل کیده او په عین حال کښی دعملی از موینی ننداری لپاره گڼ شمیر نندار کوونکی همراغلی و دی دکلاویر او ویلون په غږ و لو داسی مهارت وښود چه ټولو ورته لاسونه وپي کول او تود هر کلی شوه.

انگیلیکا په المان کښی د موسیقی دښوونځیو دټولو فارغانو څخه پخپله دوره کښی په لو مړی درجه فارغ التحصیله شوه او بیا یو کال وروسته په پاریس کښی د بین المللی هنری ننداری په مسابقه کښی د جایزی په آخیستو مو فقه شوه.

دزیریدو ځای دی لو مړی یی دخپلی کورنی په غږ کښی دهلمیوت او والتیر ریچارد څخه د سا زو نو په یادو لو گو تی پور ته کړ په تیره بیا دهغو مو زیکا لو آواز و نو څخه چه دهر چا لپاره دلچسپه وه، دی په استعداد باندی زوره اغیزه وکړه په کال ۱۹۵۴ کښی په شخصی توگه دپاپلو گا سل څخه هم دمو زیک دعلم په اساساتو باندی پیل وکړه اود لته ورته روښانه شوه چه دمو سیقی دنیا خو مره ارته او بی پایانه ده.



دآلمان دصنعتی موسسو کارگرانو او منسو بیانو ته چه نو موړی په زړه پوری کنسرتونه ورکړی نو ځکه ددوی په دائمی غږیتوب هم منل شویده.

په ۱۹۶۶ کال کښی سر بیرته په دی چه په اکثرو ارو پایي ښارونو کښی کنسرت ورکړی آسیا یی هیوادو ته یی هم یو هنری سفر وکړ چه دجاپان نه نیو یی تر قاهرې پوری اکثره لوی لوی ښارو نوکښی کنسرتونه ورکړ.

پانی په ۶۳ مخکی



دغه نامتو هنرمند په څو مختلفو څیزو کښی



# سویدن در برابر سرقت



يك تن از گروگان ها پس از رهایی از جنگ دزدان بانک

● ۳ تن گروگان ۱۳ ساعت را در چنگ  
دزد بانک در وحشت مرگ آوری سپری کردند  
● دزد با نکتوت ها را مسترد می کند زیرا  
نوت ها کاملاً جدید می باشد  
● پولیس می خواهد گاز اشک آور  
استعمال کند

دو جنایتکار شش روز تمام ۴ گروگان را در داخل بانک کریت استکهولم در حبس نگاه داشت. و دستکهای اخذه پولیس مخفی دریافت که نفوذ راتاق فولادی کار بست دشوار. لهذا برای مجبور ساختن جنایتکاران به تسلیم شدن آنها را از استفاده تشناب. تلفون و جریان برق محروم ساخت اما بزودی به مقدار ترس و وحشت گروگانها افزوده شد و آنها از رفتار پولیس نسبت به پیش آمد جنایتکار هانراش بودند.

پولیس هاماسک های گازیسته جان بريك اولسن ۳۲ ساله را از عمارت بانک بیرون آوردند جان بريك با دختر و يك مرد گروگان در اتاق خزانه خود را محكم كرده بودند درست شش روز بعد پولیس توانست با استفاده از گاز اشك آور او را مجبور به تسلیم شدن سازد.



و صد ماشيندار راجلو سينه صراف قرار داده سپس ماشيندار را بسوی همه كاركنان بانک و مراجعين دويميدهد. هيچكس حرفي نميزند اينگمار وارين فيلد انسيكتر پوليس جنایی درهوتر مخايراش صدای كه را اخل ميكنند. صراف غرقه بانک بصورت غير ارادی دكمه زنگ خطر را صدا درمی آورد. وارين فيلد كه چند لحظه پيش از مقابل بانک عبور كرده است برمی گردد. بسرعت بطرف بانک نزديك ميشود. در حاليكه تفنگچه اش را برای فیر آماده ساخته از راه عقبی وارد هال غرقه هاميشود. مردی كه تفنگچه ماشيندار بدست دارد به طرفش آمده احتراكارانه می پرسيد: شما پوليس هستيد؟

مردی كه لباس سويل به تن دارد جواب ميدهد: آری درهمين لحظه دزد آتش می كند و تفنگچه را از دست پوليس به يك ضربه به دوری اندازد. مامور پوليس با يك انگشت زخمی قرار كرده پشت پا به كانگرتی خود را پنهان ميسازد.

نجات ۴ تن گروگان كه برای مدت ۱۳۱ ساعت در جنگ جنایتكاران قرار ميگيرند كار بيپوده تصور ميشود و اين شانس ضعيف به نظر ميرسد.

موتراهای پوليس در خلال لحظات بعدی مقابل دروازه بانک ميرسند. كميسر پوليس سومين توراندر خودش را به هال صراف هاميرساند و مثل يك همكار وارين فيلد در پشت يك پا به كانگرتی مخفی ميشود.

دزد متوجه وجودش شده به انگليسی فریاد ميزند: برويد كلارك و ابرای من بياوريد ورنه خانمايی را كه به گروگان گرفته ام ميكشم. كميسر فوراً متوجه ميشود كه منظور جانی از كلارك چه کسی ميباشد. كلارك الوفسن را می خواهد كه با داشتن ۱۹ سال حين دستبرد در يك بانک مرتكب قتل يك پوليس شده است. محبوس مود نظر كه اكنون ۲۶ سال دارد، در زندان نور كوینگ ۸ سال اقيمانده حبسش را می گذراند.



# بکی سابقه زمان

چهار تن از گروگان های بانک کریست  
سنپتولم



الیزابت اولد گرن ۲۱ ساله کریستین انمارک ۲۳ ساله



بر یکت لوند باله ۳۱ ساله سوبین زیفتروم مستنظم ۲۵ ساله

میباشد .  
الوفسن میگوید: من ازطرف سارق بانک پیامی بشمادادم . اومی خواهد برایش پول بدهید . سه میلیون کرون (۲میلیون مارک) میخواهد که نیم این مبلغ به پول کرون سوئدنی و باقیمانده آن به اسعار برایش پرداخت شود . همچنان یک موتر سریع السیر خروج آزاد با دودختر از جمله گروگان ها و چند میل نفر گجه . دوپیش نهاد اخیر سارق بانک از طرف پولیس رد میشود . آنها میخواهند که گروگان ها همه آزاد شوند و هم حاضر نمی شوند که سلاح بیشتر در اختیار سارق بانک بگذارند .  
دو تقاضای سارق در حدود ساعت ۱۸ برآورده میشود . در کنار دروازه فرعی بانک یک موتر فورد سرخ رنگ مستانک می ایستد . و در جوالهای آبی رنگ سه میلیون کرون پول هم برایش می آورند اما سارق بانک نوتها را مسترد کرده می گوید بانکتو هابسیار جدید معلوم میشود .

وقتی کلارک الوفسن دریکی از برنده های مقابل گراندا زماهر پولیس رامی بیند به دزد بانک خطر را ابلاغ می کند . پولیس امیدوار که به همکاری الوفسن دارد به این ترتیب از دست میدهد زیرا آنها انتظار داشتند یا اینکه بین پولیس و الوفسن قرار گذاشته شده بود که او دزد بانک را به پولیس تحویل دهد یا لااقل او را مجبور به تسلیم بسازد .

وقتی تاریکی همه جا فرا میگیرد اولسون از ترس تیراندازی از سمت بالکون حتی چراغ را هم روشن نمی کند . همینکه شام میشود آنها گروگان ها را به طرف طبقه ای که بالای اتاق



امبولانس پولیس در اثنای فعالیت.

۱۵۰ عدد مرمی دارد .  
- «اوفر کردن رابلد است ؟»  
- «اینرا تو خود دیدی ؟»  
- «آیا غیر از تفنگچه ماشیندار کدام سلاح دیگر هم همراه دارد ؟»  
- «بله . مواد منفجره کافی هم برای ویران کردن تمام عمارات با خود آورده است .»  
- «او باید آنها را بنام نشان دهد .»  
الوفسن نزد سارق بانک میرود و بایک کلوله ماده خمیر مانند سیاه رنگ بر می گردد آنچه را نشان میدهد غالباً مواد منفجره بلاستیکسی

دزیر عدلیه سوئدن توسط تیلفون ابلاغیه خود را اینطور صادر کرد: الوفسن باید فوراً به سنپتولم منتقل گردد . دزد ناشناس بانک پنج تن از گروگان ها را می کند . پولیس در خلال این مدت تمام ساحه اطراف بانک را محاصره میکند مامورین یک شرکت هوایی مستخدمان یک گلجه بزی ورستوران هابه خانه های شان فرستاده میشوند .

مغازه دار لوحه های «مسدود است» را جلوی شیشه ویتزین های شان می آویزند . در ساعت ۲۰۹۱۶ دقیقه یک موتر پولیس مقابل مدخل بانک کریست سنپتولم متوقف میشود . دو نفر پولیس کلارک الوفسن را که زنجیر به دستش دارد و پتلونی فولادی رنگ به تنش است جلوی بانک قرار میدهند .  
دزد بانک از داخل صدامیزند و میخواهند خصوصی با الوفسن صحبت کند .

اما پولیس میخواهد مجبوس و تحت نظارت بدخل حال اجازه رفتن بدهد . سر انجام بموافقه می رسند و مستبد از دستهای الوفسن برداشته میشود و به او اجازه می دهند که به تنهایی نزد دزد بانک برود . یک نفر پولیس از فاصله که بتواند صدا را بشنود از کلارک مراقبت مینماید .

الوفسن دروازه شیشه ای حال را باز کرد با صدای «های» سلام تیبیک سوئدنی ها که بین وقتا معمول میباشد به دزد بانک سلام میکند . غالباً هر دو یکدیگر را خوب می شناسند .

مامور پولیس بالای الوفسن داد می زند : کاری کن که اومظمن شود در سالون وضع مطابق دلخواه اواسط و بالای گروگانها بستگی می کند .

اولسن از رفیقش میخواهد :  
الوفسن بگوید چیزی برای دختر هابی او رید تا آنها بتوانند استراحت کنند .  
یک پولیس شال و بالش می آورد . سپس کوسریه الوفسن اشاره می کند که نزدیکتر بیاید و میگوید ما باید بدانیم که نزد سارق بانک چندان مرمی وجود دارد . الوفسن جواب میدهد : من این موضوع را از او پرسیدم می گوید که



در مقابل بانک شهر سنپتولم موتر های پولیس جمع شده اند سلاح توزیع میگردد پولیسان واسکت های ضد گلوله به تن میکنند و جنگ اعصاب علیه دزدان بانک آغاز مییابد . آیا آرامش ایجاد خواهد شد تا دختر ها استراحت کنند .  
در شعبه غرقه های بانک کلارک الوفسن از یک پنجره ترتیبات پولیس را در بیرون تماشا میکند دزد بانک اولسن و هابی دوستش را که دزدانان بصری بردعوض برگردانند هتن از گروگان ها مطالبه می کند الوفسن از سال ۱۹۶۶ به اینطرف بعلت گشتن یک پولیس در زندان بسر می برد .

خزانه قرار دادمی رانند . در اینجا سیف هایی وجود دارد که برای نگهداری اجناس قیمتی میباشد .

گروگانها و محافظین شان برای آنکه خواب شان نر باید در حوالی ساعت ۲۳ خودشانرا بخورند ستنک سرگرم میسازند . پولیس برای دفع جوع آنها خوردنی ها را تدارک می بیند . سپس دزد بانک و الوفسن به ترتیب پسر به میدهند . برای الیزابت او لد گرن ۲۱ ساله کریستین انمارک ۲۳ ساله برگیت لوند باله ۳۱ ساله

ساله و سوبین زیفتروم مستنظم ۲۵ ساله نخستین شب از پنج شب در جنگال جنایتکاران را آغاز میکنند .

درست در ساعت ۹ فردا صبح دزد بانک احساس خستگی مینماید . او تفنگچه ماشیندار را به کلارک الوفسن داده خودش بروی زمین اتاق سیف هادرا ز کشیده بخواب میرود . اگر

پولیس تا ایندم به همکاری الوفسن امید می داشته اکنون این امید بدیل به یاس شده زیرا کلارک الوفسن بدون حرکت به دروازه تکیه داده تفنگچه ماشیندار را آماده نگاه میدارد . هر دو جنایتکار دست بدست هم داده اند .

در حوالی جایش دزد بانک از خواب بر میخیزد و برای خود و گروگانها با زهم ستنک فرمایش میدهد .

و هم میخواهد برایش روزنامه های همان روز را بیاورند . اما رستوران که در سر راه واقع است ستنک نداشته صرف وینر شنیستل دارد . سارق بانک وینر شنیستل را منظور میکند .

پس از صرف غذا روزنامه های روز را مرور کرده خبر خود را که در جراید به تفصیل چاپ شده لطفا ورق بزنید



اینکه انجمن بر خود حق مسلم  
نیک بزند واضح نمی گردد.  
۲۵- ساله بانی اغلب اوقات  
مستغرم  
(بروگت) زیرا که او بداند که ما  
میستند چشمهای سوخته دارد. او  
زیاد مخرجت جایگاه را در تقصیر  
جوانترین گروهان البرایت اوله کرد  
بمورد کلی آدم می ماند

در حوالی نهمه شب بویوس مملد  
را بهر دموزد بانگ در پالت میبارد .  
که چندین غوغا سرت را باجم داد  
های شبانه و دنیای جایگاران سر  
برای خودش داد . مادر و خواهر او  
اوراد را در او شنیده شنیده اند .

و یس معنی معتاد طایفه  
عمومی شده دروازه سمت سرک را  
بگفته معنوی بو یس  
ترتیبه میباشند. بوجه دراصل  
کاره به تین هارده به داخل  
خریده پشت پایه های تالکری  
نابک اخذ موقع می کنند. درواقع  
حکمران مایه دروازه سبکین را  
است

- نایما

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١

the old one and the new one

در چشم تو ایستاده که در سینه  
دری سوزان ایوان در سینه

مکتوبه مد علی اقصی شریفه مبارک  
در روز دوشنبه اول فروردین سنه  
۱۰۱۷

در این کتاب تمام ملک و دولت  
مکان از روی سحر و جادو به شدت حاله  
نمایند که هر چه در رسته اندک اول  
مستقیم میسر شود و باقیان ترسیدند که  
بسیار نیکو را اتمام خواهد شد

فصل پنجم در بیان  
از کتب معتبره

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



# در دهه اول میز آن چرا هوا



• سردی یکباره گسی هوا خساره‌ای را به باغداران کشور رسانید  
• افغانستان نظریه موقعیت جغرافیایی مسیر تهاجمات کتله های خشكو  
• مرطوب هوا قرار دارد .

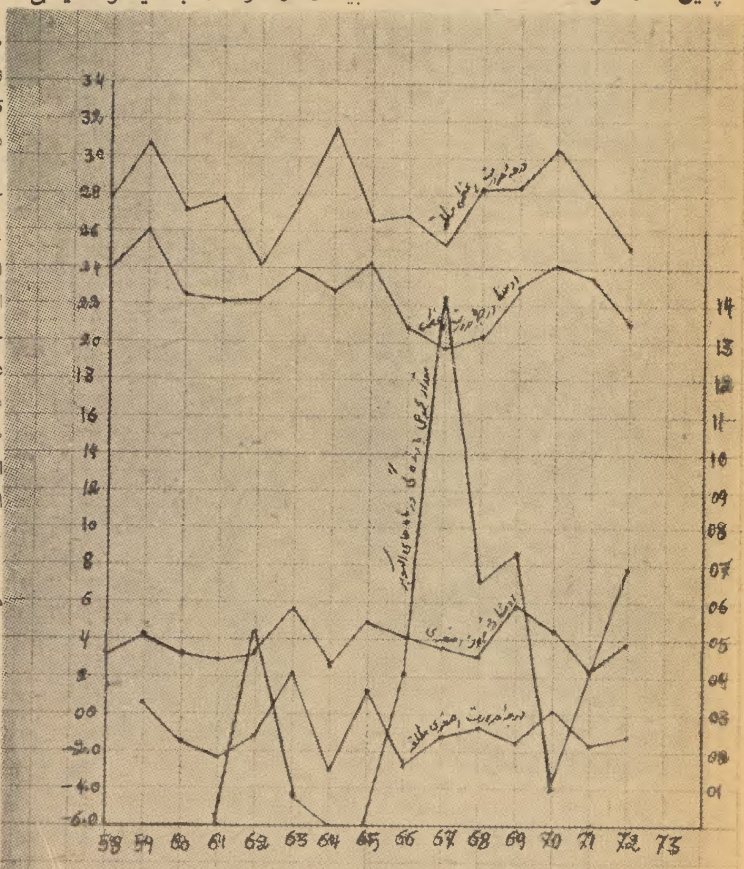
خوانند گمان از چمنند ما مطلع اند  
که چندی قبل وضع جوی در سر تاسر  
کشور یکباره تغیر خورده و سردی  
بی سابقه تا منگیر منا طق مختلفه  
مملکت عزیز ما گردید اینک معلوماتی  
چند پیرا مون این سردی بی سابقه  
که در چند سال اخیر مثل آن دیده  
نشده از انجنیران جوان شعبه  
پیشگوی ریاست هوایی ملکی اخذ  
وبرای معلسو مات بیشتر خدمت  
تقدیم میداریم:  
انجنیران جوان گفتار خویش را  
چنین آغاز نمودند:

عده‌ای از انجنیران جوان شعبه پیشگوی ریاست هوایی ملکی به  
نماینده ژوندون معلومات میدهند

سال ۱۹۵۳ برودت بی سابقه در  
وضع جوی کشور تلقی میگردد که  
تأخیدی باعث خسارات مالی برای باغ  
داران وطن عزیز ما با الخصوص  
باغداران انگور در نواحی و لایت  
کابل، پروان و لسوالی سنگ  
چارک ولایت جوزجان گردیده  
ازینرو نظر به اهمیت موضوع که  
از یکطرف حادثه بی سابقه دروضع  
جوی کشور تلقی گردیده و از جانب  
دیگر برودت هوا باعث خسارات  
مالی به هم میهنان کشور ما گردیده  
شعبه پیشگوی ریاست هوایی ملکی  
افغانستان نظر به ماهیت موضوع  
این تغیر هوا را تحت بررسی و تحقیق  
عمیق قرار داده و علل آنرا برای  
علاقه مندان هوا شناسی چنین بیان  
میدارند: افغانستان مملکت عزیز ما  
از نگاه موقعیت جغرافیایی در ظرف  
سال در مسیر تهاجمات کتله های  
مختلفه هوایی قرار داشته که در  
شش ماه اول سال اکثر کتله های  
خشك و مرطوب حاوی از جانب  
غرب، جنوب غرب و جنوب شرق و  
در شش ماه دوم سال کتله های  
خشك قطبی از جانب شمال غرب،  
شمال و شمال شرق بکشور ما

حمله ور گردیده و اختلال جوی هم به  
اثر بر خورد این کتله های هوایی  
بوجود می آید. که تفصیل خصوصیات  
جوی این نوع کتله ها را در اینجا  
نظر به اختصار موضوع صرف نظر  
می نمایم.  
بصورت عمومی نظر به توضیح  
فشار ناحیه فشار بلند آژور بعد از  
شش ماه اول سال به اوج پای غربی  
حمله ور گردیده و بصورت تدریجی  
بطرف سائیریا حرکت می نماید که  
نظر به دوران عمومی اتمسفر  
و تفاوت فاحش درجه حرارت بین  
خشكه و ابحار باعث تقویت ساحت  
فشار بلند سائیریا و تضعیف  
فشار بلند آژور گردیده نظر به  
خصوصیات جوی مقدار زیاد تشعشع  
از زمین به اتمو سفر از جانب شب  
ضایع گردیده و باعث کاهش تدریجی  
روز بروزی حرارت میگردد .

(تشریح تفاوت تابش شدت  
آفتاب و تغیر موقعیت زمین در  
مدار آن بحث دیگری را در موضوع  
ایجاب میکند) در عرض البلد های  
پایینتر تضعیف روز بروزی ساحت  
فشار پست حاره‌وی بوجود آمد .  
و سیستم های فشار پست که در



در گراف درجه اعظمی حرارت در طول سال نشان داده شده است:  
صفحه ۲۴



# ای سر اسر کشور تغییر کرد؟

شروع و حر کت آن پسمت جنوب شرق بتاریخ ۲۸ سپتمبر سر یح و فشار آن بصورت تد ر یجی تزیاید نموده و بتاریخ ۳۰ سپتمبر در نواحی قزل اردای اتحاد شو روی تمرکز نموده و جبهه ثانوی سرد حمله دومی خود را در سر حدات شما لی کشور آغاز و حر کت آن از جانب شمال غرب کشور بطرف جنوب شرق صریحا تثبیت گردیده، در حوالی صبح نظر به سرد بودن نوای میجا ور جبهه مذکور در قسمت

بقعه در صفحه ۶۰

تاجیبه مذکور بصورت موجی حرکت سریع از جانب غرب بطرف جنوب شرق نماید، بنا بر عدم موجودیت رطوبت کافی بارندگی بصورت رگبارهای کم دوام در قسمت های مرکزی و بعضی حصص شمال شرقی کشور صورت گرفته اما متأسفانه نظر به عدم موجودیت دستگاه های هوا شناسی راپوری زیاده بارندگی در دسترس ما قرار ندارد.

حمله دومی از تاریخ ۲۷ سپتمبر

بلند می‌نماید) تضعیف گردیده یک  
هسته آن در قسمت های شرقی  
عشق آباد متمرکز و هسته دیگری  
آن عقب نشینی بطرف شمال شرق  
نموده که فشار مرکزی و درجه  
حرارت آن در حدود ۱۰۳۵ ملی بار  
و منفی ۴ درجه سانتی گراد  
ثبیت گردیده جبهه سردی  
که سرحد بین او لاین حمله هوای  
قطبی و حاره‌ای در نواحی شمال  
افغانستان موجود بود موجودیت  
این موقعیت سینا بتکی باعث شد

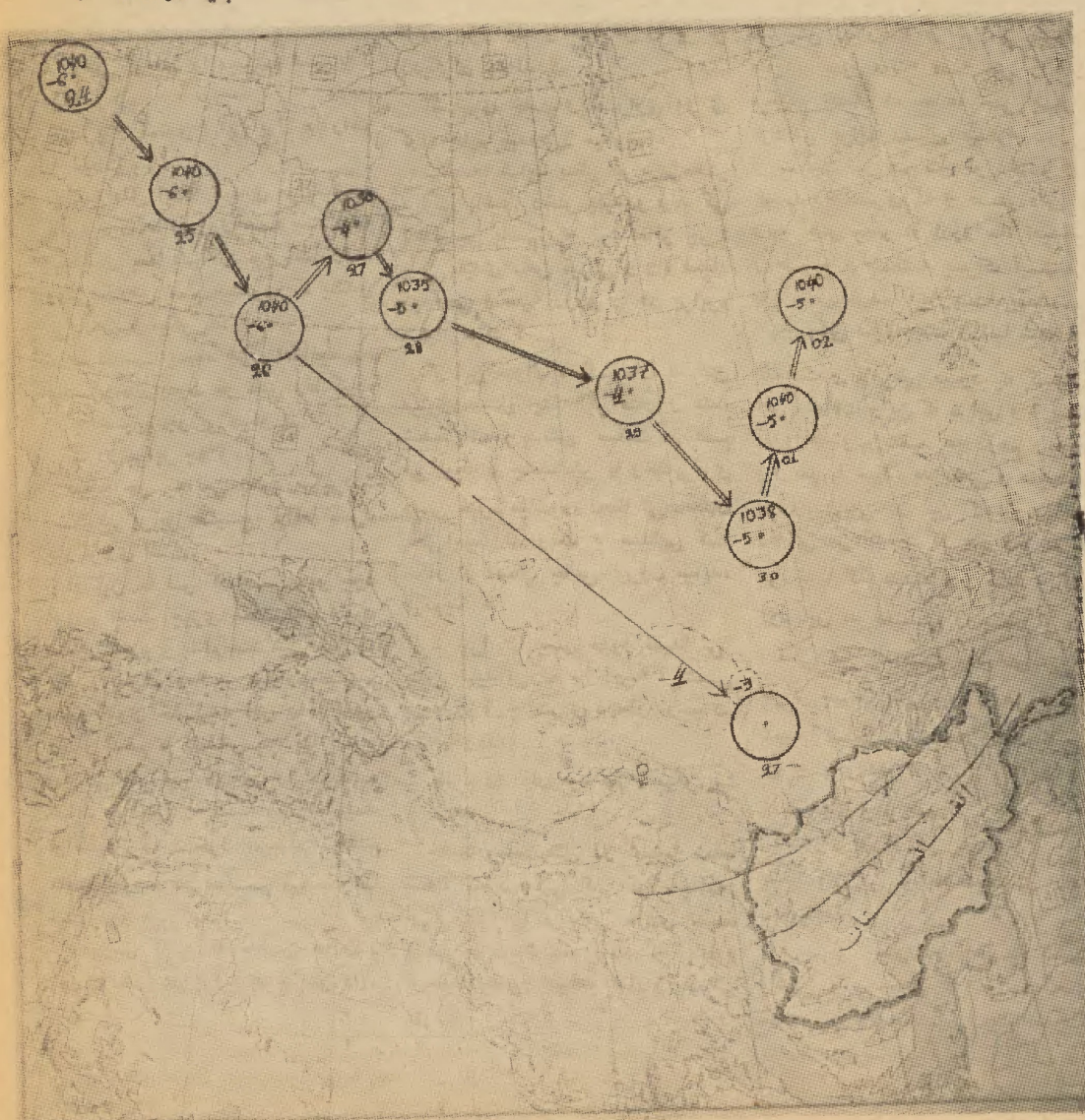
مدیترانه بالخصوص بعد از عبور جریانات فوقانی شمالی از بالای کوه ها در جینوا بوجود می آید به مراحل تکامل خود آغاز نموده بعد از عبور از مدیترانه یا داخل بالقان گردیده و یا بعد از گذشت از اودن، سوریه، عراق و ایران داخل افغانستان میگردد. نظر به اختلاف عناصر جوی کتله هوای مدیترانه و کتله هوای قطبی (که بصورت تندریجی کتله هوای مدیترانه خصوصیات خود را بالای خشک که از دست میدهد) در سرحد بین این دو کتله هوایی اختلالات جوی بوجود آمده که این سرحد فاصل به اصطلاح هواشناسی بنام جبهه باد میگردد.

بادر نظر گر فتن نما های فشا و  
و خصوصیات وضع جوی که باعث  
برودت هوا در افغانستان گر دیده  
به تحلیل موقعیت های سینا تیکی  
و خصوصیات مشاهده شده آن از  
شروع الی ختم دهه اول میزان  
پرداخته میشود.

طوریکه قبلا تذکر داده شد حملات فشار بلند بطرف عرض البلد های نسبتا پائین در اواخر سنبله آغاز گردیده و الین مرکز فشار بلند باداشتن فشار ۱۰۴۰ ملی بار و درجه حرارت منفی ۶ درجه سانتی گراد به تاریخ ۲۴ سپتمبر در نواحی لیننگراد که مسیر حرکت جنوب شرقی داشت تثبیت گردیده و باحفظ درجه حرارت و فشار بتاریخ ۲۶ سپتمبر مرکز آن در نواحی شرقی کورکس اتحاد شو روی جابجا شده و زبانه عمیق آن در نواحی کشک افغانستان بصورت برجسته که باعث وزش باد های قوی در صفحات غربی کشورها گردیده دیده شده.

بتاریخ ۲۱ سپتمبر مو جو دیت  
جریانات قوی شمالی فو قانی باعث  
گردید تا ساحهٔ فشار بلند مذکور  
پلو هسته جداگانه منقسم گردیده  
نظر بمو جودیت قیم مثبت ساحه  
دوران (که کمک به تضعیف فشار

شماره ۳۱



در نقشه میسر هوای سرد تا قسمت های شمالی افغانستان نشان داده شده



## یادداشت از: لیلا - تنظیم از: دیدبان

اول نگاهی به بسته می اندازم، بعد به او. من و عمه. منکوت کرده ایم، هیچکدام حرفی نمیزنیم، شاید چیزی نداریم بهم دیگر بگوئیم. سر انجام از خودش را بمن میرساند و میگوید:

- باز کن.  
- با تلخی میگویم:  
- چه را؟

عمه بدون اینکه حرفی بزند، به بسته اشاره میکند و میگوید:  
- دستمال را.

وقتی تر دید و دو دلی مرا می بیند، خودش دو کتفه زانو را بر زمین تکیه میدهد و گره دستمال را باز میکند و در برابر دیدگان من قرار میدهد. دستمال انباشته است از پول، از نوت های صد افغانی و پنجاه افغانی که حتی یک خط هم نخورده است.

وقتی پولها را میبینم، فریاد میکشم:

- پرو گمشو! این پولها را هم با خودت ببر.  
عمه مثل اینکه صدای مرا نشنیده باشد پولها را روی هم دستمال میکند و بعد آنها را می شمارد. وقتی کارش تمام میشود، آه بلندی می کشد و میگوید:

- درست پنجاه هزار افغانیست، محسن خان بقول خودش وفا کرد.

با ستنزه جو بی میگویم:  
- در برابر چه؟  
قیافه حق بجانبی بخود میگیرد:  
- در برابر هیچ. واقعا مرد بزرگواری است.

از این حالتی که عمه بوجود آورده است چیزی نمانده است. منفجر شوم و بدنم متلاشی شود. یکقدم بطرف عمه برمیدارم، تصمیم دارم گلوی خشکیده اش را آنقدر فشار بدهم تا نفسش بند بیاید، اما نمیدانم چرا اینکار را نمیکنم شاید جراتش را ندارم، شاید توانائیش را درخود نمیبینم، یکقدم مانده به عمه در جایم میخکوب میشوم و میبرسم:

- پس گفتی که محسن خان، این پول را در برابر هیچ بمن داده است؟

سرش را بعنوان تأیید تکان میدهد و میگوید:

- پس در برابر چه؟

این سوال برای من بقدری گیج کننده و نا راحت کننده است که میخواهم چشمهای عمه را از کاسه بیرون بکشم. باعقدی که در گلویم گره خورده است، میگویم:

- بنظر تو شخصیت و حیثیت و پاکی یک دختر هیچ است؟

دشمنانه نگاهم میکند و میگوید:  
- کدام پاکی؟! بنظر تو یک دختر چه وقت میتواند بگوید پاک است؟ چه وقت میتواند برای این پاک غرور بفروشد و خودش را بر تو از دیگران بداند؟

اشکهای خفت و خواری روی گونه هایم میدود و میگویم:

- عمه! شاید بنظر تو، من دختر ناپاکی باشم، دختر پلید و زندگی باخته بی باشم، اما تو، اماتو چرا باین پلیدی دامن میزنی و راه فساد و بدنامی و سیه روزی را در برابرم هموار میکنی؟

از این سوال ناگهان بدنش میلرزد، مثل اینکه گرفتار ریشه شده باشد، بدنش سخت در هم می پیچد و چشمانش با وحشیگری درمن خیره میشود، لحظاتی همچنان باقی میماند و بعد با صدایی که انگار از اعماق چاهی بیرون میآید، میگوید:

- چرا؟! یعنی هنوز نمیدانی؟ هنوز نمیدانی که من درجه آتش میسوزم و چه دردی ذره ذره وجودم را میخورد.

سرم را تکان میدهم و میگویم:  
- نه!

چشمان عمه مثل دو شیشه شده است که درقالبی گیر کرده باشد. هرگز عمه را در چنین حالتی ندیده بودم. هرگز ندیده بودم که اینطور از خود بیخود شود و تمام وجودش بلرزد.

سکوت بین من و او کشنده و زوج آور شده است. و این سکوت را صدای لرزان ناگهانی عمه درهم می شکند:

- بنشین، دلم میخواهد برویم بنشین و خوب بچرفهیم تو چه کنی. شاید این حرفها برای تو جالب نباشد، اما باید آنرا بشنوی، باید بشنوی!

بی آنکه صبر کند من حرفی بزنم او دنبال صحبتش را میگیرد، صحبتی که من هم برای شنیدن آن کنجکاو شده ام.

چشمان عمه راه کشیده است و صدایش انگار که از گودالی بیرون میآید، نجوا مانند قصه اش را آغاز میکند، قصه که بعدها حتی باور کردنش برایم مشکل مینمود:

- لیلا! من هم مثل تو دختری بودم، دختری که وجودش، زندگیش مملو از آرزوها، امیدها و طرح و نقشه برای آینده بود، آینده که با یستی هیچ عیبی نمیداشت و انباشته از

سعادت و کامرانی میبود. ناگهان این سعادت و این کامرانی و این آرزوها و این امیدها درهم ریخت و از هم پاشید. بدبختی و سیه روزی، وقتی او لین گامش را در زندگی من گذارد که پدر و مادر مرا تنها گذاشتند و رفتند و گام دوم این بدبختی را پدر تو در

زندگی من گذاشت، بدبختی بی که هرگز جبران پذیر نبود و هرگز نمیتوانست با سعادت و شاد کامی پیوند بخورد.

با عجله میبرسم:  
- پدر من؟!

بسوال من توجه نمیکند و ادامه میدهد:

دختری وقتی احساس داشته باشد، وقتی مملو از خواسته های دخترانه باشد با آسانی میتواند بچنگ

بباید و به آسانی میتواند سعادت و کامیایش آتش بگیرد و به خاکستری مبدل گردد. آنهم دختری مثل من که پدرت را دوست داشتم. چشما نش را مستقیما بچشمان

من میدوزد و میگوید:

- تو که مژه آنرا چشیدی.

بعد ادامه میدهد:

- پدرت میداد تست من او را دوست دارم و با اینکه زن داشت بمن هم اظهار عشق میکرد و کار این تمایل را بجای کشا ندیده بود که یکروز قسم خورد، قسم

خورد و وقتی من تسلیم او شوم، زنش را یعنی در حقیقت مادر ترا طلاق بدهد و زندگی تازه را با من

آغاز کند. من فریب پدر ترا خوردم و همانطور که تو در برابر جوادتن به گناه دادی، من در برابر پدرت تن به گناه دادم و زنند گیم را با

هیچ معامله کردم. جواد از زندگی تو رفت، اما پدر تو در زندگی من باقی ماند و ظاهرا مرا بعنوان خواهر خوانده اش بخانه خود آورد، خانه که برای من شوم و نفرت انگیز

شده بود و من تباهی زندگی و آینده و سعادت مرا در آن میدیدم. میدیدم که...

آهی می کشد و میگوید:  
- خوب، تکرار این حرفها فایده ندارد چیزهایی را هم که برایت گفتم، شاید بهتر بود هرگز نمی گفتم.

آنوقت اشاره به پولها میکند و میگوید:

- بیا اینها را بردار.

حرفهای عمه مانند چکشی بفرق من کوبیده میشود و من چنان خود را گم می کنم و چنان از خود بیخود می شوم که با فریادی میگویم:

- من این پولها را نمیخواهم. خنده تحقیر آمیزی میکند و میگوید:  
- نه برای من فرقی میکند و نه



برای محسن خان، اما تو نبایستی حداقل در مآندگی و در بدریت راکه  
 حماقت کنی. در نظر گرفته است. واز اتاق بیرون میرود، و قتی هم  
 محسن و جواد چه فرقی باهم چنان از خود میروم، چنان فریادی  
 دارند؟ بنظر من محسن خان بهتر است میکشم که حتی عمه و حشمت میکنند  
 میخوامی با آن بکن، من دیگر حرفی ندارم.  
 عمه بیرون میرود و من درمآنده  
 وزبون همانجا میمانم ناتمام





# کاکاوانیا

ترجمه: م. دهبی

قسمت ۲-

ناگهان شخصیت قبلی کاکاوانیا درهم میریزد

واودریک خلی ناباوری وعدم اعتماد دستو

پای میزند.

قدم بقد و با هر حرکت و لو صورت واضح و روشن زندگی پیست خیلی کو چک، تماشاجی را در اعماق و چهار ساعته شاندا بطرز نقادانه روح داکتر آستورف به جستجو بررسی و توزین مینماید این همان روحی که استیلا و ریشخند فقط عنصر اسای و جوهر اصلی است که ماسکی است که زیر پوشش آن که چخوف قصد بازگو کردنش را، سرشت قوی، مهربان و پرعطوفت در طول نمایش نامه دارد.

آستورف با آن اضافه می نماید، درفلم، مایه عنا صر و شخصیت از طنین گفزار و حرکات ساده و سست و کسل کننده که خودش و کاکاوانیا را موجودات بی توسط انوکنتی سمو کنتو نو و سکی بازی میگرد با تمام ثبات وعدم

آینده مبهم و تاریک شنیده میشود این طرز زدید دیگر به نمایش نامه متعلق است در حالیکه در فلم حالت رنگ و گونه دیگری بخود میگیرد.

آینده برای دکتر آستورف در نمایش نامه، صیغه حال را در فلم بخود میگیرد که همین حادثه برواقیت تراژیک شخصیت و ی می افزاید.

همین امر، فلم را تا سرحد مهمترین ساخته کارگردان از آثار چخوف میبرد. زیرا در آن دلتنگی کسالت آوری به ظهور پیوسته، تطابق و هم آهنگی کامل یک اثر با طرز دید جدید ارائه می شود.

کرکترهای فلم که با اعمال شان به نمایش نامه جان می بخشنند، به

تحرك روحی و احساسیت روا نیاش ناگهانی و غیر مترقبه بصورت فعال زنده حرکی بروی پرده ظاهر میشود چطور این عکس العمل روا نی به وجود می آید؟

شخصیت خوب، ساده و به سر به صلاح کاکاوانیا به آن مرحله از جوش و عصیان میرسد که بر همه ضعفها و سستی های روحی اش فایق آمده، تفنگی را بر می دارد و پرو فسور را نشانه میگرد کسی که قبلا او را با تمام قلبش بصورت کورکورانه پذیرفته بود.

به این ترتیب بیننده از راه تظاهرات خارجی حرکات و عکس العمل هایش به ژرفای روح و نیتسکی و کاکاوانیا میرسد. موجودیکه قادر نمی باشد این مطلب را که چگونه عمرو جوانی اش را در پای انسانی مهمل و بیکاره تلف نموده است، توجیه نماید.

ناگهان همه بت های ساخته شده در درونش فرو می غلتند، و ی در

یک خلی روانی دست و پا میزند بر معتقدات و باورهای گذشته اش پوزخند میزند ولی هنوز هم با و دیگری این خلا را پر ننموده مذبحانه تلاش مینماید تا با دست زدن به

اعمال تظاهری، معبر و گنر گاهی برای عصیان درونی اش باز نماید این ها همه با تمثیل عالی تاجایی به روشنائی و وضاحت جان میگیرد که ای بیننده را هاله ازغم و درد مبنی بر

همدردی ازغم سنگین که روح کاکاوانیا را می آزادد فرا میگیرد. در اینجا بر نقش شخصیت دیگری-

لحظه مکث می نمایم و آن پروفیسور سر بر یا کو و است که اول آن با مهارت شگرفی توسط زلدیرین بازی کرده شده است وی قدرت آنرا می باید تا سرشت

انسانی را نشان دهد که با نخوت و تبختر خاص خیال میکند، حق دارد دیگران را در سر زندگی بدهد! شخصیتی که استواری روحی اش تا بجای میرسد که هنگامیکه هدف گلوله کاکاوانیا قرار میگیرد

باخونسردی باور نکردنی بی چهره اش را در لابلای اوراق نت موسیقی

پنهان می سازد و لحظه بعد که تمام خانواده از ترس، قدرت دم زدن

ندارند او را بپزند استیلا آمیز ی

نت های موسیقی را از چهره اش دور می نماید.

این خودش قدرت تمثیل خارق



صحنه ای از فلم که در آن دکتر آستورف، ماریا و انیا دیده میشود.

بقیه در صفحه ۵۶

ژوندون

صفحه ۲۸



## بیادر همی «افغان فلم» نبود؟

محبوبه جباری نقش اول را در فلم اندرز مادر بعهده دارد، چند روز قبل شخصی که با این هنرمند آشنایی داشت نکته جالبی را قصه کرده که تذکر آن در اینجا بی لطف نیست او گفت:



### محبوبه جباری

«در یکی از مغازه های شهر که میخواستم چیزی بخرم اتفاقاً محبوبه جباری هم آمد و کدام چیزی خریده فرو شنیده چون دید ما با هم احوال پرسیدیم بعد از خارج شدن محبوبه از من پرسید:

— بیادر همی افغان فلم نبود؟

من که با سختی از خنده ام جلوگیری کرده بودم گفتم:

— نخیر افغان فلم نبود، بلکه هنر پیشه فلی بود که افغان فلم تهیه کرده است.

## زیارویی از سینمای شوروی

ناتالیا وارلی یکی از ستاره های زیبای سینمای اتحاد شوروی است که مکتب تیاتر مسکو «شوگین» را بپایان رسانیده و بعد از آن وارد عالم سینما شده است. این هنر پیشه زیبا در فلم امیر قفقازی اثر پوشکین در سال ۱۹۶۷ بازی نموده و بعد از آن به شهرت رسیده است. همچنان در همان سال فلم «وی» اثر گوگول بازی نمود. فلم طلا که در سال ۱۹۷۰ تهیه شد و فلم هفت نامزد و فلم دوازده



## بریزیت باردو در آستانه چهل سالگی

بریزیت باردو در آستانه چهل سالگی بریزیت بار دو ستاره طنز فرا نسوی در ۲۸ سپتامبر ۱۹۳۴ در پاریس بدنیا آمده است که به این حساب امسال در ست در سن ۳۹ سالگی قرار دارد. او ابتدا مو دل عکاسی و سپس بحیث ستاره عکاسی سینما عرض وجود نمود. فلم های مروف او عبارتند از: «عروس بسیار قشنگ بود»، «گلها پرپر میشوند» در سال ۱۹۵۶ «زن پاریسی» در سال ۱۹۵۷ «با اسلحه یک زن» در سال ۱۹۵۸ بابت بجنگ میروود در ۱۹۵۹، فلم حقیقت در ۱۹۵۹، زندگی خصوصی ۱۹۷۱

## ستاره فلم «گالیه»

نوینا کاکانوا از جمله ستاره های معروف سینما و تیاتر بلغاریه است، وی ابتدا کار هنری خود را در تیاتر شده بود و او نقش زن گالیه را بازی می نمود. نوینا اخیراً با یکی از دایرکتوران



کمیدی صوفیه آغاز نموده و در اندک مدت بشهرت رسید حتی در نقش های غیر کمیدی هم از او استفاده نمودند. چنانچه در نمایشنامه معروف «مفتش عمومی» اثر گوگول و در فلم «دزد شفتالو» نقش هایی را بازی نمود، سپس نوینا در فلم های مشترک بلغاری ایالتا لوی بلغاری و فرانسوی و بلغاری و روسی بازی نمود.

جالب ترین نقش او در فلم گالیه است که از روی زندگی ستاره شناس معروف گالیه تهیه چونی که در سال ۱۹۷۱ تهیه شد از فلم های معروفی است که ناتالیا در آن نقش های عمده را بازی نموده است.



نوینا در نمایشنامه مفتش عمومی



در ۱۹۶۲، بی اعتنایی در ۱۹۶۳، «اوه این زن» در ۱۹۶۴، خرسی و گدی در ۱۹۷۰، روم پلارد در ۱۹۷۱





اثر ویلاوی اف

مترجم ع نیرو مند

درین لحظه موتر جنازه از راه رسیدند در داخل حیاط متوقف گردید.

دومرد با کلاه های سیاه چرمی یک تذکره را از موتر ترپا بین گرفتند. داخل عمارت رفتند. گلتون متوجه آنها بود که چگونه بایک تکان عادی جسد را به روی تذکره گذاشته آماده حرکت شدند، سرانجام پیرمرد ماموران یونیفورم را در پولیس راترک کرد تا آنها به وظیفه شان برسند و پیرمرد با معاون خود دینس از عمارت بیرون رفت تا به منازل همسایه سری بزند.

بنگله ای که در قسمت سربلندی موتر رو عمارت ایلاچ قرار داشت هدف نخستین او بود. یک خانم قد بلند و خوش اندام باموهای طلایی در چوکات دروازه آن ظاهر شد. آن خانم مایوی آبی زی دوتکه به تن داشت، گلتون و رفقه هویت خود را به وی نشان داده از مزاحمتی که ایجاد کرده بودند معذرت خواست و به وی از آنچه در همسایگی اش اتفاق افتیده بود اطلاع داده پرسید که او از آن جریان چه میدانند؟ خانم بلوند گفت: (آری - من موتر جنازه را دیدم.) و اظهار داشت کشته شده است؟ خیلی وحشتناک است.

شما این خانم همسایه تا ترا درست می شناسی ختید، خانم...؟ «ینک، خانم ینک او فیه، نی، آشنایی ما از یک سلام و علیک تجاوز نمی کرد.»

(و شوهر شما چطور خانم نیک؟)

خانم خنده سرداد: «آقای ینک در اخیر هر ماه یک چک جهت مصارف من می فرستد تمام معلومات که راجع به همسر من دارم همه اش در همین جا خلاصه میشود و هم نمیخواهم بیش ازین از او چیزی بدانم.

داشت عین جوابهای اولی بود. گلتون گوشک را سر جاییش گذاشته به اتاق نشیمن رفت تا در آنجا ایلدرج یکبار دگر به تفصیل بگوید که آنروز پیش از چاشت چه کارهای را انجام داده است. جوابات او بهیچوجه با آنچه قبلا اظهار داشته بود تناقض نداشته و صرف در دو قسمت معلومات قبلی را تکمیل کرد.

از تلیفون خانم گروپ خبر نداشت زیرا در آن لحظه او در منزل نبود و هیچ شاهدهی هم نداشت که افسانه اش را تأیید کند.

صحبت میکردیم، اما امروز مجبور بودم به چهار خانم دگر هم از تغییر وقت اطلاع دهم، و لهذا نمیخواستم وقت را ضایع کنم.

خانم ایلدرج ضمن صحبت از شوهر شان حرفی نزدند؟ نی. خانم گروپ دوباره از کپتان علت آنهمه سوال و پاژجویی را پرسید: کپتان به وی توضیح داد که معلومات او میتواند در تحقیق آنها کمک کند و سپس باین سوالها او را دوباره بمباران کرد. جوابهای که از خانم کرب حاصل

غالبا رئیس انجمن برایش تلیفون کرده نمبر تلیفونش طبعاً در رهنمای تلیفون وجود داشت. در انهای که گلتون به خانم رئیس تلیفون میکرد، دینس آقای ایلدرج را به اتاق نشیمن رهنمایی نمود. رئیس انجمن تصدیق کرد که امروز صبح به خانم مایا ایلدرج تلیفون کرده و از تغییر تاریخ جلسه انجمن به وی اطلاع داده است.

ایلدرج تلیفون کردید؟ ساعت ۱۵۰۹ دقیقه بود. چرا این سوال را میکنید؟ مگر اتفاق بدی رخ داده است؟ «بلی چیزی واقع شده است بهر حال شما در هر موقع حاضرید قسم بخورید که در ساعت ۱۵۰۹ دقیقه به خانم مایا ایلدرج تلیفون کرده اید؟»

خانم گروپ محتاطانه اظهار داشت هوم. ولی شرافتمندانه بگویم که میل ندارم در شرایط عادی سوگوشتد بخورم اما آقا! من عادات بخصوص دارم و یکی از آنجمله اینست که هیچگاه پیش از ۹ به کسی تلیفون نمیکنم خانم ایلدرج چهارمین نفری بود که امروز صبح برایشان تلیفون زدم و از تغییر وقت اجلاس به خبر دادم.

بنابران بهیچوجه نمیتواند پیش از ساعت ۱۵۰۹ دقیقه باشد. میفهمید که چه میگویم؟ «بلی. و خانم ایلدرج شخصاً در تلیفون باشما حرف زدند؟» «بلی.

صحبت بین شما و خانم ایلدرج چقدر دوام کرد؟

اوه، یقیناً بیش از دو دقیقه طول نکشید. ماهمیشه باهم دیرتر





## نام تو

گفتم که چون شهاب گریزان نیمه شب. از آسمان رو شن عشق تو پاکشتم،  
چون رهرو شکسته دل آشیان خراب. پشته‌ها سوی منزل نا آشنا کشتم.

گفتم: چو برگ مرده پاییز دیده‌ی  
برخیزم از کنار تو بایک و داغ‌سرد،  
کوته گتم ز دامن ناز تو دست خویش،  
آتش زتم به پیگر آتش پوست خویش.

گفتم: چو عکس ابر در آغوش جویبار  
بر ما سه‌های گرم غم بیکسی خویش،  
لب خشک سوی ساحل غمها شنا گتم،  
چون سایه‌ی سیا تنم را رها گتم.

رویم به شوره زار فرا مو شیت جوخار،  
درگوش بان سرد شیا نگاه سر گتم،  
بی رنگ آشنایی و بی بوگ یاد تو،  
درد آفرین ترانه‌ی جور زیاد تو.

رفتم ز تو گسستم و گفتم به خویشتم: «از بهر دیگری گتم اثنای نامه‌ی»  
یک صفحه شد سیاه و همه بود نام تو لرزید دست لاغری، افتاد خامه‌ی،  
اسدالله حبیب

از رباعی‌های بر گزیده :

## بوی گل

ای پیش چهره تو عرق‌آب روی گل  
در پای گلبن از سر حسرت‌نشسته ام  
خوی تو خوی آتش و بوی تو بوی گل  
چشمی بسوی بلبل و چشمی، بسوی گل  
(طالب آملی)

## شمع شبستان

گل زد دلم از عشق و بیا وود بی‌اغم  
آن گم شده‌ی وادی عشقم که نیابد  
شاید بشد نافت گل پشه به داغم  
عنا اگر از بیضه بیا ید به سراغم  
ماشمع شبستان که بو دیم که تاصبح  
بگذشت گنه از سر و نشست خوارم  
بگذشت مرا تو به و نشست ریاعم  
بشکست مرا تو به و نشست ریاعم  
من خدمت «دهقان» بکنم یا طلب وصل  
بوی تو ز تن میر سد هر دم بدماعم  
(دهقان)



حضرت ابوالمعانی بیدل

## قماش دامن

از بس قماش دامن د لدار نازکست  
دستم ز کار گر نرود کار نازکست  
از طوف گلشن ادبم منع میکند  
کیفیت درشتی این خار نازکست

عرض وفا مباد و بال دیگر شود  
ای ناله عبرتی که دل یاد نازکست  
تا گشت جنبش مزه سیل بنای اشک  
بی پرده شد که طینت هموار نازکست

ای نازنین طیب ز دردت گداختم  
پیش آکه ناله من بیمار نازکست  
فر صت کفیل ایشمه غفلت نمیشود  
خوابت گران و سایه دیوار نازکست

مشکل به نفع خود گتم آتبات مدعا  
آئینه و هم خاطر ز نگار نازکست  
وحدت به هیچ جلو ه مقابل نمیشود  
بیرنگ شو که آئینه بسیار نازکست

اظهار ما ز حوصله آخر بجز ساخت  
چندانکه ناله خون‌شده منقار نازکست  
اندیشه در مقابله عشق داغ شد  
آئینه اوست یا منم؟ اسرار نازکست

«بیدل» نمیتوان ز سر دل گد شتم  
این مشت خون زلاله صد بار نازکست

## گوهر بی همتا

گر نسیم یو سغم پیدا شود  
چشم نا بینای من بینا شود  
بس که پیراهن بد و م تا مگر  
بوی آن پیراهنش پیدا شود

گر بر افتد برقع از پیش رخس  
زاهد منکر سر غوغا شود  
ود بر افشاند سر زلف دوتا  
دل ز زلفش کافر یکتا شود

هر دلی گز زلف او زناو ساخت  
بسی شک آن دل مؤمن حقا شود  
گر کسی پر سد که پیش روی او  
دل چرا شوریده و شیدا شود؟

تو جوابش ده که پیش آفتاب  
ذره سر گردان و نا پر وا شود  
ای دواز دریا، چرا تنها شدی؟  
از چنان دریا کسی تنها شود؟

هر که دور افتد ز جایی از طلب  
می دود تازود تر آنجا شود  
ماهی از دریا چو درخشک افتد  
می تپد تا چون سوی دریا شود

گر تو بنشین به بیگاری مدام  
کارت ای غافل کجا زیبا شود؟  
گردل «عطار» بادریا رسد  
گوهری بی مثل و بی همتا شود

## آفتاب زرد

با آفتاب زرد خزان به که خو کنی  
در مشیت خاک تست، اگر چستجو کنی  
«صایب»

عمر بهار، چون شفق صبح بقاست  
آن گوهر نهفته که خورشید، داغ اوست







## د سترگو اثر

د سترگو کی جانانه څه اثر غونډی دی

شیرینی ! ولی ته په ما دیلتون شپه لوبوی

سپیلنی زده به کرم لو می دستا د سترگو څنی

ماته له غمه څنی شین د زده تصویر ودرید

داته جوړ شویدی په مینه محرم دیلتون

په میکیدو کی دی بریښنا د سپینو غاښو گیري

چه می لیدلی بیخی زده زما و تر غونډی دی

زلفی دی پووته کړه له مغه سپین سحر غونډی دی

دبدو سترگو په تا شوی څه نظر غونډی دی

که تا په سپین مخ اچولی شین میزد غونډی دی

څو دغه حال می روغو خلکو ته اختر غونډی دی

که په تور تم د نیمی شپې ختلی امر غونډی دی

دستا له حاله خبر نه یم واوړه دومره قدر  
حافظ دستا د عشق په کار کی قلندر غونډی دی

«نصرالله حافظ»

## د زړه غوټه

چه شی جمع زما د آه و د فغان دود  
بیا به هغه مری و نیسی آسمان دود  
ترخوله آه کاږم د یار له سرد مهربه  
ځکه خوښ وی دهر چا په زمستان دود

زما اوښکو کړ غبار د زړه لیسری  
همیشه درو می له مغه د باران دود

چه پری وو تسی زما د صبر سترگی  
غمازا نو راته ډوک کړ د هجران دود

څو شسته یی په اوږو د اسلام نه که  
د کافر له مخی نه خسی د عصیان دود

لکه غوټه چه کا کل دیار په مخ وی  
هسی غوټه می په زده کی د حرمان دود

چه به مرگ پر تاویری شی شمس الدین  
اوس په ژوند که هغه خاوری پر خیل خان دود

«شمس الدین کاکي»

## داند بښنو مشغولا

مینه آشنا یی ده سرو لمبو سره  
سوو لو د څر یکو اسو یلو سره  
سترگو ته چه وگور مه غلی شم  
بحث لېو نتوب دی لیو نو سره  
شمعی که خوب درغی ویده شه ته  
زه به مشغو لېرم اند یښنو سره  
بیا دی جوړ بیلته نه را بللی دی  
توری او پدی شپې دشو میرو سره  
خیال چه د یار را شی قرار وتښتی  
داسی څو څو ک نکړی میلمنو سره  
خوبه لږ راجوخت شه درته خواست کوم  
ولی هسی خیل کوی لیمو سره

«مفتون»

## د مهر و یانو رخسار

په رخسار د مهر و یانو چه مفتون یم  
سر دیمنی په صحرا لکه مجنون یم

چه گلرخ نظر زما په احوال نه کا  
دغنجی په دود همیش په څگر خون یم

رسیدی نشم دیار ولاسو پښو ته  
که ختا غونډی په وینو ډک لېمون یم

هیڅ علاج دخپل قسمت کولی نشم  
که به عقل کی تا نی دافلاطون یم

معزالله له مینی خله ما چار باسی  
وایه نه وېم خیل می کړیدی پښتون یم

«معزالله»

## د زړه داغونه

گويا هر قدم په لوری د حرم پدی  
کوم کړ یم په چامت دخپل کرم پدی  
نه قارون چه په خان اسم د حاتم دی  
لکه زر چه څوک له خلکو پټ پښم پدی  
که دا غونه می په زړه باندی دغم پدی  
کوم یومست دی چه قدم په لاره سم پدی  
کوم طبیب دی چه په روغ صورت مرهم پدی  
پر همن چه سر په پښو دخپل صتم پدی  
دا څو عشق دی چه په عرش کرسی دتم پدی  
که می پښو په سر دجوړ اوستم پدی  
«رحمان بابا»

که دلدار په دلداری زما قدم پدی  
ځای لری که بی منته بوسه را کړی  
معشو څه مشقه بویه مهر بانه  
هسی پټ ساتم داز پر رخسار له خلکو  
خدای و ما و ته کلو نه دجنت کړه  
هیڅ مانی دی څوک د سترگو نه کا  
واحت ندی بی زحمته چا موندلی  
زه هم گوره خپل صتم پوری شو میږم  
و آسمان ته لاس دهیجا نه رسیدی  
زه رحمن یی تاج کښم دیار له لاسه

## د عشق اور

برنډی سترگی د ټوپک غونډی ویشتل کا  
هر ناوک د خښیدل لکه دشل کا

ستا دحسن دولت څرنگ به څوک لوټ کړی  
چه اور بلدی دتپا مار غونډی څول کا

ستا له غمه می زړه وچاودنه رغیری  
دار وکړ به می تر څو دارو درمل کا

نه یی تیغ نه یی پلمی ته حاجت شته  
په غمزو په کر شمو دلیر وزل کا

د هجران تپی می خوند دخولی خراب کړو  
د حنظل غونډی می خوند خوله کی عسل کا

کړوند - چه چا پتی کی نه وی کړی  
په خر من کی وایه څه به دی غوښل کا

د عشق اور عجب په اور دی که خیال وکړی  
چه بی تیلو په لږ کو عاشق جلیل کا

نصرا پام کړه په وروڅو یی غلط نشی  
دغه ورو څی یی لږم غونډی چیچل کا

«نصر»

## لنډی

که د پدن کړی تلوار را وکړه  
دیلتانه کاروان راځی قیامت به وینه

که دین کړی تلوار پری وکړه  
پر مخ می شال دیلتانه وغوړیده

که دین کړی تلوار پری وکړه  
کښتیر غر قبزی پر تخته ولاړه یمه

که دین د رانه ووی جانا نه  
روح می کالبت نه په رخصت دی لا به شینه

که دین کړی تلوار پری وکړه  
سپا به دامهال کاختی ددین وینه

«پښتني سندوی»

## د سترگو سودا

یاد چه ستا د سترگو په سودا شومه  
بس نه یم وسوا که اوس وسوا شومه

پټ پکښی دستا د دینن ز یری و  
ځکه دیوه گل په تما شا شومه

بس، هره ښادی په ما اوس غم لگی  
ستا د درد و غم سره آشنا شومه

تیر و تم د ښکلو په څندا باندی  
ښه شوه چه د خلکو د څندا شومه

بخت که می ویده دی تل نو گرم نه دی  
ښکار د څو بو لو د څندا شو مه

«اجمل خټک»





# فرب خورده ها

راپور از مریم محبوب افسری

## بخوانید و عبرت بگیرید

### آتش در هستی معصومه

بیا ببیند که با هم قدم به قدم بسوی کسانی گام برداریم که قطره از دریای نیکران خو شبختی نچشیده اند و سر اسر زندگی آنها مانند قایق بی بادبان در مقابل طغیان سهمگین بد بختی ها قرار گرفته است. این ها کسانی اند که در فضای زندگیشان دانه های غم ریشه دوانیده و آتشی جانسوز در کاخ سعادت شان شعله ور شده و آن ها را بکام خود فرو برده است اکنون لازم است تا مر حمی برزخم این غمدیده ها نهیم و این زخم هاییکه تار و پود هستی آنها را نابود کرده بایان حقایق انشیا - بخشیم. بیماری که آخرین دقایق عمر را میگذراند مریضی که در گرداب مخوف و نابود کننده غوطه ور است آتشی که به کاشانه ای سرایت کرده و آنرا میسو زاند ویران میکند. اگر ندیده باشید اکنون میتوانید شرح آنرا بخوانید. معصومه که من دیدم این وجود پرپر شده که در نیمه راه زندگی به چنگال بی رحمانه ای مردی چنایت کار افتاد به بیمار رنگ پریده یا مریضی که در گرداب مخوف و خطرناکی افتاده باشد بی شباهت نیست.

بطرفش رفتم. شتافتم بسویش تا برای اولین مرتبه دردی را درمان کرده باشم. زندان زنانه و لایت کابل مملو از زنانی بود که هر کدام به نوعی مرتکب جنایتی شده و یا این که با هوس های دیگری سر بادمان فضا زندان در میان این سمبول بد بختی ها دختری جلب توجه ام را کرد که ۱۵ سال زیاده از سنش نمی گذشت اندامی متوسط و گوشت

آلود دارد چهره اش سپید است در نگاهش غمی بسان کوه بزرگ نهفته است موهای بور و کوتاه دارد دستمالی سیاهی را بدور سرش پیچیده است معصومه بطرفم نگاه میکند چهره اش معصوم و دوست داشتنی است.

میپرسم اسمت چیست ؟

سرش را پایین می اندازد گویی میترسد که قصه غم انگیز زندگیش را آغاز کند (نام من معصومه است و اسم پدرم شیرآقا تقریباً با نژده سال پیشتر قدم به محیطی گذاشتم که به جز رنج فلاکت فقر و غربت چیزی در آن دیده نمیشد زادگاهم شهر کابل دریکی از حویلی های نیمه مخروبه ای کارته پروا - زندگی می کردم. زندگی من در دوران کودکی دست خوش نا ملایما ت گردید پدر و مادرم بدون در نظر گرفتن سرنوشت و آینده ای که بکلی از آن بیخبر بودم و در آن زمان نیکه تمایل شدیدی به عروسک ها و همبازی هایم داشتم به نامزدی یکی از اقوام خویش در آوردند من در آن زمان به اطفال همبازی ام فکر می کردم مگر نزد پدر و مادرم باز یچه ای پیش نبودم آنوقت بود که خود را متعلق به مرد دیگری یافتم.

بعد از سپری شدن شش سال دریکی ازلیسه های شهر شانل مکتب شدم با جدیت درس می خواندم. مونس شب های تنهایی و روزهای تیره زندگیم به جز از کتاب چیزی دیگری نبود. ما نند هر دختر دیگر آرزو داشتیم تحصیلاتم را تمام کنم شانل فاکولته شوم و بتوانم خدمتی بر اجتماع خویش نمایم اما افسوس که این آرزو در زیر خاکستر یا س و ناامیدی پنهان شد و آتش هوس آنرا بر دلم همیشه نابود ساخت. بالاخره صنف ششم مکتب بودم که دست من را از مجمع علم دور کرد مرد یکه در کودکی با وی نامزد شده بودم آمد با مختصر عروسی من را به خانه ای خویش برد. زندگیم در منزل شوهر جهنمی بیش نبود این مرد وحشیانه با من بیش آمد میکرد و بوی از -

انسانیت نبرده بود همچون گرگی که در انتظار طعمه بنشیند مرا بلعید و بکام خویش فرو برد. بعد از چند صبحی که در خانه این مرد بستم فطرت زندگی کردم دستم را گرفت و من را به خانه خواهرش برد. او مردی نبود که لقمه نانی برایم تهیه کند پول خرج و خوراک برایم بدهد. اصلاً پول نداشت و کاری از دستش هم بر نمی آمد. پول خوراک و پول شاک و بعضی مصارف دیگر را از خواهر و شوهر خواهرش با تملق و چا پلو سی می گرفت و خوش هم بود که زن دارم و زندگی.. طوفان خشمگین زندگیم را دوباره در مسیر دیگری قرار داد. خواهر شوهرم زن ناسازگاری بود هر وقت عصبی میشد مرا زیر مشت و لگد می گرفت ناچار به مادرم و پدرم که این طور ظالمانه مرا در گرد باد ظلم و ستم رها کرده بودند

مراجعه کردم.

وقتی بطرف پدر و مادرم باز گشتم دل بی رحم آنها بحالم سوخت و خواستار طلاق شدند این مرد مرا طلاق نمیداد دیگر ازین زندگی تیره به تنگ آمده بودم از دستش شکایت کردم روبه جانب قانون نمودم که حکم را از قانون بگیرم.

مردم پلیس و رشوه ستان من بیگناه را در دام انداخته اند و او را رها کرده اکنون چهار ماه میشود که در کتج زندان بسر میبرم امید

است با روی کار آمدن رژیم جمهوری در کشور ما نظری به حال ما بیگناهان شود

پرسیدم (وقتی از زندان نجات یافتی چه میکنی و چه آرزو داری؟)

بقیه در صفحه ۵۷





## ښه خواني او ښه خوانان

افغاني زلميانو د تاريخ په هره دوره کي د خواني او خوانمردی غوره اخلاقو تسلسل دی  
د خراسان عياران، د کندهار پښي لوڅي خوانمردان د کابل کاکه گان او د پېښور خدايي خدمتگاران دخپلو  
زمانو ښه خوانان وو.

### د ع، و جلي په قلم

لکه چنه نن يو چاته «مر تجع» ويل يودول تحقير بلل کيږي همغسې  
يو چاته د «خوان نه يي» يانا خوانه يي او يا خوانمردنه يي» خبر ي کول  
د خوانانو رو حيه خو روي.

سربيره پردی چه خوا ني د عمر پسرني بلل کيږي اود خوانا نو  
جسماني، فکري او روحي قواو ي د يو ملت اياو پوي جا معي دنو روبي  
وسي او کمزورو او محتيا جو کسانو د پاره د تکيې کولو وسا يل او ذرايع  
بلل شوي دي، د «ښي خوا نسي» عنوان زمو نن په لوي تاريخي ملت  
کښي دملي اخلاقو يو معيا راودښو او بدو اعمالو دمک تيره بلل کيږي.  
که څوک د چا سره په خپله وعده وفا ونکړي ناخوا نه بلل کيږي  
همدارنگه که يو خوان له خلکو سره د مرستي کولو په ځای په هغو ي ظلم  
وکړي د «ښي خواني» له معيار نه مخالف کارئي کړي دي.

نجونو ته دوکه ورکول، هغوی ته سپوري خبري کول او داسي نورې خبري  
د «هغي خواني» او خوانمردۍ» څخه چه زمو نن د کلتور په لوي قاموس  
کښي د پير يو پير يو په اوږ د ه موده کښي تعبير او تفسير شو ي  
دي پوره مفاريت لري.

دا طبيعي ده چه خوا نان خپله ښه خواني او يا «خدايه مه کړي»  
ناخوا ني دمخالف جنس يعني ييغلو د فکر په رڼا کښي وو يني .  
پښتو لنډۍ چه د پو ها نا او خپرونکو دنظر په اتفاق سره دخلکو  
شريک ميراث دي اود افغاني ټولني د افرادو روحيه په ښه توگه تمثيولي  
او زيا تره دښځو د طبقي له خوا ويل شوي دي دښي خوا نسي ښه ښه  
څرگندوي .

په لنډه يو کښي هغه خوان چه د «ښي خواني» له معيار څخه و تلي  
وي د «موزي» په نوم ياد شوي دي په لاندنيو لنډه يو کښي د موزي نا  
شولنه خبره داسي ښودل شو ي ده.

موزي له چنگه تر پله و کړه . په بيگانۍ ورکړي خو له  
بها دران يوځله په ځای مري .  
موزيگي هر ساعت په ځای ي ښي ځايه مري نه

موزي د خوب په پا لنگ نه کا  
حق د هغود ي چه وطن په تورو خورينه  
په دغو خو لنډيو کښي ثبات، ذکاوت ايتار او قرباني درښتيا نو  
خوانانو غټي او عمده نښي ښو دلې شوي دي او که داسي صفات و نه  
لري نو بيا خوانان نه بلکه «موزيان» يا «موزيگان» دي.

بايد وويل شي چه په دغو لنډيو کښي جنک د ثبات، ذکاوت او  
ايتار يو محک ښودل شوي دي د ادم له دې امله چه افغانان د آسيا په دې  
لوي څلور لاري کښي تل له سترو فاتحانو او تيري کوونکو سره په  
جگړه بوخت شوي دي.

دجگړي نه پرته په نورو عادي حالاتو کښي نوري ډير صفات شته  
چه «موزيان» د خوانانو له صفو فو څخه وباسي او هغه دي: مينه،  
زړور توب، سخاوت، ثبات، ذکاوت ايتار او داسي نور .

دافغانسان په تاريخ کښي د خوانانو يو صنف چه د «عيارۍ»  
صفحه ۳۶

سره دښمني او حتي مبارزه زمو نن  
د تاريخي ټولني د خوانانو هغه  
خصوصيات دي چه په هره دوره  
او هره زمانه کښي هم ورته اپتيا  
موجوده وه او هم خلکو ور سره علاقه  
لرله .

هغه وخت چه په (اي يارانو)  
د «عيارانو» د کلمې د مفه کيدو و  
شرائط منځ ته راغلل نو د خوانمردو  
يارانو اجتماعي خدمتونو نو ي  
نومونه او ما هيتنو نه پيدا کړل.

په پکتيا کښي که ديو ملي مجاهد  
ببرک خان د ژوند پيښي چه د ژوند  
تر وروستي مرحلي پوري ئي  
له خپل قوم نه خپله سويه جگه  
نه کړه اود ساده ژوند داصو لو  
پيرو ئي وکړه ميران، وطندوستي  
ملي مبارزو او سخاوت ئي د پکتيا  
دخلکو دپاره نه هيرونکي خاطر ي  
پري ايښي دي، و څيړلي شي نو دده  
د ژوندانه خصوصيات به د خراسان  
د عيارانو له ژوندانه سره ډي پورته  
والي ولري.

په کندهار کښي د پښو لوڅو  
خوانمردانو موجوديت اود هغوي  
مېتو اخلاقي کارنامو هدا رنگه  
د کابل د «کاکه» گانو د ژوندانه  
خصوصياتو زمو نن تر زمانې  
پوري د هغو خوانمردانو يا را نو  
د خصوصياتو سلسله را ورسوله چه  
په پخواني خراسان کښي عياران  
بلل شوي دي.

د پښتو نستان ستر مشر خان  
عبدالفقار خان دافغانانو دکلتاريخ  
او کلتور له دغي نه فنا کيدونکي  
ميميزي څخه ډيره غوره استفاد ه  
وکړه او هغوي دافغاني خوانانو او  
خوانمردانو دغه خصوصيات د پوي  
نوي مترقي نظريې په چوکاټ کښي  
راو ستل اود خدايي خدمتگارانو  
ډله ئي ور څخه جوړه کړه چه له  
استعمار سره په مبارزه او په قومي  
اصلاحاتو او اجتماعي خدمتونو

مسلك ئي درلود ډير ښه ځليد لي  
دي.

د عيار کلمه زمو نن د «پاره» له  
کلمې څخه معربه شوي ده. خوانان  
تل يو بل ته د (اي پاره! زما پاره-  
پاره) خطاب کوي او، «پاره» زمو نن  
د «ملگري او دوست» ته ويل  
کيږي زمو نن سپيڅلي فولکلوريک  
آثار له دغو کلمو څخه ډک دي په تيره  
بيا د پښتو شعري داستانونه په  
همدغه کلمه شروع کيږي لکه  
«يارانوور ته غوږ کيږي دې قصه ده...»  
د عيارانو د مسلك په مقدمه کښي  
و طنيز سټي له ټولو نه دمخه راغلي  
وه زمو نن په تاريخ کښي دخپلو کړي  
دپاره د خراسانيانو په مبارزه کښي  
چه په حقيقت کښي له دوه ډوله  
اقتصادي او کلتوري استعمار سره  
مبارزه وه «عيارانو» مهم نقش  
درلود.

يو تاريخي حقيقت بيانوي د مامون  
مور خراساني وه او کله چه عيارانو  
له هارون سره د خراسان دخپلواکۍ  
دگټلو دپاره مبارزه کوله نو مامون

له خپلو خراساني يارانو (عيارانو)  
سره مرسته کوله، زمو نن د تاريخ  
خو ملي قهرمانان لکه ابو مسلم  
خراساني اود هغه ملگري امير کروړ  
پهلوان چه په پښتو کښي يو لوړ  
رزمي شعر ور څخه پاتي دي همدارنگه  
يعقوب بن ليث له همدغو خوانمردانو  
څخه و چه بيا عر پوه د «عيارانو»  
په نامه موزي ته را و پيژندل .

دسو سيو لورۍ د نظره داسو  
منل شوي حقيقت دي چه د پوي  
ټولني دکلتور هغه اجزاه ضياغ سره  
مخامخ کيږي چه نور دهغي ټولني  
وگړي ورته اړه ونه لري او يا علاقه  
ورسره ونه لري د عيارانو ساده ژوند  
دمظلومانو څخه دفاع، له خورانو  
سره مرسته، له مضرو منفعت جويا نو



# حادثه در نیمه شب

بعد از صرف ناشتای صبح در اطراف نان خوری بریدلورد از راه رسید. مقبول و جذاب باصورت اصلاح شده. برآستی که پوشیدن لباس سفید تینس بر جزایش دوچندان افزوده بود. هنگام ظهر جهت صرف نان چاشت او بیخانه اش رفت. مادر کلانش منتظر او بود. در جریان ظهر همینکه فرصتی بدست آورد بقصر ویوولی آمد و آنها شروع به بازی کروکوت در بین جن های سبز و خوش بونمودند. از آنجا آنتی در حالیکه روی آرام چوکی اش قرار گرفته و تنها پیراهن نازکی بر تن داشت میتوانست که آندورا هنگامی که مشغول بازی بودند مشاهده نماید.

البته تمام این هایک طرح و بایک نقشه بود. لی تصور میکرد هر کس که در این مسایل شرکت دارد از وضعیت بقوی چیزهای بدست می آورد. آنها آهسته آهسته میرفتند که عاشق همدیگر شوند. آنها میخواستند که باهم ازدواج نمایند. اما بدینخانه و باخوشبختانه هنگامی که بریدلورد را میدید که از دور به او نزدیک میشود قلبش حرکت اصلی اش را دنبال میکرد و به ضربان آن افزون نمیکرد. شاید این عدم افزون شدن ضربان قلبش از باعثی بود که او را به عشق چیزی نمیدانست. تمام تابستان را در فکر کردن راجع به این موضوع به پایان رسانید. در عین حال هیچ کس دیگری نمیتوانست که جای این همراه تقریباً امید وار کننده را بگیرد و یا دوستی باشد که بتوان روی او حساب کرد.

در آن جناح دیگر این رقابت چهره دیگری ایستاده بود و آن عبارت از جوزف بود و یا عباره دیگر گفته میتوانیم که در آنجا در آن تابستان طائی و مسرت بار در بین سبک شمع و سرود او دو کرم موجود بود و یکی بریدلورد که لی نمیتوانست در باره اش اطمینان خاطر و آسودگی که یک عشق واقعی به ارمان می آورد داشته باشد دیگری ظهور مخفی و غیر شعوری جوزف بود و این جوزف کسی بود که در همه جا او را سایه وار دنبال میکرد و همیشه برای او احساس خوف و ترس به ارمان می آورد که بدون وقفه این ارمان شامل سوظن و ناراحتی بود. او بالاخره به یک نقطه تحمل ناپذیر خشم و وحشت رسیده بود.

در یکی از روز های آرام تا بستان که جوزف مشغول حفر کردن و پاشیدن کود در بیخ ریشه های نیا تات بود و از سر صبح تا آنوقت در آنجا بسر برده بود لی به تنفر گفت:

— خوب این آقا باید در هر جا مارا دنبال کند.

بعد اراکت تینس را بگوشت انداخت و سوی یکی از دراز چوکی های که در کنار میدان تینس قرار داشت رفته و روی آن نشست. در آنجا بریدلورد با او یکجا شد.

بریدلورد پرسید:

— آیا چیزی واقع شده!

لی بدون ابراز کلمه باینجه پایش اشاره کرده و سوی علف زار ها نظر دوخت و بعد بریدلورد متوجه چپتی که لی به آن اشاره کرده بود شده و گفت:

— جوزف.

— و ادامه داد:

— جوزف.

لی با سر اشاره مثبت کرد.

بریدلورد گفت:

— او طوری معلوم میگردد که ترا در همه حال و در همه جا دنبال میکند. همین طور نیست؟

لی دو باره با سر اشاره مثبت کرده گفت:

— او هر جای که من نظر می اندازم حاضر و آماده است و همیشه مرا زیر نظر دارد.

بریدلورد به آهستگی گفت:

— خوب. ما بمشکل میتوانیم که او را از باعث این مساله سر زش کنیم. شاید عاشقت شده است. و شاید مانند هر مرد دیگری که اگر الا برای یکسر تبه ترا بیند عاشق بقرارت میشود دل و دین از دست داده است.

لی گفت:

— عاشقم شده؟ او طوری مرا مینگرد که گویا از من نفرت داشته باشد. او واقعا مرا بوخت انداخته است.

چشمان بریدلورد کوچک گردیده و گفت:

— واقعا؟ چه قدر بد شده است.

لی گفت:

— بلی واقعا چه قدر بد شده است بریدلورد در حالیکه سوی بریدلورد میچرخید گفت:

فکرمی کنی که بتوا نی آنتی را متقاعد سازی که عذر این اعجوبه را بخواهد و شرش را از سر ما کم نماید؟

بریدلورد سرش را بشور داده و گفت:

— تو کوشش کردی. ایژابل کوشش کرد. اما هر دو ناکام شدید. چه چیز باعث گردیده که تو فکر نما نی در این قسمت مو فف خواهیم شد؟

لی گفت:

— زیرا من مطمئن هستم هر چیزی را که تو بخوای آنتی آنرا رد نمیکند و یا به عبار ۵ دیگر از گفتار تو سرپیچی نمی نماید.

بریدلورد گفت:

— من فکر میکنم که نباید در این باره عجله کنیم. و بر علاوه تصور مینمایم بهتر است همه این جریان ها را بگذاریم که برای چندی به شکل عادی ادامه پیدا نماید. تنها میتوانیم به جوزف طوری وانمود کنیم که از این به بعد نمیتواند باعث اذیت و آزار ما گردد.

لی گفت:

— بسیار خوب. من فکر میکنم که اونظر بدلا بلی که نزد ما میماند و گنگ است متوجه حرکات و افعال ما بوده و مارا زیر نظر دارد. البته مطمئن هستم که دلایل مذکور نخواهد توانست در جمله دلایل قانع کننده شامل گسرد.

بریدلورد سوی لی بادقت هر چه تمامتر نگاه کرده و گفت:

— عجله نداشته باش. جوزف میدانند که من در اینجا هستم و بر علاوه باخبر از همه امور اگر پایش را از گلبیش زیاد تر دراز کند آنوقت با من روبرو میگردد و مطلقا حدس میزنم که او این کار را نخواهد کرد.

بعد بریدلورد سوی پایش ایستاده و گفت:

— حالا وقتش است که بخانه رفته و از گران احوال بگیرم و بعد مجبورم به قطار آهن که ساعت پنج حرکت میکند خود را برسانم. من باید جهت ملاقات مهمی که در اوایل صبح روز آینده دارم امشب رادر شهر باشم. اما آرزو دارم که حتی برای چند لحظه روز

آینده هنگام نظراینجا آمده و ترابینم. آیا میتوانی که مرا باموترت به ایستگاه قطار آهن برسانی؟

لی خندیده و گفت:

— من قول میدهم که این کار را نمایم و تو بتوانی سر ساعت موعود به قطار آهن برسی. من نسبت به ویلسون در مورد ترانی موفق تر و قابل اعتماد تر هستم.

بریدلورد گفت:

— بسیار خوب. بعضی چیز های وجود دارد که من میخواهم درباره اش باتو به تنهایی صحبت نمایم.

اوسوی لی باتگاه های خیره نگریست و ناگهان سیماش حالت جدی بقود گرفت. توضاحت میشد که در آن چهره درهم فرو رفته بگونه حالت استنطاق و پرس و جوا خواهد.

در پیروی آن چهره عادی و پر خنده حالاسیما دیگری جا گرفته بود. لی چشمانش را برای چند لحظه بگوشت متعایل ساخت. بعد سرش را سوی دیگری چرخ داد. تا بدین ترتیب رنگ سرخی را که روی رخسارش آهسته آهسته پدیدار میگردد از نظر بریدلورد مخفی نماید. او طوری احساس میکرد که گویا از مقصد اصلی و هدف نهایی که در گفتار بعدی بریدلورد پنهان گردیده بکلی اطلاع دارد. و میدانست که هدف از آن سخنان بعدی چه خواهد بود.

اما هنگامی که آن بعد از ظهر رسید بر خلاف پیش بینی قبلی آنها جوزف در آنجا وجود نداشت. بریدلورد در حالیکه لباس شبکی برای سفرش به شهر پوشیده بود از راه رسید. دریشی راه دار آبی رنگی که زیادت به قشون دریایی شباهت داشت او را چندین مرتبه زیباتر و جذاب تر ساخته بود. و در آنرا اصرار زیاده از حدی بود که بریدلورد جاکت خود را در خانه فراموش کرد.

آنها آهسته آهسته قدم زنان از اتاق خارج گردیده و بدون داشتن کدام هدف بخصوص سوی پته های گل گلاب رهسپار گردیدند. بدون اینکه بداند برای انجام چه کاری به آنجا آمده اند روی آرام چوکی آن محیط لذت آفرین نشستند. و در حالیکه خود را از دیدگاه دیگران در امن میدیدند سوی یکدیگر نظر انداختند. اما ناگهان متوجه شدند که جوزف چندین متر دورتر مشغول درو کردن و قطع نمودن سبزه های اضافی است. جوزف به کمک ماشین درو که پرسروصداترین ماشین بود که برای درو علف های هرزه آتا آن زمان اختراع گردیده بود مشغول قطع و هموار کردن علف ها بود. و این سروصدای آن ماشین عجیب باعث گردیده بود که آنها نتوانند باهم صحبت نمایند.

بدون ابراز کلمه آنها بیابراخواستند. و در حالیکه شانه بشانه هم حرکت میکردند از تراس باغ سرازیر گردیده و سوی مقبره یونانی که قبلا درباره اش صحبت سدره سپار گردیدند. در آنجا روی دراز چوکی که به شکل دائری ساخته شده بود نشستند.

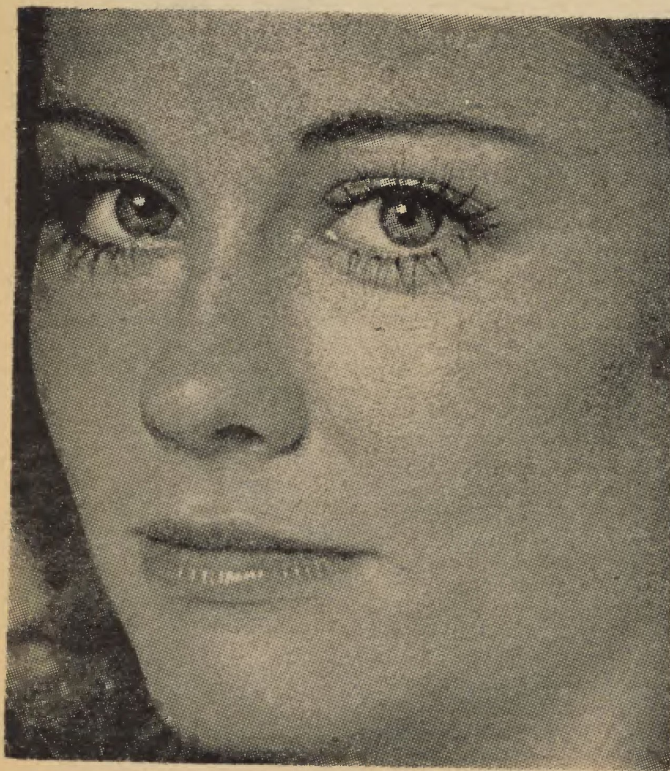
بعد از قدری سکوت و آرامش بریدلورد رخصت را سوی لی چرخ داده و گفت:

— لی من از تو نمیخواهم که فکر کنی ناگهان چهره او از حالت عادی اش خارج گردید. بریدلورد از بالای شانه های لی سوی دیگر نظر دوخت و گفت:

— آه، نی.

لی خود را چرخ داد. جوزف در آنجا بود. جیب هایش نسبت داشتن سامان و آلات باغبانی برآمده می های خاص داشت. و خورجین چرمی روی شانه اش آویزان بود و آهسته آهسته سوی آنها می آمد.

بقیه در صفحه ۵۶





زهره زن بادیه نشین پس از گشته شدن شوهرش با دو دختر خود بشهر می آید و دو سال بعد آن شهر شوم را ترک میگوید. دختر آنانش هنادی هنگام سفر توسط مامایش ناصر بقتل میرسد. آهسته دختر کوچک دوباره بشهر بر میگردد و بخانه ماموز مرکز که قبلا نیز آنجا کار میکرد، پناهنده میشود و تصمیم میگیرد از آنجنیر جوانی که خواهرش را بران سر نوشت فجیع کشانده انتقام بگیرد و برای این منظور مراسم نامزدی خدیجه دختر ماموز را با وی برهم میزند و بالاخره چون خادمه ای در آن منزل راه می یابد، در طول مدتی چند یک نوع کشمکش غیر قابل فهم در بین آن دو جریان می یابد و هر یک از طرفین میکوشد بر جانب مقابل چیره گردد.

# آهنگ شادمان

میکنم! آبادی باره رنج و آلام چنانکمی که مدتی دراز مرا آزار میداد نمی اندیشی بمن بگو این کیست که ما را باین رنج عظیم محکوم ساخته است؟

— این نویی که ما را باین رنج عظیم محکوم ساخته ای و این منم که هردوی ما را باین رنج عظیم محکوم ساختم. هر کدام ما را سرنوشت شوم دیگر خودیم با آنهم اکنون هر کدام ما به دیگری این آرامش و اطمینان را که بهتر از آنرا نباید انتظار داشته باشیم، بخشیده ایم. زیرا در زندگی، نسبت بمن و تو، بهتر از این حالی نمیتوان تصور کرد.

— سخنان تو فقط به پیچیدگی موضوع می افزاید و بس.

— بهتر است هردوی ما را با تمام غم و غمش واپسهای بیدیریم.

— از جابر خاست و در حالیکه بزحمت میتوانست آرامش خود را حفظ نماید گفت:

— من سوگند یاد میکنم که دیگر نمیتوانم این زندگی را تحمل نمایم.

— من نیز نمیتوانم این زندگی را تحمل نمایم. اما چه میتوان کرد. دست سرنوشت آنچه را که ما دوست نداریم برای ما نوشته است.

— کدام سرنوشت؟ مگر هنوز وقت آن فرا نرسیده که واضح روشن حرف بزنی. آیا هنوز موقع آن نیست که به اصل مطلب بی بیرم و این طلعت بروشنی مبدل گردد؟

گفتم:

بقیه در صفحه ۵۶

او سر خود را برداشت و با صدای محزون پرسید:

— آیا قبول داری؟

با صدایی که حزن و آرامش آن کمتر از صدای او نبود پاسخ دادم:

— آقا میماند که برای این امر راهی وجود ندارد.

گفتم:

— راجع به پدر و مادرم فکر میکنی؟ اگر چنین است خیلی قبل از این راجع به آنها فکر کرده و تصمیم خود را گرفته ام و تصور نمیکند آنها در برابر ممانع ایجاد کنند. هرگاه باین کار اقدام نمایند، من خود میدانم که چطور باید با آنها برخورد کرد، اما من مطمئنم که هرگز چنین کاری از ایشان سر نخواهد زد، حالا قبول داری؟

— آری کار ممکن نیست.

— ترا سوگند بخورم که بر تو دارم. علت این اکتان را برای من بازگو. تو خود میدانم که جدایی ما غیر ممکن است و مانند من یقین داری که قلب هردوی ما جز از دواج آرزوی دیگری ندارد.

— اما دلهای ما محکوم باین شده اند که این آرزو را در خود نپرورانند.

— آنها را که باین رنج بی پایان محکوم ساخته است؟

— خواستم جواب بگویم، اما صدایم حبس شد و اشکم جاری گردید. خواستم برگردم اما دیدم او آهسته از جابری میزد و آرام نردم می آید و بعد از آنکه مرا به آرامش سابقم بر میگردداند، میبرد و دوباره بجای خود می نشیند و میگوید:

— مگر نمی بینی که من چطور خوشی داری

اش پدیدار گردد از راز خود پرده برداشت و در صورت مثل آنکه را جع به وضع شهر ها و وضع قاهره با صدایی نه بلند و نه پست، نه لرزان و نه بر تنش سخن میگفت، راجع باین موضوع باین حرف زد و گفت:

— آیا عقیده نداری که باید بعد از این این وضع پایان یابد و یفر جام خود پر شود؟

پرسیدم:

— این وضع چیست؟

پاسخ داد:

— این عشقی که مدتی طولانی درباره آن بمخاصمه پر داختم و مدتی هم بسکوت و خاموشی بدرفته ام نمودم، اما احوالهای هم ساکت نماند و تصور نمیکند حتی لحظه ای هم ترافارغ گذاشته باشد همانطوریکه مرا نگذاشت اما حالا باید این زندگی مشحون از غم و غمش پایان پذیرد و صراحت و وضاحت جایگاه آنرا بگیرد. سخنانش را بدقت میشنیدم، اما پاسخی ندم. چون خاموشم بدر از آکسید، سخن خود را ادامه داد:

— تو حالا میدانی که من چه میخواهم، چنانچه قبل از این هم بی میبردی که من چه میخواستم. تبسم کنان گفتم:

— من از توبه چیزی بی نبردم.

در حالیکه میخندید گفت:

— خیر... خوب میدانی که سابقا تر با خاطر گناه میخواستم و اما حالا برای ازدواج میخواهم. تا کزیر شدم بر چوکی که بفاصله نزدیکم قرار داشت. نیکه نمایم، زیرا اندیشه ازدواج هرگز از من خیمه ننگ داشته بود و نباید هم میگذاشت. من با بازیکار های بس مهم اقدام کرده و امور بس مهم را نزد خود سنجیده ام ولی پیوسته به دستور عقل عمل کرده ام و هیچگاه عشق و بغض امید و یاس نتوانسته مرا وادار سازد تا یا را از کلیم خود را از نمایم بنابراین بوی جواب دادم که درین مسایل نمیشود شوخی کرد.

او در حالیکه میخندید گفت:

— پس تو تصور میکنی من شوخی میکنم و تفاوت اجتماعی را که بین ما وجود دارد مدنظر قرار میدهم و چنین می اندیشی که هرگز یک آقای توانگر آسوده حال با خادیه فقیر، تهی دست و بی نوای خویش ازدواج نخواهد کرد! مگر اندیشه ات چنین نیست؟ اگر چنین است هیچ يك از این تصورات را بخود راه نده، من از همان روزهای که در آن شهر میزیستم باین نتیجه رسیدم که از تیب آن آقایان دیگر نیستم و تو نیز از جنس آن خدمه دیگر نیستی. من از اینکه مدیدم تا اواخر شب انتظار مرا میکشی، آنچه از خدمه قبل از تو هرگز ندیده بودم، سخت دچار شگفتی و حیرت میشدم ولی قطعا تصور نمیکردم تو خواهی توانست مراد اندیشه های عمیقتری فرو ببری.

سپس ساکت ماند و سکو تش دوام یافت، من نیز مثل اینکه نتوانم چیزی را درک نمایم حیرت زده در جای خود میخکوب شده بودم، اما

پدر و مادرش در اول امر ازین زندگی منظم و مستقیم پسر شایک کاملاً اظهار رضایت کردند و در حضور خود او مراسم جشنی خوش را برپا داشتند، اما رفته رفته باین عقیده رسیدند که پسر جوانشان در گوشه نشینی و انبساط بخواندن و انبساط از کلب ها و مراکز تجمع جوانان و دوری از مردم افراط میکند. غالباً مادرش او را بشوق میکرد تا برای تفریح و هوا خوری از منزل بر آید، مگر او نمی بر آمد و غالباً پدرش ترغیب مینمود تا از تیاتر و کنسرت های موسیقی استفاده کند و یا بخانه این یا آن دوست برود ولی او زیر بار این اندر زها تمیر فت و فقط بد فتر میرفت و بر میگشت و اوقات فراغت خود را با پدر و مادر میگذرانید و سپس به اطاقی خود میخیزد و نامه های شب معیروف مطالعه کتب خود میکردید.

بعضا در چنین لحظاتی مرا نزد خود میخوانست و با من در صحبت بنابر مینمود و بسختی گوش میداد. موضوع صحبت ما را غالباً بشهر و زندگی مردم شهر تشکیل میداد و بعضاً نیز راجع به قاهره و مسایل مربوط به آن حرف میزدیم.

او هنگام حرف زدن و یا شنیدن در کنار محل کار خود می نشست و من بفاصله نسبتاً نزدیک بودی استاده بودم و بسختی گوش میدادم و یاسخن میگفتم. او بار ها مرا به نشستن دعوت میکرد و من نیز نیازی شدید به نشستن احساس نمینمودم! مگر بخنده معذرت میخواستم! زیرا برای موجودی مانند من شایسته نبود تا در نزد چون او بی بنشیند. برای من کافی بود در بر آورش استاده میمانم و با وی حرف میزدم و سخنانش را میشنیدم، این هم برای من بسیار بود.

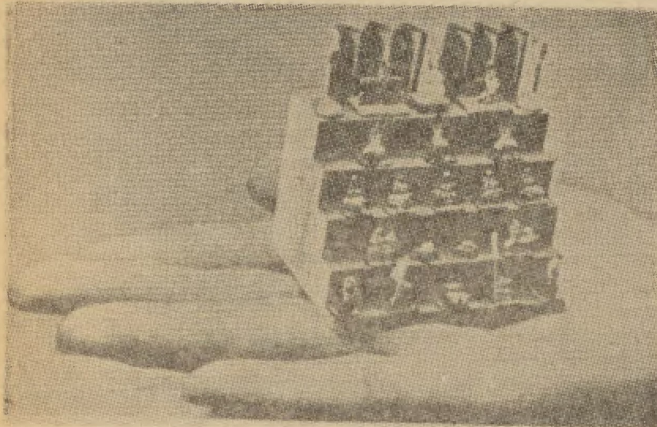
آیا این دوستی بین من و او با تمام جوانب التلاف و اختلاف خود شگفت انگیز نبوده؟ آیا این يك دوستی خالص و محض بود یا اینکه در و را ی آن صمیمیتی بر تراژ آنچه در بین دوستان و جود دارد، وجود داشت؟ من در و را ی این دوستی عشق سرکشی و جو شایسی احساس میکردم که با تحمل د شیرازیها و مشکلات طاقت فرسا میتوانستم به تیان داشتنش موفق گردم اما او هفته ها و ماهها وضع خود را پوشیده نگذاشت تا حد یکه نزدیک بود مرا دچار اشتباه سازد، بالاخره شام روزی نقاب از روی اسرار خود بر داشت و مناسبات ما را کاملاً دگرگون ساخت. بدون آنکه سعی و کوشش بکار برد و بدون آنکه کترینس تکلفی بخرج دهد، با آوازش بلرزید یا علامت احساسات مملو از اضطراب بر چهره





## فستیوال گدی‌ها

همه ساله در اواخر ماه مارچ در توکیو پا یخت کشور جاپان مراسم  
تحتوی فستیوال گدی‌ها بر گزار می گردد. امسال توجه علاقمندان  
این فستیوال را بیشتر کارهای یک مینا تو ریست جاپانی بنام



تاکاکا تنسی بخود جلب نمود ۱ مینا تو ریست در ساحه ۶.۵ سانتی  
متریک سیت مکمل گدی‌های قشنگ رنگ آمیزی شده را جا داده بود.

### پسته رسانی

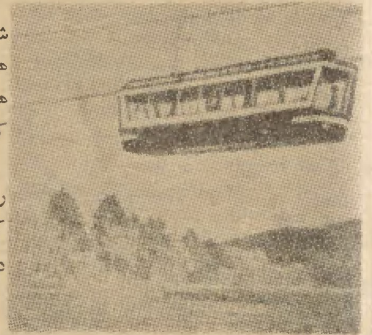
همه می دانیم که سو یس یک  
کشور کو هستانی بوده و کوه‌های  
آن دارای ارتفاعات خیلی زیاد می  
باشد. در بالای این کوه‌ها اکثراً  
هوتل‌های بزرگ اعمار گردیده که  
مسافری و سیاحان در آن زندگی  
می کنند.

درین اواخر امور پسته رسانی  
یکی از هتل‌های راکه در نقطه  
خیلی بلند یک کوه واقع است به یک  
سگی بنام باری سپرده اند. با این  
ترتیب که پاکت‌های پستی را درین  
یک خریطه بزرگ انداخته به گردن  
سگ می آویزند و سگ را در جایگاه  
مخصوص هوایی که از زمین به قله  
کوه کشیده شده قرار می دهند.  
سگ خریطه حامل پاکت‌های

## ریل هوایی

انجیران سو یسی عقیده دارند که در شرایط کو هستانی بو دن  
ریل‌های هوایی بهترین و سیله ترا نسپورتی بشمار می رود.

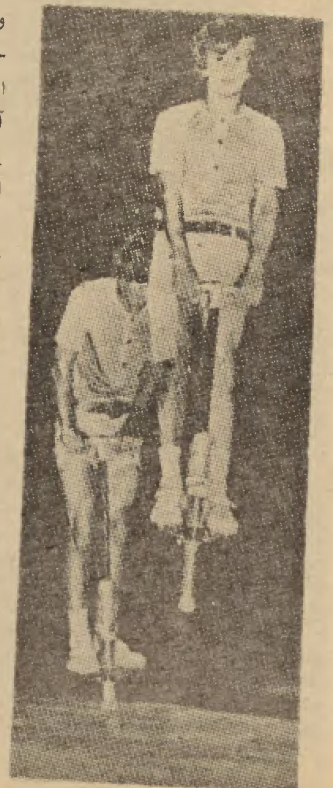
چندی قبل در بالای جهیل  
شمیر یکون نزدیک زوریخ یک خط  
هوایی ساخته شده که در آن ریل  
هائی با سرعت یکصد و سیزده  
کیلو متر در ساعت حرکت میکنند.  
طوری که در عکس دیده می شود،  
ریل‌های هوایی دارای سه واگون  
کوچک بوده و هر واگون آن گنجایش  
ده نفر مسافر را دارد.



## چوب پروازکننده

چوب پروازکننده که انجیران یک کمپنی امریکائی بنام (چینسی  
مینوفکتورنگ) به آن نام گذاشته‌اند بحیث اسباب بازی برای اطفال  
وجوانان بدسترس گذاشته شده است.

این چوب دارای یک سلسله مخصوص در جوف خود می باشد  
که می تواند شخص ازان در پوش و خیز زدن بیک ارتفاع معین کار  
بگیرد. به مجردیکه شخص بالای پاییدن مخصوص که در انتهای  
زیرین آن قرار دارد چوب با دریافت  
وزن که بالای آن قرار دارد سیستم  
حرکتی خود را بکار می اندازد. و در  
اثر آن یک انفلاق در سلسله مخصوص  
آغاز نموده و بحرکت می آید. مقدار  
بطرولی که درین سلسله برای  
احتراق انداخته می شود برای نیم  
ساعت کفایت می کند و در همین  
مدت می توان ششصد خیز را توسط  
آن انجام نمود. با در نظر داشت  
وزنی که بالای آن قرار می گیرد  
چوب از سی تا هفتاد و پنج سانتی  
خیز زده می تواند.



## کلمات اطفال بروی نوار

روحیات دانان استرالیه ائی هم‌روزه مکالمه اطفال پنجساله‌را که  
بین خود و یا بزرگسالان صحبت می کنند بالای فیت‌های تیپرکاردر  
ثبت نموده اند و این مکالمه‌ها را مورد بررسی قرار می دهند تا  
بدانند یک طفل تا زمان سن شمول بمکتب کدام کلمات را بیشتر در  
صحبت‌های خود استعمال می کنند در اثر مطالعات تیکه درین مورد بعمل  
آورده اند ثابت شده که طفل کلمات (من) و بعد ازان ترکیبی ازین کلمه  
را (من می خواهم)، (من خواهم بود)، (من دوست دارم) را بیشتر در  
مکالمات خود تکرار می کنند. یک طفل پنج ساله بصورت و سطحی یازده  
هزار کلمه را روزانه استعمال میکند. این مطالعه روی کدام دلچسپی دیگری  
نیست بلکه دانشمندان روحیات و معلمین میخواهند بدانند که از  
کدام لغات بیشتر در کتاب‌های درسی اطفال استفاده گردد.



پستی را به قله کوه ازین طریق  
رسانیده و از آنجا نامه‌های دیگری را  
که جمع شده با خود بمرکز پستی  
می آورد.



# مالی و نسر

سام روز سوم عید میلاد مسیح، در منزل راکتین روزنامه نگار مجرد شعبه پست چند نفر مهمان بودند، این حادثه در یک محفل بسیار کوچک و کثیف مرزی بنام گراسیلوف اتفاق افتاد.

ساکنین این منطقه کوچک راتقریباً سه هزار نفرهقان تشکیل میداد. اینها مردم بسیار افسردهای بودند که در میان شان تعداد معاشین مشخص نبود، و در این اجتماع، مامورین باین رتبه شعبه پست، معاون شعبه گذرنامه اموال، پولیس محل، پدرووحانی، آموزگار با معاش شامل بودند. در اوقات صرف غذا برای جلوگیری از مصارف اضافی آنها کمتر میدادند که در این شب نشینی با سازدهانی و بایولون تصاحب میرقصیدند و از خوراکه های معمولی زن صاحب خانه میخوردند و از دودکای تبوع آورد معالی که از کچالو ساخته میشد می نوشیدند.

میزاردیگی از دوداناق کوچکی که اسم پر دبدبه میمانخانه بالای آن اطلاق میشد، با فرق از آن دیگری که بنام اتاق خواب بود، چیده بود. در صدر میز آمرشیه پست شمید رنگت پریده، قره مانند اینکه دم کرده باشد بزمرد و بی تفاوت به تمام جهان نشسته بود. در دوطرف شمید و مقابلش وسیلی و صاحب خانه، یک مرد سیاه که کوچک اندام و پروانی جی با صورت زرد تا ریک و سفیدپهلی زرد رنگ چشم و بانه های تملق آمیز و حیل و گمانه جا گرفته بود. جایای بعدی را اشخاص آنی اشغال کرده بودند:

معاون کلانتری باولف یک افسر قزاق متقاعد خوش طبع، یک خان و چنگالی در مقابل او «موسیرین» ترش روویک مرد با تیپ راهبانیه با موهای ژولیده و سیاه که خورا فداپی بی سروصدا یاد میکرد.

و بالاخره در انجام میزای فومچ مستخدم شعبه پست که نظر به محجوبیت و خجالتی بودنش همیشه جای آخر را اشغال میکرد، نشسته بود.

اگر فومچ تاسرحند امکان از مهمانی رفتن خودداری میکرد زیرا مهمانی رفتن او را مجبور میساخت تا در منزل خود نیز پذیرایی کند.

او نادارترین مستخدم دوتام شعبه پست بود و بر علاوه مکلفیت داشت که خانم، خشو، و شش طفلش را تغذیه کند و لباس بپوشاند که معاش بیست دو روپی ماهانه او هیچگاه کفایت نمیکرد. یک بار که او بر حسب ضرورت مهمانی بی ترتیب میداد، در اقتصاد خانواده چنان شکاف مخوفی پدید می آمد که بر تلافی و اصلاح آن یک تقلیل خارق العاده در مصارف روزانه لازم می آمد. تمام فامیل مجبور میشدند که مدت ها از گوشت و جای صبح و مصرف اضافی جوب چشم بپوشند.

آعرعوی که ندرتاً برای بازرسی شعبه پست می آمد همیشه نیمه خصمانه بطرف کرتی کینه و شاییده و پینه خورده در قسمت آونج هارویخن او که از شدت جرك برق میزد، چپ چپ نگاه میکرد. اگر آمرای فومچ را از بسبب این بی پروایی راجع به وضع ظاهرش چیزی نمیگفت آن فقط از ترس دلسوزی بود که ناخود

آگاه جنبه درازا و - چهره رنگ پریده و کنتجت دارش - تارهای نادر موهای نضواری رنگ که بر و تنها و ریش او از ریش می بخشید و تبسم نوازش کارانه و گنگبارانه ای لبهای کم خروش و چشم رنگ باخته و بیرونش - هر کس رابه رجم می آورد.

اکنون اگر فومچ تنهابه اثر یک مجبوریت لازمی آمده بود. زن بیمار او که همیشه دندان هایش با دستمال بسته بود در همین روزها طفلی بدنیا می آورد. اضافه بر آن موزه های پسرانش در خانه پاره شده بود که هر دوی آنها پول لازم داشت. در حالیکه در منزل یک کیم بود. نبود. وضع در منزل تا به حدی بحرانی بود که اگر فومچ با وجود جیب خود تصمیم گرفت که در شب نشینی منزل راکتین به هر شکلی از اشکال چند روپی از کسی قرض بگیرد.

اکنون او عقب میز پریشان خاطر و رنگت پریده ترازمی شیه، با قلب یخ زده از حياء نشسته بود و در حالیکه دست های لرزان و عصبی خود را به همدیگر مالش میداد، انتظار یک لحظه مناسب را داشت تا به تقاضایش جامه عمل بپوشاند. او با سر مندی و شتاب از هر توتی گشتی که برای او تعارف میشد از بیم آنکه مصرف صاحب خانه زیاد نشود «این مطلب را تنها ناداران درگ میکنند خودداری میکرد. مهمانان خوردند و نوشیدند. بین آنها مدتی میشد که یک صحبت طولانی و ملال آور و بدون نتیجه راجع به ملاک ها، به امر عمومی پستهای محلات اطراف و فصل آینده در گرفته بود.

این صحبت بعدی بدون تازگی و تکراری برای آنها بود که هر نفر قبلی میبید که هم صحبتاش کدام فکاهی راقصه خواهد کرد. اگر فومچ سه و پنج بار چنین تصور کرده موقع مناسب فرا رسیده او فکر میکرد که بهتر این موقع وقت صحبت عمومی است که بطور نامحسوس بطرف معاون کلانتری و ایامعل خم شود و از آنها پول خواهد کشید. و او بطرف آنها خم شده و آماده میشد تا آستین آنها را لمس کرده و توجه ایشان را بطرف خود جلب کند و بعد راجع به خواهش خود بگوید: اما هر بار یک محجوبت غریقای بیان، تقریباً ترس حرکات او را فلج میساخت.

صحبت کم کم تغییر کرد و روی این موضوع چرخیدن گرفت که زندگی چقدر سخت شده همه چیز گران است، مستخدمین خرد و کوچک ندرتاً از راه خوش خدمتی وارد مردم میشوند. این جهت صحبت برای همه بطور عموم نزدیک و آشنا بود و هر کدام نظر خود را ارائه میداد که «هرچه بگوئی مبهتر از هر چیز در زندگی بیول است و پول: با داشتن آن لازم نیست که عاقل یا بیایا از حمت گش باشی. بهرحال مردم مقابل اشیاء طلا بی سر میبندند».

آخرین یکبار خم مانده بود و نروتمند شوم، شمید با صدای کف این را گفت و ادامه داد، یک زمانی من در عروسی پرچسکی ملاک شدت بودم ... آنجا تقریباً بیست نفر از ملاکین لیبستانی آمده بودند. و بعد از صرف غذا لیبابازی ورق آغاز شد. در هیچبای خوب بخاطر ندارم بیست یا بیست و پنج روپی بود. طبعاً در بین آنها جای نشستن برای من نبود و صور تیکه آنها با هزارها روپی بازی میکردند من در کنار آنها ایستاده و تماشا میکردم. یک ملاک با بر و تنهای دراز ناگهانی بمن میگوید:

« شما چرا پول نمی گذارید ... من به او جواب میدهم که نردمن آنقدر پول وجود ندارد تا بازی کنم او میگوید: « اهمیت ندارد بگذارید » آنکه لجم گرفت ... نردمن یک روپی نقره یسی دوران امپراطریسی «ایکاترین» بود. من آنرا بسم خاطر «حفظ کرده بودم. فکر میکنم بیا این راهم بگذاریم» گذاشتم. فکرش را نکنید، بر دم. من دوباره گذاشتم بر دم. یکبار دیگر و باز هم و باز هم بر دم. در ظرف چند دقیقه تمام بانک را جمع کردم. بانک گذار میگوید: « اکنون شما بانک بگذارید» و من هم نشستم. ورق تقسیم میکنم. هر کس ورق خوب نشان میدهد من همان لحظه ورق میگیرم و میدان را میبرم. نردمن در حدود پانزده هزار روپی جمع شد. من فکر میکنم که باید برخیزم، اما تاسف می آید. اگر برخیزم به خوشبختی خود پشت پا خواهم زد در این میانه «پروچسکی» همان کسیکه عروسی اش بود و نردمن میز می آید. «خوب، خوب، بمن میگوید شما در عشق طالع دارید ولی در قمار نباید داشته باشید. بدهید من ادامه میدهم» من به جوابش میگویم: « معذرت میخوام من ورق تقسیم کرده ام» او میگوید: « شما، بسیار خوب. بانک! دهن همه باز میماند. اما هیچکاری نمی توانستم بکنم.

من و قمار را بخ میکنم و واحتی ورق نمیگرد و منقلب حتی چشم بر هم نمی زند. و شما تصور کنید که دو روپ دوم تمام پولها را گرفته و دور رفت. او میگوید: « من اکنون بیشتر از این بازی نمیکنم ».

همه قصه شمید را با هیجان و جشمان از حدقه برآمده شنیدند. درست مثل اینکه آنها خود شان این بازنده هزار روپی را دیدند و بوی خوش خشی نوتها را شنیدند.

یکی از مهمانان در حالیکه نفس عمیق بیرون داد. گفت:

« و اشخاص خوشبختی نیز هستند که با تکت اتاری خود میبرند. » همه خیر داشتند که او تکت یسی انداز بانک دارد، در همین روز ها خواندم که راجع به او صد هزار روپی را قاپد. اگر همین پول به کدام تکت دست و نادر میرسد چه خوب میشد.

معلم با صدای بم و متفکرانه گفت:

« بلی ... اتفاق میفتد. ولی میگویند که اگر تکت یکبار برد، دودفعه دیگر بدون تردید میبرد. نمیدانم حقیقت دارد یا خیر؟ »

معاون کلانتری جواب داد:

« بلی، میگویند. منتها من این حرف را باور ندارم ... اما در محل کار ما بایک کاتب این اتفاق افتاده. کاتب در دفتر کسانتری خدمت میکرد. به ترتیبی یک تکت دست و پاکرد. یک روز او به دفتر می آید و آمر شعبه از او پرسان میکند:

« سر می ایوانوچ نمره تکت شما چند است.»

او جواب میدهد «خوب بخاطر ندارم که چند بود. بهرحال فرض کنیم «ی-۱۲۲۳» به شما تریک میگویم. شما پنج هزار روپی برنده شده اید، در روزنامه دیدید: درست «ی-۱۲۲۳» پنجاه هزار روپی. کاتب سرسام گرفت، مهمانی تشکیل داد همه شامین نوشیدند و به او تریک گفته خطابه دادند. ولی فردای آن

روز همان روزنامه اشتباه خود را اصلاح کرده نوشت که به جای «ی-۱۲۲۳» اشتباه «ی-۱۲۲۴» به چاپ رسیده بدین ترتیب که تکت به تب دایمی حمله اعصاب دچار شد.

این داستانهای پیش پا افتاده که در همه دنیا معروف و مانند دوقطره آب بهم شبیه بود، همچنین جریان داشت: راجع به «باتشلید» که پیاده تاباریس آمده و در آغاز گوگرد فروشی میکرد و بعدها صدها میلیون در آمد سالیانه داشت. راجع به گنج های زیر زمینی، راجع به بردن های بزرگ در قمار، راجع به زبوندهای قاچاقچیان و راجع به کار های غیر منتظره و شگفت انگیز میلیون امریکایی. اگر چه اگر فومچ شخصاً هیچ صحبت نکرد ولی با تمام جان در این صحبت ها حصه گرفت. با وجود ظاهر بی رنگش، مثلیکه کثیرا اتفاق

میفتد او دارای یک تصور آتشین بود و تمام قصه هارا که در حضورش کردند او تمام آنها را به وضاحت میدید. صحبت هارا به بقروسی راجع به تروت های باد آورده، راجع به این مو جودات پر قدرت و بهت آور که بنام ملیونی یاد میشوند و هیچگونه امتناع و ادر و الیپوسی های خود نمی شناسند، او را مرتعش و مضطرب ساخت. و مخصوصاً در لحظات ناراحت ساخت که چند روپی ناچیز برای دستزد قابل و موزه های پسرش قیمت حیاتی داشت.

« بعضی هاد راه هم پول پیدا میکنند - اگر فومچ بطور ناگهانی این رابه خود گفت: همه بطرف او با تعجب نگاه کردند - او تا بحال در تمام طول شب یک سخنی هم نگفته بود.

اگر فومچ خجالت کشیده چشم های خود را با بین انداخت.

معاون کلانتری به استهزا گفت:

« چرانی ... در جاده هانزی پیدا میکنند ولی تنها ... در جیب های بیگانگان.

همه خندیدند. ولی تنهاسب خند لطیفه معاون کلانتری نبود، بلکه چهره رنگ پریده اگر فومچ بود که آنها را به خنده واداشت و بعد هر کدام داستانی از سر قتهای بزرگ و جسورانه راقصه کردند. پیش چشمان اگر فومچ دوباره ده ها صدها و هزار ها روپی به چرخیدن شروع کرد، توده های بزرگ و رنگارنگ نوتها، اسم های سحر آمیز تروتمندان که شمار پولهای شان را نمی فهمند، از مقابل دیدگان او دور نمیشد. حالت او شبیه انسان گرسنه ای بود که به شیشه های یک دکان خورا که فروشی نگاه می کند.

ساعت کینه دیواری با آواز خفه ای سه بعد از نصف شب و اعلام کرد. کشیش از جیب برخاسته در حالیکه آستین های دراز چین سیاه خود را بالا میبرد بخدا حافظی شروع کرد در عقب او دیگران نیز برخاستند به جزاکی فومچ. تا زمانی که راکتین هم مهمانان را با شمع تادر خروجی شایعت کرد، اگر فومچ در جای خود بدون حرکت نشسته و مشوش با دست های لرزان از نان روی میز گلوله های کوچک درست میکرد. اگر فو میخا خود فکر میکرد «همینکه راکتین با زنگشت من از او خواهش میکنم. تنها باید کمی دلار بود ... و راستی او که مرا از سبب خواهم نخواهد خورد؟»



بالاخره راکیتین برگشت، و در حالیکه از ترفتن امی فومیچ با دیگران متعجب بود کنار او نشست اما امی فومیچ، بجای آنکه دفعتاً خواهش خود را آغاز کند صحبت طولی و ملال آوری را راجع به خدمت و کمی معاش شروع کرد. راکیتین از احترام با چشمان نیمه خوابیده به طرف او نگاه کرده و طوری وانمود میکرد که به او گوش میدهد و با هر خمیازه‌ای که بادهن بسته میگشاید تمام وجودش میلرزید. نیم ساعت بدین منوال گذشت.

بالاخره راکیتین تحمل نتوانسته و بایک‌دهن دره آواز داد و بلند خمیازه کشید.

— آخ بدبختی! — او با آواز خواب آلود گفت: فردا صبح من نوکری وال هستم ...

امی فومیچ با عجله برخاسته و شروع به معذرت خواستن کرد. در دهلز در حالیکه از دستگیر در گرفته بود ناگهان بی تصمیمی را کنار زده بطرف راکیتین چرخ خورد.

— گوش کن — او با آواز خفه و چشمان پائین انداخته ادامه داد — من یک ... من از توبک ...

خواهش ... کوچک دارم. راکیتین با پریشانی سوال کرد.

— چه کم است؟

— میفهمی ... من ... من نمی خواستم که ترانارام بسازم ... زنم — باید بزاید ... تو میفهمی ... میفهمی حتمی است ... من بخدا تا نارینخ

بیمستم میپردازم ... روبل ... او میخواست که ده روبل بگوید. ولی خودش از این مبلغ ترسید. ممکن است پنج روبل فرض بدهی ... — قسم به خدا یک کییک هم نیست، راکیتین در حالیکه بطور قانع کننده دستها را روی سینه میفشرد جواب داد: تو که میفهمی در تمام خانه یک کییک هم نیست. امی فومیچ از لحن فوق العاده صادقانه راکیتین

بقیه در صفحه ۶۳  
بغوبی فهمیده که او پول دارد ولی میترسد وام بدهد.

امی فومیچ چیزی مانند معذرت زیر زبان نجو کرده و از خانه به سرک برآمد.

یک شب یخبندان، خاموشی و مهتابی بود. سرکهای عریض باتوده های برف و کلبه های بست با کلاه های سفید برفی و درخت های پوشیده از برف مانند اینکه پنبه باشند اندامه مرده بنظر می آمد. برفها زیر قدمهایش با سرو صدا غرغر میکرد.

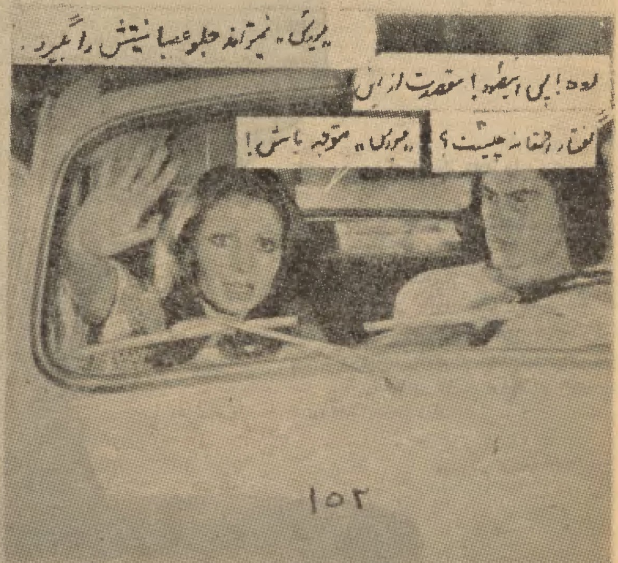
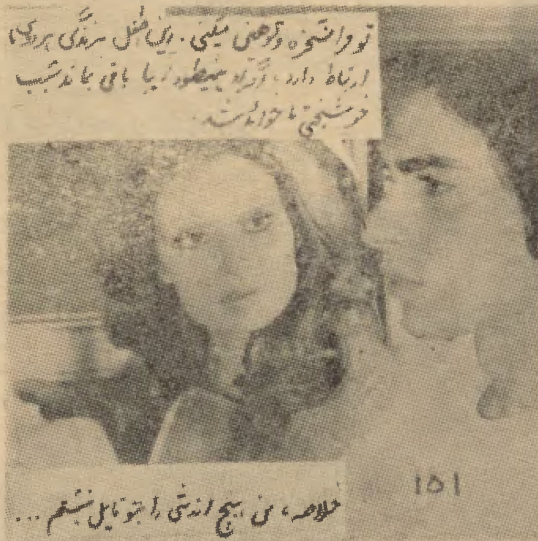
بقیه در صفحه ۶۳



# سرخوش

در شماره های گذشته خواندید:

«واندا» دختر بست که در شرکت عطرفروشی يك وكيل دعوی بنام (ژیو) کار میکند. يك بچه دلپسند است، نیز ملاقات میکند. یکی از همصنفی های دوره شاگردی اش است. می رود، و تصادفا در آنجا يك همصنفی سابق. دیگرش را که «موریس» نام دارد و يك بچه دلپسند است، نیز ملاقات میکند. (موریس) و «واندا» متقا بلتا به يكدیگر ابراز دوستی ننموده و بعد از جندی با هم ازدواج میکنند. يك روز «واندا» میگوید كه انتظار طفلی را دارد و دیگر نمیتوان کار کند. اما «موریس» بخاطر معیشت خو دو همسرش در پهلوی درس، بعد از چاشت کار میکند چندروز بعد طفل تولد میشود. اما (ایوین) همینکه میشوند «مو ریس» بعد از چاشت کار میکند، متاثر میگردد. و اینك بقیه داستان:







موت آهنگها که مادر شغل دیگر را بجز گزینش نیست  
اما بهم نیست که حال زندگی در شغل گزینش



پرتبه آهنگها به شغل خانه اشتغال داده میشود و پرتی و واندا  
فرور آهنگ گزیده را شغل به پرتی عقیقت میرسد بیشتر



غیر از اینکه منظر با هم و دیگر هیچ چیزی  
نزد منظر با هم



خوبی می کنم گپ بزنم کم است لذت  
نم بپریم



لرزه و تپش آهنگها را اشتغال خانه اشتغال داده اند  
مردی نمی بایست که هم دوست نرود است

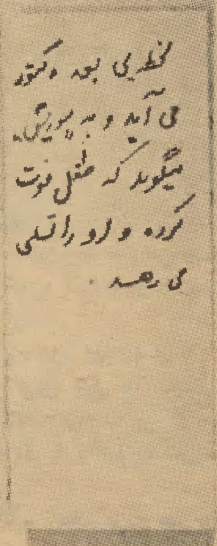


«واندا» طوری و انمودی کند که وندای خود را از این  
دانش آگاه شود  
تنباه من و تو  
با یک گزینش و پرتی  
نقوشم و پرتی پرتی

باقی دارد



واندا بیا بپریم خانه  
چه سبکی؟ شغل را همین با هم داریم

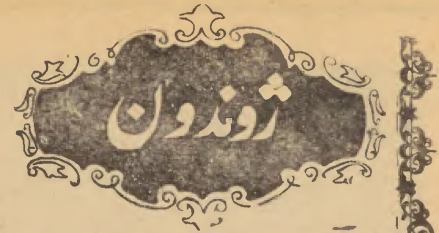


نظری بود و نمود  
می آید و به پرتی  
میگوید که شغل فوت  
کرده و لود را کسی  
می رسد





# زنان و دختران



طفل شما

## طفل و غذای وی



فرض کنیم که شما به طفل خویش از سن پنج ماهگی روز يك شپ شیر بوسیله پیاله می دهید. وقتی که ۸ یا ۹ ماهه می شود از خود پیر سید آیا با خوردن شیر از پیاله طفل چه وضعی اختیار نموده است؟ هرگاه کمی از شیر خوردن با بوتل دلسرد یا پیاله علاقه بیشتری پیدا کرده است، تدریجا مقدار شیر را در پیاله افزایش بخشید. در هر وقت غذا پیاله شیر را برایش بدهید که این کار خوردن شیر را با بوتل کم و کمتر می سازد سپس شیر بوتل در یکی از اوقات معینه غذایی که کمتر علاقه نشان دهد بکلی قطع (معمولا در وقت ناشتای صبح و غذای چاشت) در عوض با پیاله شیر داده شود. بعدا بوتل وقت دوم و بالاخره در صورت

انکشاف بیشتر بوتل وقت سو م را نیز قطع نمایید. بیشتر اطفال بوتل وقت غذای شب خود را دوست داشته و به آسانی وزودی به ترك آن تسلیم نمی شود. عده اطفال دیگر عین احساس را در مورد بوتل شیر وقت صبح دارند.



زنها فقط دوست داشتن رادوست دارند و بس با آنها از وفا داری نباید صحبت کرد.

(ها بزی دور وینه)  
نایاب ترین چیز ها صمیمیت و یگا نگي است و نایاب تر از همه صمیمیت زن در خانواده اش می باشد.

بر خلاف گمان مردم مهربانی و هفایی زن ربانده دلها ست، نه گفتنی او. (وليام شکسپير)

باید گفت که میل و رضایت طفل با شیر خوران بوسیله پیاله دائم ثابت نمی باشد زیرا اکثر کشیدن دندان و یاسر مان خوردگی طفل را بر آن میدارد تا در خلال آن اوقات بیشتر بشیر بوتل تمایل پیدا می کند، لهذا شما هم (والدین) ضرورت طفل را درین حالات پیروی و مراعات نمایید البته آن تمایل که طفل را قبلا وادار ساخته بود بوتل را ترك نماید وقتی که احساس بهبود نمود و با آن نقیصه مرفوع گردد دو باره با شیر پیاله رجوع خواهد نمود.

## شوهرتان را یاری کنید

به شوهر خود یاری کنید تا بداند بسوی چه هدفی می رود. پریشانی و اغتشاش فکری نه تنها علت عمده نگرانیست بلکه یکی از بزرگترین موانع و صول بموفقیت نیز بشمار می رود. بنا برین اولین قدمی که زن می تواند برای کمک به شوهران شان بردارد اینست که ایشان را تشویق نماید و مقصود و هدف روشی در زندگی معین کنند. کامیابی و موفقیت بنظر شما و شوهرتان در چیست؟ آیا، در پول و ثروت است؟ در حیثیت و آبرو است؟ در امنیت و سلامت است؟ در قدرت است؟ در خدمت دیگران است؟ در اشتغال بکار یاری رضا یتبخش است؟



اینها پرسشهای است که شما و شوهرتان باید به آنها پاسخ بدهید زیرا موفقیت و کامیابی مفاهیم گوناگون دارد و نظریات مردم در این زمینه متفاوتست. مفهوم کامیابی را برای خود در زندگی مشخص کنید و برای پیشرفت بسوی مقصود تصمیم قاطع بگیرید.

زن باید به نحو روشن و صریحی از مقاصد شوهر خود در زندگی آگاه باشد تا بتواند برای رسانیدن با مقاصد بوی کمک نماید. تصور نشود که فقط کافیست شوهرتان بسوی چه هدفی پیش می رود، شما هم باید در طرح نقشه های او شرکت داشته باشید و سهمی ایفا کنید.





## عیادت بیمار

بخت و پز

کثلت

ابتدا - ۱۱۰ گرم شیر را بجوشانید و بگذارید که سرد شود. آنگاه، ۱۵۰ گرم نان سفید را در آن تر کنید و نیم کیلو گوشت ران بی استخوان را دو بار آزمایش کنید و در ظرفی بریزید و یکدانه پیاز را رویش رنده



کنید. نان سفید را که در شیر تر کرده اید، بعد از آنکه گوشت را از ماشین خارج نمودید، آنرا نیز ماشین کنید و بالای گوشت و پیاز بریزید. دو دانه تخم مرغ را با نمک و مرچ کافی اضافه کنید و با دست الک خارج سازید و در ظرفی بمانید. سپس هر بار مقداری از مخلوط را بردارید.

بقیه در صفحه ۵۷

که تمایل و صمیمیتی بیشتر به او دارید میتوانید برایش کتاب یا چیزهای دیگر ببرید تا هنگام تنهایی خود را سرگرم کند. اگر بیمار در منزل بستری است مواقعی که معمولاً استراحت میکند یامیخواهد مزاحمش نشوید اگر به عیادت کودک بیماری میروید حتماً برایش اسباب بازی یا کتاب مخصوص ببرید تا خرد را سرگرم کند. ضمناً به خاطر داشته باشید که شخص بیمار بسیار حساس است پس آنچه را می خواهید بگوئید کاملاً بسنجید.

ملالی هما (فضلیار)

وقتی به عیادت بیمار میروید با صدای بلند صحبت نکنید. ادب حکم میکند که درباره سلامتش چندسوال مختصر بکنید ولی درین باره نباید از بیمار زیاد سوال بکنید. البته اگر بیمار اصرار دارد در باره بیماریش توضیحات زیاد بدهد باید با توجه سخنانش را بشنوید به هیچ وجه در باره بیماری که بیمار شبیه به او داشته اند در باره اینکه به اثر بیماری های سخت در گذشته اند در باره بدبختی ها و حوادث صحبت نه کنید بر عکس باید پاسخخان امیدوار کننده روحیه او را تقویت کنید. اگر بیماری که مدت ها باید بستری باشد شما که به عیادت وی میروید

در باره مسافرت تهاثی که در پیش دارید مهمان نپهایی که رفته اید. خوش گذرانی ها و خرید ها و خلاصه خوشی هایی که سلامتی جسمی و روحی تان باعث شده که شما از آنها بر خوردار شوید باید صحبت نه کنید زیرا او پیش از پیش متوجه میشود که از چه نعمتهایی محروم شده و فوق العاده افسرده خاطر می شود. اگر بیمار تنها ست و تنهایی آرزش میدهد بیشتر به عیادتش بروید و مدت زیاد تری در کنارش بنشینید. اگر بیمار یمنس طوری است که زود خسته میشود و احتیاج بیشتری به استراحت دارد عیادت شما باید بسیار کوتاه باشد. شما میتوانید به بیمار بیشتر گل ببرید. در صورت



دو نمونه از مودها لباس پائیز



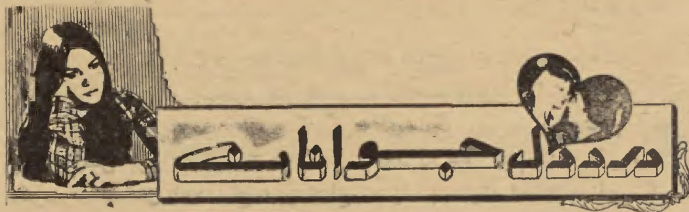
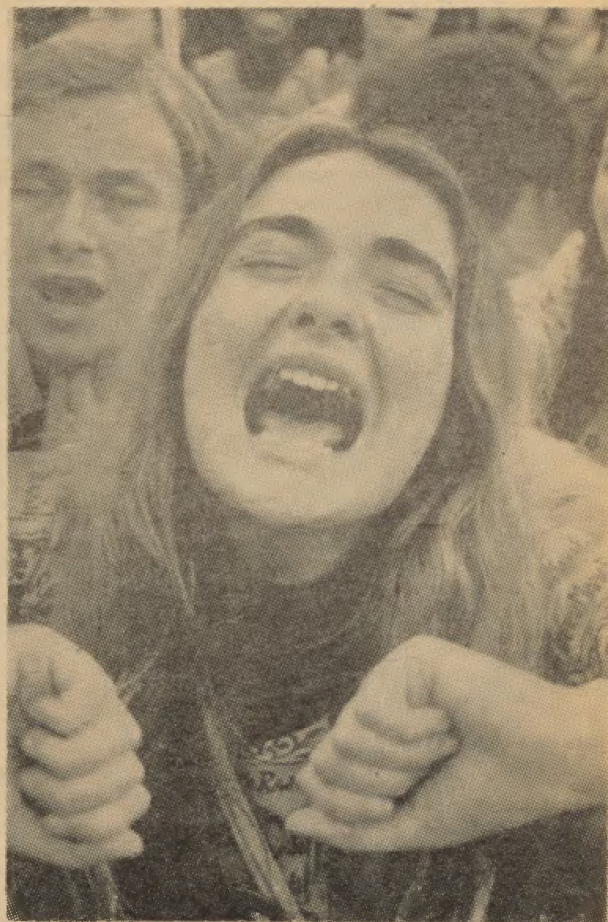
پوهنمل غلام جیلانی

## چگونه میتوانیم از عصبانیت های بیمه وارد

### جلوگیری کنیم؟

کچ خلی تند مزاجی و عصبانیت که همه آن اشکال مختلفه خشم بحساب میروند از جمله هیجانات ناگوار و غیر مطلوب بوده و ظاهراً در اکثر مواقع به ضرر انسان تمام میشود. هر کدام ما خواهی نخواهی بانواع و اشکال گوناگون خشم آشنا بوده و انسان در هر سن و سالی که باشد گه ناگه خشمگین میشود عصبانیت نشان میدهد و کچ خلی میکند حتی اطفال در مواقع مختلف خشمگین میشوند منتبھی چگونگی ظاهر این هیجان باسن و سال فرق میکند زیرا نشان همنکه آهسته آهسته رشد کرده و به جوانی

نزدیک میشود صورت نهایش هیجانات را چنانکه کلتور و ثقافت جا معه مربوطه اش ایجاب میکنند یاد میگیرند مثلاً ما اینرا می آموزیم که در کجا باید کچ خلی نکنیم و در چه موقعی با صدای بلند خنده راسرندیم اما مشکل عمدتاً هر کدام ما این است که ماهمیشه نمیتوانیم خود را از تاثیر هیجانات مختلف کاملاً برکنار نگه داریم و بعضاً چنان اتفاق می افتد که هیجان بر عقل و منطق غلبه حاصل میکند و با نتیجه سلوک از ماسر میزند که بعد ها پشیمانی بار می آرد. چنانکه هیچ معلولی بی علت نیست سلوک



در حالیکه سی سال از عمرم میگذرد والبته بگفته بعضی ها سرد و گرم روزگار را هم چشیده ام ولی تاهنوز موفق نشده ام که به یگانه آرزوی خویش برسم.

شاید پدر سید که این چه آرزویی خواهد بود که برای من این قدر مهم و با ارزش است. به شما معلوم است که سعادت و خوشبختی يك انسان زمانی میسر میگردد که تشکیل خانه و خانواده را داده و این کانون آرام خانوادگی است که انسان را جرئت می بخشد تا در وظایف خویش هر چه بیشتر سعی نموده و برای مردم و وطن خویش مصدر خدمت گردد. ولی افسوس که من از این کانون محروم هستم

سه سال قبل یکی از اقوام خویش که دختر شریف و تحصیل کردۀ بود، دل بستم و نزد فامیل خواستگار فرستادم ولی جواب فامیل دختر با وجودیکه با خانواده ها قرابت نزدیک داشت یأس آور و نا امید کننده بود. آنها انتقاد نموده بودند که من صاحب خانه لوکس و موثر نمیباشم و نمیتوانیم که برای دختر خویش بدبختی و فقر بخریم. درست است که من خانه شیک و موثر ندارم اما در عوض علم دارم و تحصیل کرده هستم اگر خانه لوکس ندارم لیکن خانه ای دارم که در آن زندگی ساده ای را میتوان سپری کرد. من به این عقیده هستم

### نامه های رسیده

دازند و بهر شکلی که استعداد در ایشان سراغ میشود به مردم مملکت خود مصدر خدمت شوند.

#### پیغله سیما از ولایت مزار:

نامه شما به اداره مجله ژوندون رسید امید وارم که همکاریتا نزد با مجله ادامه بدید.

#### نیاغلی زلمی از شهر نو:

مضمون شما به اداره مجله رسید اگر کمی بیشتر مطالعه کنید مضامین بهتر خواهد نوشت به امید موافقت شما.

ژوندون

نیاغلی علیاورد (اخر) متعلم صنف یازده لیسه صنایع کابل نامه شما به اداره مجله رسید از همکاریتان تشکر اینهم قسمتی از نوشته شما.

در جامعه چون افغانستان که تازه در راه از تقاء قدمی بجای برداشته است نقش جوان و روشنفکر بیشتر از همه احساس میشود.

جوانان با درک مسئولیت های اجتماعی خود آراسته با او صافی منجبت يك جوان واقعی سعی نمایند تا در هر موقعیت که قرار





## جوان هنرمند

توفیق فیاضی جوانی که در جشن جمهورییت منعقد لیسۀ غازی بالاجرای کنسرتی بافتخارجمهورییت جوان ما مورد استقبال شدید



تماشاچیان قرار گرفت . اوعقیده دارد که هنر موسیقی و آوازخوانی را در خدمت جمهوری جوان و بالائر بخد مت مردم نجیب کشور بکار اندازد.

اوکه هجده سال دارد و اینک در صنف ۱۲ لیسه غازی مشغول فرا گرفتن تحصیل است تا حال چندین آهنگ سروده و میخواهد بزودی آهنگ صدای آبشار خود را با چند ترانه دیگر در رادیو ثبت نماید.

توفیق فیاضی در جشن جوانان که به افتخار جمهورییت در لیسه غازی ودر پوهنتون کابل دایر شده بود کنسرت هایی اجرا نموده است. او که طر فدار تد ویر پور د های مسلکی در فن موسیقی و پیشبرد امور تد ریس این رشته برای جوانان است امیدوار است تا در پرتو نور درخشان جمهوری

بقیه در صفحه ۵۷

صفحه ۴۷

## صنعت ماهیگیری

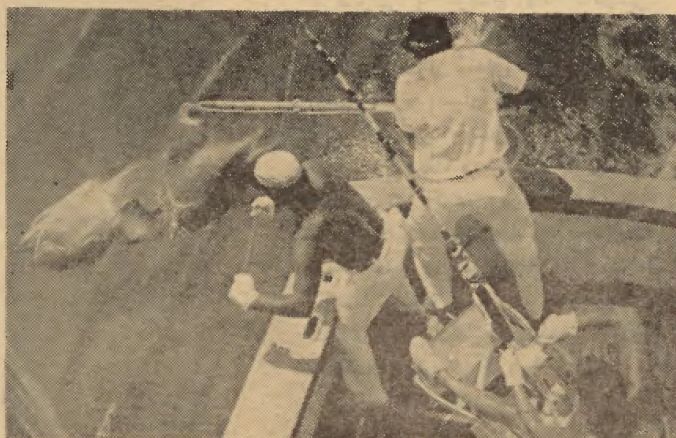
علاقه گرفته بعضی برای تفریح و برخی برای امرار معاش به این کار دلچسپی گرفته و به آن مشغول اند.

شکار ماهی نه تنها توسط گروه های کوچک از ماهیگیران صورت میگیرد بلکه یک عده از اشخاص در این راه سرمایه گزاری نموده و با کشتی و وسایل مدرن امروزه توانسته اند فایده های را بکار بیاورند.

این فابریکه ها نه تنها ماهی ها را بصورت (کانزرو) به بازار عرضه میکنند بلکه از روغن و استخوان آن نیز در صنایع مختلفه کار میگیرند. واز فروش آن مبالغ هنگفت و قابل ملاحظه ای بدست می آورند.

در عکسها شما سه نفر از ماهیگیران رامی بینید که به شکار مشغول اند.

بقیه در صفحه ۵۷



موقعیکه ماهی بزرگی را با وسایل ساده دست داشته شان از آب بیرون میکشند



صنعت ماهیگیری هم زمان بادیگر صنایع در کشور های ارو پارسی پیشرفت قابل ملاحظه نموده است. یک تعداد زیاد مردم به این شکار

که اگر انسان خوشبخت است و از زندگی لذت میبرد و با خیال راحت به حیات خوش خانوادگی خویش ادامه میدهد تنها با داشتن پول ثروت، خانه و موتر نبوده بلکه اتحاد نظر، توافق روحی، داشتن حسن اعتماد به نفس و وظیفه شناسی است که خانواده را خوشبخت می سازد و آنها را امیدوار به زندگی آینده میسازد. من این چند سطر را برای آن تو شتم تا خانواده ها یکبار با چنین کارهایشان که خلاف قانون شریعت و قانون مدنی است متوجه اعمال خود گردند. و نگذارند که حیات و زندگی آنها را که میخواهند زندگی آبرو مندانه را برای خود تشکیل دهند واز نعمت گرم خانوادگی بهره مند و پر خوردار گردند محروم شوند.

امید است با نشر این نامه

فامیل هایکه باعث بدبختی فرزندان شان میشوند متوجه اعمال خود گردیده و بیشتر ازین مانع تشکیل خوشبختی آنها نشوند.

م - ن از کندز

بنام علی احمدولی از لیسه حبیبیه: نامه شما به اداره مجله ژوندون رسید. انتقاد شما در مورد فیشن ومود های ناپسند که امروز رواج دارد بجا بوده امیدواریم آنها را که از این چنین مود ها پیروی میکنند جداً خود داری نمایند. در انتظار نامه های بیشتر شما.

پیغله زرغونه از لیسه آریانا:

نامه شما که عنوانی مدیتریت مجله ژوندون تحریر یافته بود به اداره مجله رسید. موضوعیکه شما انتخاب نموده بودید بار بار در مجله چاپ شده است.

امید داریم که با مضامین جدید و جالب همکاریتان را با ما ادامه دهید.

شماره ۳۱



# مردی بانقلاب

احساس میکنم که پدرم از تمام جریان باخبر باشد. او تقریباً شب گذشته را در بیرون منزل گذشتاند و من تا وقتی بیدار ماندم که او بخانه برگشت رنگ از صورت پدرم پروراز کرده بود و حکایت کرد که تمام ساعات شب را پیاده گردی کرده است از روی گل ولای که به موزه هایش چسپیده بود، میشد به حر فهایش باور کرد.

احساس میکنم که پدرم از تمام دیک اظهار داشت: گرچه من راجع به پدر شما معلومات ندارم و او شما را درست نمی شناسم ولی با اینهم باور نمی کنم آدمی باشد که هر گاه مطلبی راجع به برادر تان بداند آنرا با سکوت تحمل کند. راستی چرا برادر تان نسبت بمن رفتار غیر دوستانه دارد؟

ایلا سرشرا تکان داد: نمیدانم برای دفعتا تغییر کرده است تصور میکنم اساس این تغییر او همین زندگی جدیدش باشد. اگر اوشغل آبرومندی

## تا اینجا داستان :

کتر مامور لایق پولیس به تعقیب سازمان بقه ها زندگی اش را از کف داد. الک معاون کمیسر پو لیس به تشویق دیک گاردون به تعقیب مایتلند پیر که مردی موزی است میبرد. رای بنت جوان که نزد مایتلند کار میکند، به اثر تشویق لولا بسا نوابارتمان لوکس به کرایه گرفته می خواهد به خدمت خود نزد مایتلند پیروخته دهد، اما ایلا بنت خواهر رای از تغییری که در زندگی برادرش رونما شده ناراحت میشود. و بدیدن مایتلند پیروفته خوا هش می نماید مقرری برادرش واقطع نکنند اما مایتلند تقاضای او را رد مینماید - ایلا مایوسانه با جانسن اتاق ما یتلند راترک میکند از طرف وزارت خارجه انگلیس مامور حفاظت یک سنه میشود.

دارد پس چرا نام مستعار برای خودش اختیار کرده است.

ایلا نمیخوا ست دیک گاردون رابه اسم آقای گاردون خطاب کند و همین مطلب باعث خوشحالی فوق العاده دیک گردید. زیرا دیک متوجه شد که رفتار ایلا بسیار صمیمانه است. ایلا جای رابه روی چمن ترتیب گرفت یک روز گرم و آفتابی بود ایلا دیک و جانسن را دومعاون جدی

یافت وضع رای همچنان خصمانه باقی ماند دیک کوشید فضای بهتری ایجاد شود پس از چند نوبت آزمایش سریع و تلاش پیوده برای تغییر دادن وضع او گاردون از کوشش خود دست کشید حتی حضور جان بنت که تمام ساعات عصر را از مهمانها به دور مانده بود برای رفع تشنج مفید ثابت نشد که سری نزد شما زده احوال تان را بگیرم.

جان بنت غمگین کنان به رای گفت چوکی خود را به آقای سر جنت الک بگذرد. الک حرف بنت را تصحیح کرده مفتش بگوید. عجیب است بسیاری از مردم تصور میکنند من سر جنت شده ام نه از شما تشکر می کنم نه میخوام ایستاره بمانم. داشت ترفیع شما عده زیادی از قانچاچیان و کیسه پران را پوحشت انداخته است آقای الک.

الک جواب داد: آری مخصوصا اما تورا ها را تر ساند است و آنگاه با فروتنی به حرفش ادامه: در غیر آن ارتقای من به یک رتبه بالا تر هیچگونه سرو صدای تولید نکرده است علاوه بسیار بوکسر های بی عرضه هم پیدا میشوند که از طریق تهدید و تخویف و دستبرد ها زندگی شانرا تامین کرده و هم بسیار زنهای جوان و قشنگ پیدا میشوند که سالون های قمار و دانس خانه هارا اداره میکنند... خون بصورت رای جمع شد الک در ختم کلامش منتظر جواب رای نشد و متوجه دیک گاردون گردید.

«جناب رئیس من ما یلم هفته دگر یک روز مرخصی بروم آیا چنین چیزی امکان دارد؟ یک ناراحتی کوچک فامیلی دارم.»

دیک که تا آن دم نمیدانست دوستش اصلا خانواده ای داشته باشد فوق العاده ناراحت شد و با احساس متاسفم

دیک آهی کشیده گفت: آری مشکلی برای من پیش آمده و اگر خواسته باشید بشما شرح میدهم. مادموازل بنت یک لحظه ما را اجازه مید هید؟ دیک از جایش پر خاسته همراه الک روان شد الک باهیجان ولی آهسته گفت: در ساعت یک صبح در عمارت لارد فارمیلی دزدی شده است و بقه ها کاپی قرار داد را ربوده اند.

ایلا دزدانه تغییرات قیافه دیک را میدید. اما طوری معلوم میشد که مطلب اظهار شده از طرف الک کدام تأثیری بالای او نکرده باشد دیک دو باره به طرف میز برگشت و اظهار داشت: متاسفم که باید شما را ترک کنم موضوع الک مرا وادار میسازد که در شهر باشم.

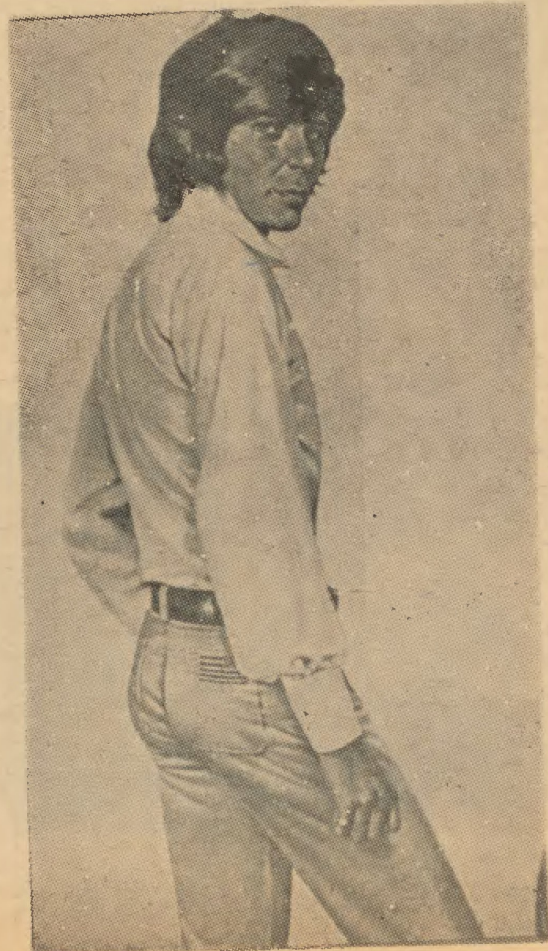
نگاه دیک به نگاه تائر بار ایلا بر خورد که تلافی از کف دادن چندین ساعت را مینمود. دیک به سرعت خدا حافظی کرده حرکت نمود. در داخل موتر الک شروع کرد به گفتن تفصیل واقعه:

- لارد فارمیلی روز اخیر هفته را در عمارت خود در داخل شهر سپری میکرد.

جان بنت که تمام ساعات عصر را از مهمانان بدور مانده بود برای رفع تشنج مفید نا بت نشد او ضمن صرف چای بمنظور رفع حالت کسرت مجلس اظهار داشت: بدترین وجهه در شغل وکالت دفع اینست که او نمیخواست اصلا به این شغل دست بزند احتمالا این مذاکرات بی نتیجه را در ذهن خود حک میکند.

دیک پیش از آنکه شروع بحرف زدن کند، پارچه نان را مسکه مالیده سپس اظهار کرد: من بطور قطع حافظه خوب دارم که در واقع مشکل و حالات بحرانی بمن یاری میکند. رای دفعتا از جایی که نشسته بود دور خورده فاتحانه فریاد زد: آنجا را ببینید. ملاحظه فرمائید که سردسته جاسوسان او در آنجا ایستاده است. الک وفادارش را تماشا کنید.

تا تمام







سخی، انتظار

## دخاوری سره مینه

هیواد بیرته پاتې او زمونږ د ټولو له ژوند د نورو خلکو له ژوندانه څخه وران خراب اود زړه سوی وې دی. مونږ باید پخپله پر ځان باندې زړه سوی وکړو، دځان علاج پخپله وکړو داحتیاجی شپې ورځې مو پری تیری کړې دی، د هر چا څخه مو پورونه آخیستی، دو مړه پور وې شو چه خلاصول یی گران ښکاری اوس نو باید پخپله مټی راو نغاړو او دخپل کار محصول په خپله وخورو خوند تری واخلو او ژوند ته رنگینی ورکړو.

د خاوری سره مینه او علاقه دا، ایجابوی چه واقعا خپله مینه ورته ثابتته کړو د تیرو زمانو دو یارو نو، او افتخارا تو په ساتلو سره باید دغه دویارنی پانگی زیاتی کړو، صرف

په هغو باندی اتکا او اکتفا دسلیم عقل وجدان نه منی، بلکه دحساس انسان تقاضا د لازياتو افتخاراتو د گټلو او لاس ته راوړلو پسې تلوسی کوی اومونږ باید دعصر دایجا پاتو سره سم بیا هم خپله مینه ثابتته کړو اوددی ثبوت لپاره د جمهوری نظام عظیم بدلون چه دهر راز ابتکار لپاره مخه خلاصه کړی ددی اثبات لپاره هم په بڼه توگه زمینه مساعده کړی چه دژوندانه په مختلفو ساحو کینی زمونږ وطنوال سپم شی اودا بیرته پاتې هیواد دعصر دکاروان سره یو ځای کړی.

دسر ښندنی اوسنی تعبیر دادی چه دخپلو شخص گټو څخه داجتماع دبهبودی لپاره تیرشو، د دولت د

او دا ټول بری او برم د خاوری سره دمیڼی او مقرطی علاقې څخه سرچینه اخلی دخاوری سره مینه اوس زیاتره ددی مستلزم دی چه له یوی خوا یی په سا تلو کینی قربا نیو ته تل تیار او سو او له بلې خوا یی آبادی، ودانی، شهرت او معرفی لپاره خولی تویی کړو زیار او زحمت وباسو.

اوس چه به هیواد کینی دجمهوری ښکلی او په زړه پوری نظام ټینگ دی دهر افغان وظیفه ده چه په صداقت او پوره پاکي سره د هیواد آبادو لو په لوی نهضت کینی برخه واخلی دانتظام هر چا ته واك ورکوی چه تروسی وسی پوری ددی سپیلخی خاوری خدمت وکړی او دټولو په وړاندی خپله انسانی او افغانی دنده تر سره کړی.

د خاوری سره مینه، عشق او علاقه ددی مستلزم دی چه خود غرضی او خود پرستی تر پښولاندی کړی، وطنوا لوته دضرر رسو لو مفکوره له ماغزو څخه وبا سو او د یوگم ژوند، عالی مفکوری په پیروی ددی بیرته پاتې وطن داعتلا لپاره گټور خدمتونه وکړو.

دخاوری سره مینه داغو اړی چه لاس ترزنی لاندی کښینو، طلائی وخت هسی بی کینی له لاسه ورنکړو دژوند دهری لحظی څخه اعظمی استفاده وکړو دخدای درضا او د خدای د مخلوق د رضا په لاره کینی هلی ځلی و کړو سپیلخی وجدان په پیروی دقوی عزم او ایمان په تکل په مشکلاتو باندی بری وموو، نور دچا دایبغور، ونه منو چه زمونږ

هغه سپیلخی ټاټوبی چه د هغی په غیر کینی انسان لوی شوی اووده کړی وی، دهغی په سینه کینی یی ځا پوړی کړی وی، دهغی مقدسی خاوری دپاسه چه یی د قدم وهلو چم یاد کړی وی او په هماغه فضا کینی یی تنفس کړی وی واقعا پری زیات حقونه لری، هماغو مړه حقوقی چه میندلی او پلرونه یی په خپلو زمانو او لونی لری.

دولس گله کور، شریکه مینه (هیواد) دی، دهیواد په فضا او هوا کینی مونږ هست شوی یو، زمونږ دروزنی زانگو دغیر تونو دلپرو لو ټاټوبی دعتو نو او ویارو نو مرکز همدغه خوږ (وطن) دی چه زمونږ پت گڼل کیږی او زمونږ دهغه پت ساتلو لپاره خپله هستی قربانوو. لوی احمد شاه بابا سره ددی چه لوی فتوحات یی کړی او په هغه وخت کینی چه په کامله بریالی توگه د هر هتو لښکری ته یی ماتی ور کړی نو نشی کولی چه خپل وطن هیسر کړی، خپله یی هلته دی مگر په سترگو، سترگو کینی یی دپښتونخوا دلوړو غرونو عظمت ترسیمیږی، نو ځکه وایی چه:

د ډیلي تخت هیرو مه چه را یاد شی.  
زما دښکلی پښتو نخوا دغرو سرونه

په افغانی کلتور کینی د خاوری سره مینه دپیره ژوره فلسفه او لرغونی تاریخ لری افغانان د تاریخ په اوږدو کینی ښودلی چه دنړی ډیرو باقوتو او مغورو هیواد ونو ته یی دمقابلی په ډگر کینی ماتی ورکړی دی. دیونانی اسکندر د عظیمو لښکرو په لاره کینی موانع دجاله لاسه پوره نه وه خو دلته یی غاښونه لوئید لی دمغولو وینی دلته توی شوی دی او دلویی برتانیی استعماری فوځو نوته دهمدی خاوری زمانو ماتی ورکړه،

گټورو پلانونو دتطبیق لپاره لاره اواره کړو او په گړندی ډول مگر په کامل تامل او تفکر سره دپا څه تصامیمو لپاره عملی جامه ور واغوندو.

دپیغلو، میرمنو، ځوانانو او سپین بړیو وظیفه ده چه ددی خاوری د اراد تمنو غړو په حیث په هره څانگه اوهره وظیفه کینی چه وی، بهرسمی او غیر رسمی موسساتو، شخصي تشبثاتو بالاخره په هر ځای او موقع کینی چه وی اوهر څو مړه قدرت چه لری ددی مقدسی خاوری دښکلی او ددی ټولنی دصلاح، روښانی آیندی او پرمختگ له پاره خپله وسه ونه سپموی.

یقین دی چه نوی نظام زمونږ په کالپوت کینی نوی روح پوو کړی او د دی ساه پښوونکی کلمی (جمهوریت) په رڼاکینی زمونږ ټول حساس او پوه وطنوال خپلی دندی پیژ ندلی او ډاډه یو چه په گډ کونښی او څو اړ خیز وهمکار یوله برکته به لهخیره سره داوطن آباد او خلک به یی ښاد اوسی

دادی دپښتو د فولکلوریکو ادبیاتو له آرتی سینی نه دخاوری سره دمیڼی خو په زړه پوری لنهی دهمدی ارزو دسر ته رسولو په تکل گرانو لو ستو نکو ته وړاندی کوو چه خپله تنده پری ما ته کړی.

وطن زما دتن جامه ده دتن جامه به لکه گل غوندی ساتمه وطن می- بڼی دی د سرو گلو- زه یی بلبل دگل پر بڼی ناری وهمه وطنه زیری می در باندی چه ټول ځوانان دی پرنامه سرور کوینه

وطنه ستا په مینه مست یم که ستا په مینه می سر ځی لویی به کړمه



# عرض تبریک

منسوبین د افغانستان با نک بهترین

تبریکات خود را بمناسبت حلول عید

سعید فطر بحضور موسس جمهوریت و رئیس

دولت بناغلی محمد داود و کافه ملت نجیب

افغان تقدیم میدارند .



## مشوره میدهد

برانشیت چه نوع مرض است ؟  
محمد اسلم از مزار شریف

پر سنده عزیز !

برا نشیت عبارت از التهاب  
قصبات است که این التهابات در  
شش ها بوجود می آیند که اکثراً  
از اثر سرما خوردگی ها بوجود می آید  
این مرض بصورت حاد و مزمن  
میباشد.

تداوی مرض برا نشیت از نظر  
اهمیت مرض و وظیفه طبیب است  
و خود سرانه پن داختن به تداوی  
علاوه از اینکه نتایج وخیمی بر ای  
مریض تولید می کند نتیجه هم بدست  
نمی آید.

تینیا چه نوع کرم است ؟

محمد اسحق

کرم تینیا یکنوع کرم های هموار  
و استوانه ای شکل میباشند که  
بعضی شان پرازیت های انسانی  
و بعضی دیگر آنها پرازیت های  
حیوان را تشکیل می دهند این کرم  
ها بشکل کاهل یا شیفره باعث  
امراض گوناگون می گردند.

کرم های تینیا انواع مختلف دارند.

موی سرم در وقت شانه زدن  
می ریزد. لطفاً علت و تداوی آنرا  
معلومات دهید .

عبدالرسول

ریختن موی سر علل زیاد دارد  
و یکی هم استعمال صابون های مختلف  
است .

بهتر است شما نزد یک متخصص  
جلدی مراجعه نمایید تا علت را  
پیدا نمود و بصورت اساسی تداوی  
نماید. تداوی ها خود سرانه نتیجه  
منفی بار می آورد .

# چگونه میتوان از تسمم جاو گیری کرد؟

شرایط غیر صحی محافظه میگردد  
بعد از ۲۴-۱۲ ساعت بوجود آمده  
و بزودی در شخص تأثیر می بخشد.  
در صورت بروز حادثه تسمم از  
همه اول تر مریض را باید بد کتور  
معالج و رسانیم تا هر چه زود تر  
در رفع آن اقدام گردد .

برای صرف کردن آماده ساخت  
۳- غذای کانسرو شده را بعد از  
باز کردن قطی آن باید دقیقاً مشاهده  
نمائیم تا بوی و رنگ آن تغییر  
نخورده باشد.  
تسمم از اثر مواد فاسد شده  
غذائی مخصوصاً غذا های یی که در

تسممات عبارت از حوادثی است  
که بعضاً در اثر خوردن بعضی غذا ها  
و غیره که دارای مقدار کم و یا زیاد  
مواد سمی باشند بوجود می آید.  
اکثراً استعمال دوا ها به مقدار  
زیاد نیز بدون مشوره دکتور  
تسمم را بار می آورد. منشاء  
تسممات طوریکه ذکر شد مختلف  
بوده و در اثر استعمال دوا های خود  
سرانه، میوه جات و غذا های غیر صحی  
و آبهای کثیف تولید می گردد .  
اعراض و علائم تسممات از همه  
بیشتر علائم معدی معائی، درد های  
شدید بطن، استفراقات، اسهالات  
و ضعف عمومی بوده و انواع مختلف  
دارد که ازان جمله چند نوع آن  
ذکر می گردد:

## ۱- تسمم غذائی :

این نوع تسممات در اثر خوردن  
غذا های غیر صحی و مخصوصاً  
میوه جات و سبزیجات که مطابق به  
شرایط صحی شستشو نشده باشد  
بوجود می آید. نقش مهم تر را درین  
تسممات خوردن بعضی از انواع  
سمارق ها تشکیل می دهد.

علاوه بر آن خوردن غذا های  
کانسرو شده مثلاً گوشت و غیره  
نیز بعضاً باعث بروز تسممات می  
گردد. زیرا باسیل های مرضی در آن  
بعد از باز شدن بفعالیت آغاز نموده  
و غذا را فاسد می گردانند. پس  
برای جلوگیری ازین نوع تسممات  
کسانی که غذا های کانسرو شده را  
صرف می نمایند باید نکات آنرا  
در نظر داشته باشند :

۱- بعد از باز کردن قطی باید  
غذای محتوی قطی بصورت فوری  
صرف گردد.

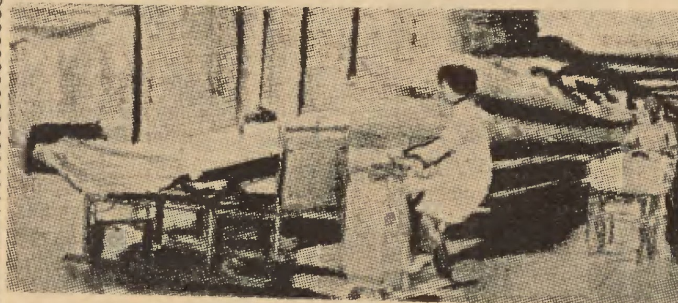
۲- اگر مقدار غذای داخل قطی  
زیاد باشد در انصورت بهتر است  
بعد از باز کردن قطی فوراً غذای آنرا  
در بین ظرف شیشه ای انداخته و

## آیا وزن بدن شما نور مال است ؟

وزن بدن یک شخص نور مال چه اندازه باید باشد؟ نزد بعضی ها فور  
مولی و جود دارد که می گویند باید وزن بدن مساوی باندازه قد (به حساب  
سانتی متر) منفی صد باشد. در حالیکه این عملیه تنها برای اشخاصی  
که به سنین جوانی قرار داشته باشند و دارای وزن متوسط بدن  
باشند حساب شده می تواند باشد. شما را ن اتحاد شوروی  
برای معلوم نمودن اندازه حقیقی وزن می کنند که ازین قرار است:

وزن نور مال مساوی قد به سانتی متر ضرب در حجم دوره سینه بر  
۲۴۰ میباشد.

## موتور تیز رفتار برقی



در یکی از شفاخانه های موسی برای انتقال مریضان و سا مان  
شفاخانه موتور تیز رفتار برقی مخصوصی بکار انداخته شده. این  
موتور برقی امور مربوط به ارتقای طبین اداره مرکزی و تمام سرویس  
های طبی شفاخانه را با سرعت انجام می دهد.



# گفتگو

ترجمه غالمغالی

فانتیژی خارجی  
نوشته پیتز نا کو موف

## آرام و غریبانه

سخت است بخصوص اگر آدم پول نداشته و میرانی هم برایش نرسیده باشد، در جلسه هیأت تحریر مجله مدیر گفت:

کدام چیز مخصوص و فوق العاده ای نیست... ولی نو پسند آن تهیدست و بیکار است، وضع اقتصادی او درهم و برهم است... سه شکم را نان میدهد... اگر اجازه بدهید در یکی از صفحات آخر آنرا نشر میکنیم.

سه روز بعد مضمون مذکور چاپ شد، بعد چند نو شته دیگر و لی نویسنده دیگر آن آدم خاموش و آرام سابق نبود در هر جا میدیدی حضور داشت، در تیا تر ها، مجمع عمومی نو پسندگان، در شورای مرکزی نو پسندگان، دو کنار رئیسور های فلم و تیاتر در کمیته انتخاب

گو شة میز مدیر مسئول میگذا رد ، بعد با نگاه های پر از التماس به مدیر مسئول نگاه میکنند. مدیر مسئول نو شته های او را بر میدارد و میخواند، میگوید:

— هوم ... خوب ... آنقدر بد نیست... به هیأت تحریر می سپارم تا نظر بد هند، اگر موافقت کردند نو شته های تا آنرا چاپ میکنیم .

قهر مان دا ستان ها با چشمانی که هر لحظه انتظار ریزش اشک از آن برده میشود بطرف مدیر مسئول دیده می پرسد:

— تشکر مدیر صاحب... تشکر ازینکه چاپش میکنید... من قبلا تشکراتم را اظهار میدارم... میدانید... من بیکار هستم... همین یگانه مدرک عایدات برای من خواهد بود... زخم هم يك اندازه مریض است... سه طفل دارم... سه شکم که ازمن نان میخواهند... در کدام گو شة مجله اگر جایی برای نشر این مضمونک پیدا کنید... فرق نمیکند که حتی در صفحات آخر مجله باشد... من پشت این حرفها نمیگردم .

مردی آرام تر و شکسته نفس تر از او نمیتوان پیدا کرد، در هیچ جایی کار نمیکند. او تمام قوای نا چیز خود را وقف هنر و مخصوصا ادبیات نموده است، او خودش با علاقه زیاد اعتراف میکند که قوای او ناچیز بوده، قدرت آنرا ندارد که به اوج ترقی و سر منزل مقصود برسد، بلکه هنوز روی تپه های کم ارتفاع و همواری های جهان هنر قدم میزند. ادبیات از نگاه او به نا بغه ها ضرورت ندارد. بلکه استعداد های متوسط و حتی ضعیف مثل او برای ادبیات کافی است. او در مراکز ادبی، تیا تر ها، کمیته سناریو نو یسان و غیره دیده نمی شود، میگوید: مرا چه کار است به جا های عجیب و در میان بزرگان قرار گرفتن.

محل مورد نظر او اداره جراید ، مجلات روزنامه ها هفته نامه ها ماهنامه است. گر چه هنوز به شهرت نرسیده. حالا بیایید فعالیت های قهر مان خود را از نزدیک مشاهده کنیم او خیلی با احتیاط ، آرام و خاموشانه وارد دفتر مدیر مسئول میشود و پادهن نیمه پا ز و متبسم از اینکه مزا حم شده است و وقت گرانبهای او را تلف کرده است معذرت خود را با جملات نرم و پراز ملاطفت اظهار میدارد . بالا پوشی بتن دارد که آرنج هایش از شایریدگی آستین آن بیرون پر آمده کری های بو تشکیج شده و بتلنش رنگ اتو را بخود ندیده است، آدم فقیر آرام و محتاجی بنظر میرسد، از میان بکس چرمی رنگ رفته خود کاغذ ها را بیرون میکشد آنرا در

مدیران مسئول مجلات و جراید معمولاً آدم های سختگیری هستند. انسان بعضاً تصور میکند که قلب شان از سنگ ساخته شده زیرا با استعداد های جوان، خام و مزا حم رویه خشنی دارند و لی چه میشود اگر به این بیچاره کمکی شود... مدیر مسئول تصمیم گرفت نو شته هایش را چاپ کند، همیشه زیر تاثیر وضع پریشان او نو شته های او را چاپ کرده بود. با خود میگفت بیکاری

نکته ها

آنچه يك دختر میگوید مهم نیست، مهم آن چیزی است که او زیر لب آهسته زمزمه میکند.

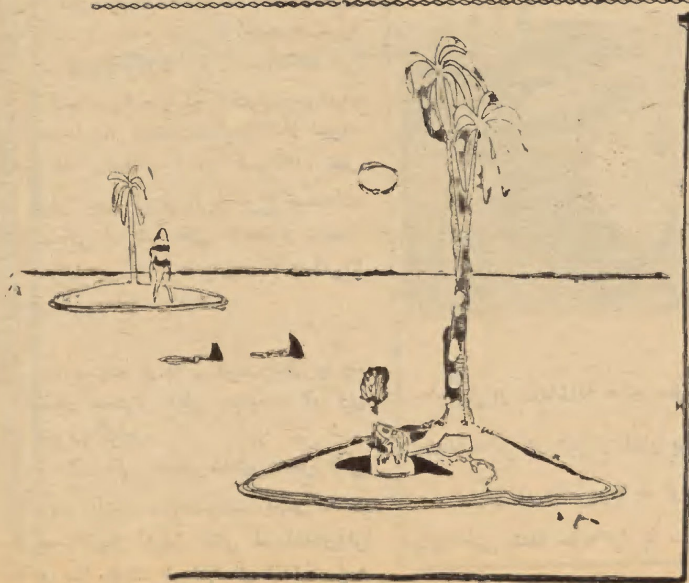
— نگیداشتن دختر و ماهی مشکل است. — من دو زمان گریستم دفعه اول وقتی که خودم از دواج کردم دفعه دوم وقتی که دخترم از دواج کرد دفعه اول بحال خود گریستم و دفعه دوم بحال دا ماد م .

فر ستند: م، ق صاعد

نمایش های يك پرده ای حتی در کنسرت ها و لی وضع او در برابر مدیر مسئول مثل سابق بود، با همان بالا پوش و همان بوت ها و همان قیافه و نگاه گریه آلود وارد دفتر میشد و نو شته را روی میز مدیر مسئول میکشاد.

در یکی از روز های زیبا و آفتابی مدیر مسئول مجله در کوچه هادنبال خانه کرایبی میگشت، خانه سا بق نمناک بود و او را مریض ساخته بود. در یکی از محلات اعیان نشین در مقابل خانه قشنگ و کانکریتی دو منزله که بسبك عالی رنگ شده بود يك موتر تیز رفتار آخرین مودل برنگ خا کستری ایستاده بود و در عقب جلو مو تر قهر مان آرام و فقیر فانتیژی مایعنی همان کسی که با گردن کج و چهره اندوهناک مضمون می آورد نشسته بود، مدیر مسئول و قتی که او را دید تعجب کرد، چشم های خود را مالید، آیا چیزی را که میدید حقیقت داشت...؟ آیا این همان نویسنده تازه کار فقیر و آرام است که سه شکم را نان میدهد و بیکار است؟

مدیر مسئول گفت: نه... ناممکن است، این شخص حتماً کدام آدم بقیه در صفحه ۶۰

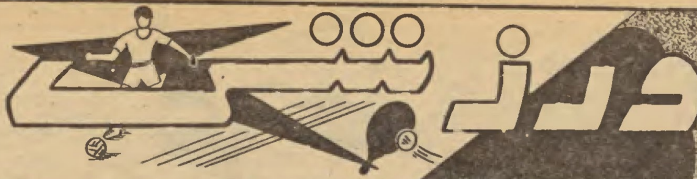
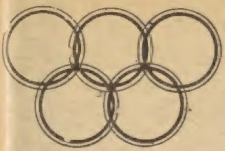




# عرض تبریک

شرکت سهامی میوه پاک پروان عید  
سعید فطر را به پیشگاه بانی و موسس  
نظام نوین جمہوریت افغان  
و کافہ هموطنان گرامی تبریک  
عرض نموده، ترقی روز افزون  
کشور عزیز را تحت قیادت  
رئیس دولت و صدر اعظم  
شاہی محمد داؤد از بارگاہ  
ایزد متعال استدعا  
مینمایند





## ورزشکاران لیسه عایشه درانی



والیابلیست های لیسه عایشه درانی

است که بعد از بمیان آمدن آن کافه مردم کشور ما مخصوصاً روشنفکران این خطه خود را آزاد احساس کرده پرو پالی کشیده و در هوای آزادی به پریدن آغاز کرده اند. یکی از این بلند پروازی های ورزشکاران که تازه به آن آغاز نموده و در حقیقت درس پریدن به آنها آموخته، همانا دایر شدن تو ر نمست بزرگ با سکتبال نسوان در چمنایوم، پوهنتون کابل است که با دایر شدن آن ورزشکاران لیسه های نسوان امیدهای برای آینده ورزش پیدا کرده نه تنها علاقه مندیشان پیش از پیش گردیده فکر و عقیده آنها نیز عوض شده و گذشته را با همه چهره سیاهش از یاد برده و بر آینده روشن فکر مینمایند و میگویند که اگر نوا قصه فعلی که زاده گذشته هاست از میان برداشته شود سربالی باقی نمی نماند و تعداد زیادی از دختران به ورزش علاقه گرفته و بعد از مدت کم دارای قهرمانان پر جسته و شکست ناپذیر خواهیم شد و ورزشکاران لیسه عایشه درانی از همان بایست که عقیده خیلی خوب به ورزش

کشور پیدا کرده و می گویند که اگر این خواسته های ما جامه عمل بپوشد هیچ تیمی راقدرت گرفتن قهرمانی از لیسه ما نخواهد بود. قبل از آنکه خواسته ها و دردد دل آنها را تقدیم دارم از گذشته ورزش درین لیسه چیزی تحریر نموده بعداً به مطلب اصلی تماس خواهم گرفت.

لیسه عایشه درانی که فعلاً دارای دو تیم که یکی آن تیم والیبال و دیگری با سکتبال

وقتی انسان داخل اداره لیسه عایشه درانی میگردد، یگانه چیزی که توجه را جلب مینماید الماری است که در میان آن چند عدد کپ باژوق وسیله خاص گذاشته شده، در نخستین دیدار انسان بباد روز صای می افتد که ورزشکاران ما تشویق می شدند و بعد از موفقیت کپ های را می گرفتند، به آن «بیالید نت» خوشی ها میکردند و جشن ها می گرفتند، ولی درین چندین سال اخیر وضع ورزش طوری بوده که همه جزء مایوسیت ورزشکاران چیز دیگری ببار نیآورده، و هر روز یک به بر عمر ورزش در کشور گذشته بدون آنکه قدمی بسوی پیشرفت بگذارد گامی به عقب گذاشته و چندتن ورزشکاریکه دریک لیسه موجود بوده همه زاده ذوق و علاقه ورزشکاران بوده که به میدان حاضر شده تمرین نموده و از یکسو صحت خویش را خوب نگه داشته و از چانبی هم و قتی کسدام مسابقه از طرف مکتب گرفته شده افتخاری به مکتب خویش کما می نموده.

خوشبختانه اکنون وضع قسم دیگری شده و بخود رنگ و ورغ قناعت بخش گرفته چون نهال های امید دران غرس شده که آرزوی چنین تمرش راهمه کس یقین دارد و میدانند که این نسو با و گان کانون علم و معرفت روز گاری به درختان انبوه میل شده مورد استفاده مردم کشور ما قرار خواهد گرفت.

این روزنه امید که خانه تا ریک ورزشکاران را فروزان ساخته و به همه آنها جان بخشوده همانا بر قراری رژیم جمهوری



باسکتبالیست های لیسه عایشه درانی باعالمه سپوت آن لیسه.

است میباید از بد و تاسیس ورزش لیسه های نسوان که تقریباً بیش از سال میشواین لیسه بهترین ورزشکاران جامعه تقدیم داشته و سالیهای متعددی در درانی خواهد داشت ابتدا دختران والیبال و در رشته ورزش که عبارت از باسکتبال والیبال است قهرمانان داشته و کپ هاگر ولی باسقوط ورزش که درانی چنگ دخت بعضی از لیسه هادریک مسابقه صورت گرفته بود.

لیسه عایشه درانی نیز چند سالی عدم موجودیت ورزشکاران را دارا بوده و با داشتن بهترین استعداد های ورزشی هیچ ورزشکاری نداشت تاآنکه بعد از چند مقامات مربوط متوجه شدند که چنگ سال قبل شده و این نباید بالای سر نوشت چنان درده دیگر تانسیر اندازد بار دیگر و را رادر لیسه های نسوان پر جود آورده و با لیسه عایشه درانی از هیچ لیسه عقب نه و بهترین ورزشکاران را تقدیم داشته چنان چندین سال ورزشکاران این لیسه افتخار لقب قهرمانی را کما می کرده اند و با نیز این لیسه دارای بهترین ورزشکار هم در والیبال و هم در باسکتبال از هیچ عقب نخواهد ماند و ورزشکاران این لیسه معتقد اند که اگر کدام مسابقه میان تیم



# عرض تبریک

کارکنان و منسوبین فروشگاه بزرگ افغان حلول

عید سعید فطر را بحضور بنیاد علی محمد داؤد

رئیس دولت و صدراعظم و کمیته مرکزی

جمهوریت افغانستان عزیز وارد وی غیور

و با شهادت افغانستان و کافه ملت نجیب

افغان تبریک گفته و ترقیات مزید کشور

را از خداوند معتال در پر تو نظام نوین

جمهوریت تمنا می نمایند



## کا کا واینا

این خودش قدرت تمثیل خارق العاده و پر انرژی را ضرورت دارد. تابواند تصویر روشن از مسخ و دگرگونی شخصیتی بدهد که در مدت زمان کوتاه یعنی یکشنبه که روز موجود مالیخولیایی، کج خلق و کسی که یک عمر از مرض خیالی و خود ساخته رنج میبرد ناگهان تغییر ماهیت داده و فردای آن با چهره خندان، سبک و خوشحال، در حالیکه آهنگ شاد زیر لب زمزمه میکند و لباسی نوی که از آن برق شادی می جهد بر نموده صبح سر میز چای حاضر میشود و یا حرکات غیرمنتظره اش تمام اهل خانه و مهمانانش را به تعجب واداشته و ایشان مانند یک روستایی ساده و بی تکلف بر خورد مینماید.

تا همین اواخر، سینما از لحاظ اینکه نمیتوانست هنر ظرفیت تیاتر را با همه خصوصیاتش روی پرده سفید به شکلی به نمایش گذارد تا ریتم و آهنگ تیاتر آن حفظ گردد زیرا برآورده ساختن هدف مذکور از یک هنرمند سینما که در فضای باز و آزادی عادت گرفته بود به مشکل بر می آمد، در مضیق قرار داشت، خوشبختانه بعد از آنکه آهسته آهسته پای هنرمندان تیاتر بر پای بازی به محیط سینمای کشانده شده این نقیضه نیز برطرف گردید. چنانچه در این فلم رل سونیات توسط ایرینا کپچنکو طوری ایفا می گردد که نمایشگر یک روح سیال، زنده و حرکی دختری است که تارو بود آن با قهرمانان جاویدان ادبیات یک ملت وابسته بوده و گوینده این حقیقت است که وی نه تنها یک هنرمند جوان پارو عالی هنری بوده، بلکه کیفیت هنری جدید که در وی دیده میشود اینست که:

ارزش های هنری تاریخی همراه با پر خورد آگاهانه خصوصی در وجودش زیبایی عالی روحی را عجین ساخته است.

در این فلم طبیعت دیگر در محلود تنگ و تاریک پرده های نقاشی شده دکور ها طوری که در تیاتر معمول است در پند نمی ماند. در درام صحنه های حوادث در باغی بوقوع

می پیوندند در حالیکه در فلم، این جریان در محوطه منزلی دیده میشود آهنگ های زنده طبیعت، مانند شر شر باران، زمزمه جویباران، وعد و برق، صدای ریل فریاد و قوله سگی همه همه سنغونی روزانه زنده می را سر میدهند.

کارگردان پایبند گری های اعجاب انگیزش از احساسات دقیق و زبان مخصوص خود فلم، برای باز نمای اندیشه هایش و تمثیل هر چه تمامتر حوادث درام، در قالب فلمی اش بوجه احسن کار میگرد در این تلاش واقعاً موفق است. به این ترتیب فلم با چنان آراژنا و عمق اندیشه اش محصول کار گروهی هنرمندان بوده آنرا نمونه بارزی از دید نمای جدید هنری، در مقطع آثار کلاسیک می توان به شمار آورد.

بقیه صفحه ۳۷

## آهنگ شب و اویز

— آیا برای دانستن آن خیلی علاقه داری ؟ من میترسم که اگر این پرده ظلمت دریده شود و مادر و شنای قرار بگیریم، نتوانیم بروی صدیگر نظر کنیم.

در حالیکه خشونت بروی مستولی گردیده و صدایش اندکی بلند شده بود دوستش کمی میلرزید گفت :

— میخوام باصل موضوع بی بریم و لوسر انجام هر چه باشد.

گفت :

— اگر چنین است پس اجازه بده تابشیم. و بدون آنکه در انتظار اجازه اش باشم بالای همان چوکی که بر آن تکیه داده بودم، نشسته و با صدای آرام و یکنواخت بدون گریه و اظهار تائیر و بدون کمترین اضطراب داستان خود را اول تا آخر یکایک برای او نقل کردم، گویسی داستان موجود ناشناسی را برای موجود ناشناس دیگری باز میگفتم.

نمیدانم چقدر مدت سپری گردید تا داستانم پایان رسیده، اینقدر بخاطر دارم که از او پرسیدم :

— حالا دیگر فهمیدی ؟ این روشنایی خیره کننده را که من و ترا احاطه نموده است می بینی ؟ آیا میتوانی بروی من نگاه کنی ؟

مدت کوتاهی در انتظار جوابش ماندم، سپس صدایش را شنیدم مثل اینکه از فاصله خیلی زیادی حرف بزند بمن میگفت :

— بلی ! میتوانم برویت نگاه کنم و اساساً نمیتوانم جز تو بدیگری نگاه کنم اما آیا تو هم میتوانی بمن نگاه کنی ؟ آیا هنوز هم میخوانی از من انتقام بگیری ؟

توانستم جز با همان زبانی که یک زن شکست خورده جواب میگوید، بوی پاسخ دهم، بدون آنکه حرفی بزبان آورم اشک از چشمانم جاری شد و پس از لحظه ای شنیدم که میگوید :

— ممکن بود پیش از آنکه این نور پیرامون ما را احاطه نماید از هم جدا شویم، اما حالا جدایی امری ناممکن است. آیا این شگفت انگیز نیست که این نوری که ما را در خود فرو برده، بدتر از ظلمتی باشد که از آن خارج گردیدیم ؟ میچکدام مانع توانیم بدون کمک دیگر خود درین روگنایی راه برویم. این بار سنگین تراز آن است که بتوانی به تنهایی تحمل کنی، و برای من نیز سنگین تراز آن است که بتوانم تنها آنرا بدوش بکشم، پس بهتر است بار سنگین و کمر شکن زندگی خویش را، هر دو یکجا بدوش بکشیم.

در اینجا گفتگوی ما قطع شد، نه او چیزی گفت و نه من چیزی بزبان آوردم خاموشی و سکوتی ژرف براتاق مستولی گردید ! و هر دو مانند کسیکه در خوابی عاری از اصلام فرو میرود، با چشمان بیدار در رؤفای سکوت فرو رفتیم.

ایامی پر زنده عزیز، صدای روح انگیز طنین می افکند و مرا زاین خاموشی عمیق بیرون میکشد سر اسیمه از جا بر میخیزم، او نیز سر اسیمه از جا بر میخیزد. اما بزدی آرامش خود را بازمی یابم. دو قطره گرم سربش بر رخسار من جاری میگردد و او در حالیکه با هر دو دست بر میز تکیه داده میگوید :

— آهنگ شب و اویز ! آیا واقعا هنگامیکه هندی در آن فضای بی پایان بقتل رسیده، صدایش میخورد و طنین انداز بود !!

قاهره، سپتمبر، ۱۹۳۴، دکتر طوط حسین، ترجمه اونگوت «پایان»

## حادثه در نیمه شب

بقیه صفحه ۳۸

و ادامه داد :

— من احساس میکنم که اوتام و قش را در دنبال کردن وزیر نظر داشتن من میگذراند. و این باعث میگردد که مرا ترس و دلهره شدیدی در بر گیرد.

لی گفتارش را قطع کرد. انگشت وادوی لیش گذاشت. آوازی که شبیه ترانشیدن ویا گندن چیزی بود و از بالای سر آنها می آمد قطع گردیده بود.

آنها منتظر ماندند.

چپ، چپ، چپ، چپ، آواز مذکور دو باره در بالای سرشان تکرار گردید. چپ، چپ، چپ، چپ.

برید فورد سوی لی لبخند زده و خود را زیادتو به او نزدیک کرد و هر دو دستش وادر دست گرفت. اودستان لی رامحکم فشرده و چشمانش را به چشمان او دوخت.

او گفت :

— لی، میدانم که این جابرای گفتن آن چیزی که قصد ابرازش را دارم معنی خوبی نیست و باصلا این وقتش نیست که آنرا بگیرم. اما من مجبور هستم که از این واژه برده بردارم. چیزی را که من میخوام درباره اش صحبت کنم ماهستیم و چیزی که من میخوام انجام بدهم عبارت از پرسیدن از تو است.

او صحبت دست کشید. آوازی که از بالای سقف می آمد در آن لحظه برای بار دوم قطع گردیده بود. حالا آن آوازی که زیادتو شبیه به فریادونا له بود مانند سیاه سر فیه اطفال میمود و بگوش میرسید. این آواز از یک درد طاقت فرسا که صاحبش گوشش میکرد آنرا به آواز شبیه پیچ تبدیل کند منشاء میگرفت. خریطه چرمی که قبلا در یکی از ستون های مقبره آویزان گردیده بود بگوشه لغزیده و روی زمین افتید. جوزف در حالیکه در فضاء جرح میخورد پیش روی آنها روی علف ها افتیده و مانند عقابی که به پشت خوابیده باشد بی نفس در آنجا باقی ماند.

لی در حالیکه فریاد میکشید گفت :

— خیلی خوب شد.

بعد روی باهانش ایستاد. برید فورد هم همین کار را کرد. لی سوی جسم بی جان که روی علف ها افتیده بود شروع به دویدن نمود. جوزف در بی خبری مطلق به سر میبرد. چشمانش بسته بود. اما مانند شیطان که در هم شکسته باشد روی علف ها آرام گرفته بود و یا مانند رب النوع بوده که از برنج ساخته شده و در لباس کارگری فرو رفته باشد.

لی دستش را روی پیشانی جوزف گذاشت.

آهسته آهسته چشمانش که آبی بود درخشند باز گردید.

برای چند لحظه خصومت و دشمنی از آن یک جفت چشم رخت بر بست. آن دو چشم حالاری و لی متمرکز گردیده بود. در آنها میشد یکنوع احساس را که زیاد تر شبیه بترس، حمله ورا واقعه دفعاتش یک آرزوی فرعی اما شاید این نوع احساس ویا چهره ظاهری نشان همراه کردن لی بود و یا از سقوط جوزف سرچشمه گرفته بود. بهر صورت تمام این واقعه دفعاتش یک آرزوی فرعی که در آنجا وجود داشت درآمد. آرزوی که برهنه بود و آشکار. بدون راه دادن کدام شک شبیه لی دستش را از پیشانی جوزف دور کرد زیرا احساس نمود که دستش در حال سوختن است. لی به پابر خاست و سوی برید فورد نظر دوخت.

در حالیکه آوازش میلرزید گفت :

— حالا چه کرده میتوانیم ؟

(ناتام)

ژوندون



## ماه مبارک ...

یکی از علاقمندان این کنسرت ها که خود را (حمیدالله) معرفی کرد گفت:

در هر سال صر ف شب های رمضان من از خانه بیرون می آیم و آن هم برای شنیدن کنسرت بعضی هنرمندان است.

سال گذشته موثر مرا از مقابل یک هتل به سرت بردند و فردایش که آن را پیدا کردم در حدود پانزده هزار افغانی اشیاء و سامان آن را روبرو بودند... چند شب قبل غذا یکی ازین هتل ها که کنسرت داشت طفل کوچکم را مسموم ساخت و امشب باز هم حادثه ای به سراغم آمد و از دست یک عده مزاحمین مجبور شدم بافا میلم رستوران راترک کنم ...

عقربه های ساعت در حدود یک شب رانشان میداد که من خسته و مانده درسك های میرویس میدان قدم میزد. در زیر نور چراغ برق دومرد نظرم را جلب کرد که پهلوی به پهلوی هم نشستند اند. وقتی به نزدیک آن ها رسیدیم دیدم یکی چوکی دار همان منطقه است بایکتن دیگر ...

در روی سرك خط های کج و پیچی کشیده بودند و بار یک و چوب مهره های ساخته گرم بازی شطرنج مانندی بودند...

مردم شب های رمضان را در هر جابه شکلی میگردانند عده ای به رستوران ها و کلب ها میروند و بعضی هم روی زمین خط می کشند و در سایه روشن شب شطرنج بازی میکنند.

جاده های شهر در از دحام گرم مردم چون شب های جشن دیده میشد دوجوان بی خیال از مقابل هتل کابل می گذشتند، آنها گرم گفتگو بودند و کمتر به اطرافشان توجه داشتند، مقابل دروازه هتل موثر های زیادی توقف داشت ...

شاید دعوت بود، شاید هم محفل عروسی ... به هر حال من به این فکر بودم که دیگر به کجا سری بزنم و خاطره ای برای شما قصه کنم که دفعه صدای فریاد یکی از آن دوجوان سلسله افکارم را برید... عده ای به سرعت خود را به آن سورسانیدند و معلوم شد که حفرة عمیق آبرو آنجا که همه بدون سرپوش چون چاه های خطرناکی دیده میشود، یکی از آن جوانان را یکام خود کشیده است.

بز حمت جوان بیچاره را بیرون آوردند و معلوم شد که تمام لباس های او ترش و پایش نیز مجروح گردیده است...

شهرنو درین شب کمتر از شهر کهنه جمع و جوش نداشت، روشنی چراغ های نیون هو تل ها، از دور مردم را جلب میکرد، دکان های انتیک فروشان همه باز بود و توریستان بی خیال درین شب ها از دکانی به دکان دیگر سر میزدند.

زن و مردی که موهای ژولیده داشتند چون لیلی و معجون دست در گردن هم انداخته بی خیال به نگاه های حیرت باررهر وان قدم میزدند...

گاه گاهی صدای سرفه یا گفتگویی از بچه های شوخ، این دو سیاح بی خیال را متوجه می کرد...

در پارک شهر نو بر عکس دیگر اوقات کمتر کسی دیده میشد خیابان ها خلوت و تار یک. در چندین هتل و رستوران آنجا کنسرت هایی دایر بود و عده ای می رفتند...

شب های رمضان را میتوان شب های هنرمندان و آواز خوانان نیز بنا میم، چه درین شب ها ست که در گوشه و کنار شهر کنسرت ها دایر میشود و مردم علاقمند نیز این کنسرت ها را می شنوند.

## چگونه میتوانیم از ...

و در سر راه هدف یابی ما، مانعی و موانعی ایجاد شود، اینها ما را خشمگین می سازد. بصورت عموم ما یوسیت، محرومیت، ناکامی، هتک حرمت و حیثیت، شخص را به خشم و قهر می کشاند

بر علاوه این، حالات دیگری هم وجود دارد که همه اش زمینه را برای تبارز این عیجان مساعد میگرداند. چنانکه هر گاه چندین ساعت متوالی بکار و فعالیت مشغول بوده و احساس خستگی کنیم یا همینکه خود را تحت یک نوع فشار و کشمکش روحی بیا بینیم و یا صحت ما خوب نباشد و یا در همان لحظه

گرسنه باشیم در همه این حالات یک تخریش کوچک کافی است که با اصطلاح مارا مشعل بسازد. بهمین صورت موجودیت عقد عقارت و مشکلات روحی دیگر در انسان و همچنان داشتن تعصب و ذهینت منفی راجع به یک موضوع سبب می شود که زودتر و سهول تر به خشم آئیم و در برابر یک موضوع کم اهمیت و کوچک عکس العمل شدید نشان بدهیم. نا تمام

های کو ناکون انسانی نیز همه اش عوامل و انگیزه های دارد و علل بشمار و متنوعی در بیان آمدن آن سهم دارد. در خشمگین شدن نیز انگیزه های مختلفی ذیدخل بوده و اشخاص مختلف بنابر عوامل و دلایل مختلف به خشم می گرایند ممکن است یک وضع بالای یک شخص هیچگونه تا لیری بجا نگذارد اما این امکان وجود دارد که همین حالت شخص دیگر را خشمگین بسازد. یک طفل شاید از آن جهت خشمگین و عصبانی بشود که از دیگران خواهان توجه و التفات باشد و یا شاید او آرزو داشته باشد چیزی را بدست آرد، و از آن طریق خواسته خود را در میان بگذارد. اما عوامل و انگیزه های دیگر جوانان و بزرگ سالان را بخشم می آورد متنوع تر و پیچیده تر است. مثلاً اگر کسی

مارا تحقیر کند، خشمگین میشویم هرگاه بخواهیم کاری انجام دهیم، اما با وجود کوشش زیاد موفق نگردیم، خشمگین میشویم و یا همینکه نتوانیم به هدف برسیم نشان بدهیم.

بقیه صفحه ۴۷

## صنعت ماهیگیری

سه نفر از شکار چیان ماهی در دریا های ممالک مختلف سفر نموده و مشغول صید ماهی ازین دریاها شدند.

این سه نفر ماهیگیر در مدت ۸ روز تنها در آبهای گابون به مبلغ ۳۳۳۰ فرانک ماهی شکار نموده اند.

آنها با روش مخصوص که برای گرفتن صید های ماهی دارند توانسته اند بهترین و بزرگترین ماهی های این دریاها را شکار کنند.

بقیه صفحه ۴۷

## جوان هنرمند

کشور به ترقیات شگرفی نایل آید و هنر موسیقی نیز سهمش را در راه پیداری مردم و سیرانکشاف اجتماعی ادا نماید.

تشویق او درین راه و فقایشی و زیبائی های طبیعی و چشم انداز شاعرانه و مناظر دلفریب این مرز بوم میباشد که الهام بخش ساز و آواز او میا شد و قلبا تشویق میشود.

پدران و مادران چرا اینطور لا مانه در حق فرزندان تان قضاوت میکنند و اوراد را حالیکه طفل شیر خوار بیست به نامزد دیگری درمی آورید یکا ش زود ترا از این می توانستید فکر کنید و سعادت آینده طفل تان را در نظر میگردانید اینک اوراد در ديار غربت بد یگری تسلیم کنید.

بقیه صفحه ۳۵

## فریب خورده ها

اشکی به چشما نش حلقه زدو گفت (بزرگترین آرزویم این است تا مردیکه اینطور مرا به حال فلاکت گذاشته وزنند گیم را خراب کرده به چنگ قانون بسپارم و دیگر این که تحصیلاتم را ادامه بدهم و با پسریکه دوستش دارم و اکنون صنف یازده مکتب است ازدواج نمایم.)



## برگزیده الفریدهیچکال

گلگون آهسته اظهار میدارد :  
اوه، می توانید راجع به اتفاقی که  
امروز پیش از جاشت رخ داد  
بمن معلومات بد هید؟ شما هیچ  
کس و هیچ چیزی رانیده و از -  
آنچه در همسایگی شما واقع شد  
هیچ نشنیدید؟  
خانم نیک وضع متفکری بخود  
اختیار کرده در حالیکه چپنها  
روی پیشانی اش ظاهر شد به  
اندیشه فرو رفت ( من صدای دور  
شدن یلهوتر را شنیدم در حوالی  
ساعت ۹ بود غیر ازین دگر کدام  
موضوعی جلب توجه ام رانکرد .  
- گفتید ساعت ۹ بود؟  
خانم نیک شانه اش را تکان  
داد: دقیقاً نمیتوانم تصدیق کنم  
که ساعت ۹ بوده باشد.

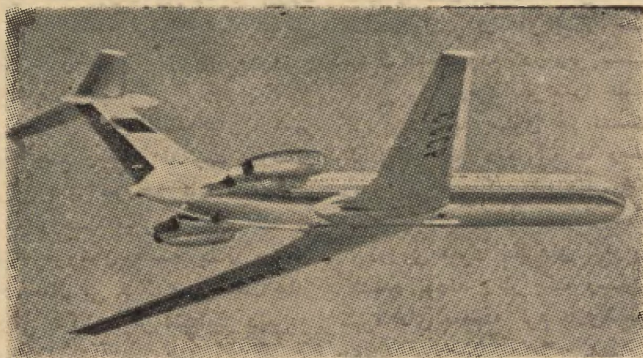
(آه مگر شما چطور دقیقاً و وقت  
حرکت موتر را بخاطر می آورید .  
خانم نیک خندیده پاسخ داد :  
معمولاً در همین ساعت از خواب  
بر میخیزم . بساعت نگاه کردم . سر  
جایم ایستاده شده بودم که صدای  
حرکت موتر رادر پیرو نشنیدم .  
- (و غیر از صدای موتر دگر  
هیچ آوازی نشنیدید و هیچ کسی  
رانیدید؟ )

- (شما باز گشت موتر همسایه  
را هم بیاد دارید .  
او سرش را شور داد: من صرفاً  
متوجه رفتن موتر شدم چرا که  
کلکین اتاق خواب بطرف کا را ژ  
عمارت پهلوی باز میشود و من همیشه  
بنجره اتاق خوابم را باز میگذارم .  
(نا تمام)

# بایر و فلویت

به اروپا - جاپان - امریکای شمالی و جنوبی را حتر و مستری حتر  
سفر کنید.

**AEROFLOT**  
Soviet Airlines



ما شما را بیک سفر آرام از راه اتحاد شوروی دعوت میکنیم:  
اگر شما آرزو دارید از راه آسیا به اروپا و امریکا سفر کنید -  
ایرو فلویت شما را از کوتاه ترین راه بزودترین فرصت از طریق مسکو  
از کوسک، تاشکند، خاباروفسک به مقصد میسرساند.  
ایرو فلویت از طریق ۱۶ بل - تاشکند - مسکو هفته دو پر واز  
دارد.

شنبه پر واز بساعت یازده قبل از ظهر.  
پنجشنبه پر واز بساعت یازده قبل از ظهر.  
ایرو فلویت خط السیر منظم و راحت از مسکو، لنینگراد، کیف،  
مینسک، سوچی و سیمینروپول به شهر بزرگ و معروف اروپا  
دارد.

ایرو فلویت پر وازهای مستقیم از مسکو به نیویارک، واشنگتن  
مونتر یال و هاوانا داشته و اکنون ایرو فلویت شما را بیک خط السیر  
بزرگ و جدید بین القاره ای ۱۰ مسکو - به تیگاتا توسط طیاره  
های مجهز و مستریخ ایلوشین ۶۲ دعوت میکند.

(۵۳۲) ۱-۴

ژوندون

بقیه صفحه ۴۵

## کتملت

خوب مایه را مالش دهید تا مخلوط  
بعد نان خشک را بکوبید و از الک  
خارج سازید و در ظرفی بمانید  
سپس هربار مقداری از مخلوط را  
بردارید و روی تخته مخصوص به  
صورت کتملت در آورید و در نان  
خشک کوبیده بغلتانید و بعد در روغن  
که خوب داغ شده باشد سرخ کنید.  
برای اطراف کتملت می توانید از  
بادنجان رومی، کچالو، گل کرم و  
غیره استفاده کنید و هر کدام را با  
آب بنیزد و در روی آنها کمی مسکه  
قرار دهید. وقتی که در ظرف گذاشتید  
کمی گندنه خورد کرده، روی کچالو  
گل کرم بپاشید.

فلم به تحصیل ادامه داد و در سال  
۱۳۴۷ بعد از گرفتن ماستری بوطن  
برگشت وی در دوره تحصیل چهار  
فلم کوتاه هنری ساخته است.

در افغانستان اولین کار عملی او  
تهیه یک فلم تربیوی و تبلیغاتی برای  
وزارت زراعت بود. همچنان در فلم  
روزگار قسمت اول فلم «طلیکار»  
را دایرکت نموده است.

بنیاعلی علیل یک فلم دیگر نیمه  
هنری و تبلیغاتی نیم ساعته برای  
انجمن رهنمای خانواده نیز تهیه  
کرده است. فلم اندرز مادر تازه ترین  
کار این دایرکتور می باشد.

بقیه صفحه ۱۵

## یک امید برای فردا

### علم سرمایه گذاری

مشکل بزرگ و عمده در تهیه  
فلم تدارک مخارج فلم است، فعلاً  
مؤسسه افغان فلم با بودجه محدود  
خود نمیتواند کار تهیه فلم های  
هنری را سرعته بخشد، درین  
قسمت اشخاص دیگری میتوانند  
بابکار انداختن سرمایه خود برای  
تهیه فلم های هنری از یک طرف  
خدمتی مثبت و مفید انجام دهند و  
تحریک بیشتر در هنر فلم سازی  
بمیان آرند و از جانبی هفا د مادی  
کسب نمایند، تا اکنون کسی بخود  
جرات نداده همچو ریسکی بکند و  
درین زمینه سرمایه گذاری نماید.  
در حالیکه نه فلم روزگار با ضرر  
مواجه شده و نه فلم اندرز مادر  
ضرر خواهد کرد.

### دایرکتور این فلم :

طوری که در آغاز گفتیم رژی و  
دایرکت این فلم را بنیاعلی عبدالخالق  
علیل بعهده داشت.  
بنیاعلی علیل بعد از پایان  
رسانیدن دوره بکلوریا شامل وظیفه  
رسمی در دستگاه های دولتی شده  
بعد از دو سال کار در شعبه فلم برداری  
«در قسمت مونتاژ» با استفاده از یک  
بورس تحصیلی به اتحاد شوروی  
رفت و در انستیتوت سینماتوگرافی  
بین المللی ماسکو در رشته رژیسوری  
صفحه ۵۸



# اینجه

# وحشت در تکر اس

تأبیت شد که سر دسته ساد است  
 هاهمین آدم ظاهرا مشفق وآرام بوده  
 وقتیکه علت این همه جنایات تکان  
 دهنده را از او می پرسند وی مانند  
 مجسمه بجایش میخکوب گردیده و  
 با کسی حرف نمی زند . مشکل در  
 اینجا است که از چه راهی میتوان  
 همچو انسان ها را معا لجه کرد .  
 به نیروی علم روا شناسی یا با  
 استفاده از تربیت بهتر ونیکو می  
 توان همچو غرایز خطر ناک راراه  
 نمود اگر جلو حرکات ظالمانه همچو  
 کسان با نیروی علم ودانش تربیت  
 وروان شناسی مهار نگردد خطر  
 تهدید و تعرض جنایتکارانه این عده  
 همه رادجار وحشت خواهد کرد اگر  
 موضوع را دقیق تر بررسی نمائیم  
 علل مصاب شدن اشخاص به  
 ساد یسپروشن میشود .

آویخته بود ودرچپ بغل خودکارد بزرگی  
 راخفی کرده بود . آنهاهمرد را که پیش اینجه  
 میرفتند تماشای نمودند ، چشمان زن و مرد  
 نمانک شده بودودرگوشه های آن قطرات اشک  
 جمع شده بود . مرددرحالیکه قیافه اش گرفته  
 بودوابروهای درشتش را تا بالا میکردوگفت :  
 - برایش خواهم گفت که من سیار وباروت  
 چه هستم ... مرا نمی شناسی ...؟ خودم  
 پیشست آمدم اینه ... پاون واهم آوردم ، پاون  
 زن قشنگت را... آنوقت ها که قتل و غارت میکردی  
 ازتو متفر بوم وبالاتی توفیر کردم ، میخواستی  
 ترا بشکست ولی حالا تو مانند بالی هستی که همه  
 درپناه آن قرار گرفته اند ودوست دارند ...  
 بکاردست رابمن بده تا بپوسم ، بعدهر چه  
 میخواهی بامن بکن .

درفلحه بکندچیتسه دزنزدیکی هفت چاه  
 رودگاه اینجه بودتعداد طرفداران او خیلی  
 بیشتر از اول بهار بود ، همراهان جوانش به  
 دست رفته بودند وبا انداختن سنگ ورزش  
 میکردند ، دیگران اسلحه خودرابا یک می نمودند .  
 رسیاه درختی جنگجویان پیر با سرور و رش سفید  
 بسته بودند ، آنها از قدیمی ترین رفقای اینجه  
 بودند که دیگر تغییر عقیده داده مانند اینجه  
 به مردم کمک میکردند ، درچهره های شان  
 آثار زخم های متعدد دیده میشد ، آواز های  
 روانه شان مثل جریان آب آرام ومتین بود .  
 یکی از آنها گفت :  
 - شنیده ام که بعضی حکام درقریه های  
 دورتر مردم را ذبیت میکنند ، باید کاری کرد...  
 کسی عجله نکرد که جواب اورا بدهد ، او  
 ادامه داد :

اینجه به قریه داخل شده بود ، اسبش به  
 آهستگی راه میرفت ، دهفتایک انسان کوچک  
 ومعوب از خانه بیرون شده پیشروی اینجه  
 قرار گرفت پسره کپ دققانه به اینجه نگاه  
 میکرد . همه فکر میکردند که او از دیدن اسب  
 اینجه تعجب کرده است .

- من میدانم که اینجه فکر میکند ... اگر  
 نظر خود را بگویم بهتر است .. اولتر از همه  
 او میخواهد کار این سنگ هابنی کارافز و ابخته  
 را بکفره سازد ...  
 درینوقت نیکولا وزانا حرف اورا بریده واز  
 روی عادت بدون اینکه ضرورت باشد شمشیر  
 خود را بکش کرد .  
 گفت :

زیر بغل پسره معوب تفنگی بود . .. اینجه  
 بالحن متبسمی به آن بجه معوب گفت :  
 - پسرجان ... وقت تفنگ بر داشتن  
 گذشته ... آتو این بده ..

اما چطور ... اولتر بگو چطور؟  
 اینجه با آواز آرام ومتین گفت :  
 - عجله نکنید ... اکنون برای تان میگویم  
 که چه باید بکنید .  
 خودت کاراکولیا دوبار در جوان کارافز را  
 تسکین میدی وقتی که خودش خبر شد دنبال  
 اباهی آید . آنوقت ما از جا غور میگیریم .  
 ازوناقضه شمشیر خود را فشار داده درغلاف  
 بر میگرد وگفت :  
 - فکر خوبی است .

- بده ... تفنگ خود را بمن بده .  
 پسره معوب بداخل یک حویلی می رفت ،  
 اینجه هم از عقب اوداخل کوچه شد ، جنگجویان  
 منتظر او بودند ومیخندیدند ... میدانستند که  
 اینجه شوخی میکند ، اینجه عنان اسب را پنهان  
 و برگشت درهمین وقت پسره معوب با تفنگ  
 بطرف او نشانه گرفت وفیر کرد .

- خوب ... بعد چه میشود ؟  
 - بعد اینجامجم میشویم ... دریکجیتسه  
 زهر طرف سرباز جمع میکنیم وبآنها کار را  
 بکفره میسازیم  
 اینجه مقابل خیمه خود قدم میزد ، ترانه  
 دورگها را بخاطر آورد ، پاون و طفلش پیش  
 نظر او جمجمه ...  
 اینجه تصمیم گرفت تمام دهات را با هم  
 متحد سازد .

اسب سفید اینجه دوبایش را بلند کرد ،  
 اینجه تکانی خورد و از بالای زین بزین افتاد ،  
 همه بطرف اینجه دویدند ، اورا برداشتند ،  
 زخمی شده بود ، اورا بدرون خانه ای بردند ،  
 چند نفر هم از عقب پسر معوب دوید تا دستگیرش  
 کنند ، صدای شیون زنهادر همه جایجید : اینجه  
 را کشتند... جنگجوی دلیر را کشتند !!

اینجه بالای اسب سفید خود سوار شده به  
 طرف اوروم اینکوی براه افتاد ، او خوشحال بود  
 و هیچ غمی نداشت ، از عقب اوسایر جنگجویان  
 تاخت میکردند ، وقتیکه به قریه نزدیک شدند  
 مردم به استقبالش آمدند بناواختن دهل از او  
 بدر برایی کردند وزنگ های کلیسارابصدا  
 دراوردند . مانند سابق کسی از او نمیترسید و  
 او افرار نمیکردند . اینجه تبسم میکرد  
 چهره اش بشاش بود ، هیچوقت بنظر مردم آنجا  
 ایقدر خوب ومهربان جلوه نکرده بود ، حالا  
 همه بوجود او افتخار میکردند ، گرچه هنوز هم  
 بعضی هامیگفتند : «گروگ موهایش را تبدیل  
 سبکدلی داندان هایش را بی» وگاهی میخواستند  
 با تفنگ بطرف او نشانه بگیرند ویافرار کنند  
 ولی قیافه اینجه طوری بوده که اعتماد همه را  
 بدرد جلب میکرد . کشیش صلیب را بدست  
 گرفته با گروه ترانه خوانان بطرف اینجه روان  
 شد . دریک گوشه کلیسای جوانی ایستاده  
 بود ، درگناش یک هایدوت ایستاده بود ،  
 یک هایدوت پیر اما قوی وتوانمند ، چهره اش  
 سیاه وبروت هایش بزرگ بود لباس چرمه دوزی  
 تن داشت درگمش شمشیر ویک تفنگچه

از هر طرف راه فرار واپروی پسره معوب  
 بستند ، خاله یانه که بعلت کربودن گوشه اش  
 از جریان بیخبر بود وقتی از ماجرا خبر شد خود  
 را پیش اینجه رساند . اینجه بروی یک بالشت  
 نزدیک دیوار تکیه کرده بود نصف بدنش برهنه  
 بود ، درچهره او درد احساس نمیشد ولی خیلی  
 به مشکل نفس میکشید ، مقدار زیاد خون  
 بروی سینه اش ریخته بود .

چند نفر پسر معوب را کشتان کشتان آوردند .  
 گرجلی عادر حالیکه دست به قبضه شمشیر  
 های خود برده بودند میگفتند : باید همین الان  
 او را کشت ... همین حالا ..  
 - نه او را نزد اینجه ببرید .  
 خاله یانه خود را به اینجه رسانده وگفت :  
 - خودت اینجه هستی ؟؟ اوه خدایا ...  
 چه اتفاقی او را باندوه زیاد ادامه داد :  
 - این پسر معوب پسر خودت است ... این  
 پسر توست . اینجه کاش او می مرد ، من او را  
 بزرگ کردم .



یک مادر داغ دیده هنگا میکه بر تابوت پسر خود گل میگذازد.

این جمله مثل گلوله دوم بوده که در اینجه  
 اثر کرد ، پسر معوب را پیشروی اینجه آوردند .  
 او بد ترکیب قد کوتاه ومعوب بود تمام اعضای  
 بدنش یک نقصی داشت ولی فقط چشمانش  
 با سایر اعضا فرق داشت ، چشمان او زیبا و  
 قهوه ای بود . اینجه با دقت بطرف چشمان او  
 نگاه میکرد ، چشمان پاون همسر خود را میدید ،  
 یکی صدا کرد :  
 - او را باید زنده پوست کنیم ..  
 اینجه در حالیکه از درد بخود می پیچید وبه  
 سختی حرف میزد گفت :  
 - مادران زیادی را بستم فرزندان شان  
 نشانده ام اکنون روزی رسیده که خودم باید  
 ازغم بمرم ... او را آزاری نرسانید چون او  
 گناهی ندارد... بگذارید زندگی کند .  
 زنی میدوید تا خود را به اینجه و پسره  
 معوب برساند او پاون همسر اینجه و مادر آن پسر  
 معوب بود ... وقتی که او رسیده فریاد همه  
 برخاست .. چون اینجه مرده بود .  
 پایان







## ملیونر

اگر فومچ مجبوره طی فاصله‌ای زیادی بود، فکر پول هیچ اورادها نمیکرد. او با وحشت راجع به اینکه اکنون خانه می‌رود، یک خانه سقف کوتاه، سرد بالکن‌های ونگ و وروفته و تیشه‌های که به شکل اورب کاغذ سرش می‌زدند، بابوی جاویدان فقر و کینه پاره‌های چه جواب خواهد داد و قتیکه او با صدای زنگ دارو می‌ریخت راجع به پول از او سوال کند. او همین اکنون و دگا و بی‌نوشتید... گوشت چوجه خوک بران، خورد اما آنرا چاه همه نیمه گرسنه خوابیده‌اند و تنهاییک امید که پدر بدون تردید پول خواهد آورد.

«آه خدای من... ای فومچ با تلخی فکر کرد چرا به دیگران توپول... سعاد - راحت و زنده‌ی باشم سیر می‌دهی. تو چرا مرا فراموش کردی. دیگران پولهای پیدا میکنند که حتی به آن احتیاج هم ندارند. چه میشود اگر من، حتی یک بار تنها یک بار در زندگی پیدا کنم... خوب ده روبل... بی بیست روبل... پول حق‌الزحمه قابل‌ه هم میشود و موزه‌های بصرم نزمینه میشود. و برای دختر کم بالا پوش هم میتوان خرید... بطور مثال چرا همین الان من یک بکس جیبی در بین راه نیابم. آخرگاهی چنین اتفاق می‌افتد. حتی کثیرا اتفاق می‌افتد. مگر راجع به این کم گفته و نوشته‌اند.»

ای فومچ با فکر خیال پرور مخصوص به خودش بالذت تمام شروع به خیال پلوزدن کرد. که چگونه او یک بکس جیبی پندیده را در سرت پیدا میکند. که چگونه آنرا باز میکند و در بین آن یک بسته نوت‌های صد روبلی را با نکت برنده ای لا تری می‌بیند که چگونه او به یک اپارتمان بزرگ، گرم و روشن نقل مکان میکند و پول و سامان می‌خرد. برای هر فرد کامل لباسهای گرم و زیبای زمستانی می‌دوزد. و... که چه چیزهای خوب انسان میتواند با پول‌های سرشار تهیه کند...؟

ورفته رفته - شاید زیر تاثیر چند پیاله و دگای که نوشیده بود و می‌شاید به اثر تلقین به وجود آمد، فومچ با فکرانی فومچ یک یقین غریب قابل‌انکار و عجیب و بی معنی شروع به افزایش کرد که او امروز حتی همین حالا باید درس یک کیف جیبی اعجاز آمیز پیدا کند... چرا باید چنین اتفاقی بیفتد - او نمی‌فهمید و حتی راجع به آن فکر هم نمی‌کرد. او تنها متیقن بود و در حالیکه سر او باین انداخته و با دقت پیش پای خود را نگاه میکرد روان بود.

همین حالا... اکنون - او درست مانند کسانی که هزبان می‌گویند نجوا میکرد دیگران پیدا میکنند... باز هم چند قدم... حالا... و ناگهان - این، ابا خیال باطل در یک تصور سوزان نبود - او واضح در بین بر فهای سرت یک شی متوسط چار کج سیاه را دید.

ای فومچ در حالیکه از هیجان مجنونانه ای نفسش بند افتاده و موهایش مانند سیخ در تپش راست شده بود مثل یک دزد به اطراف نظر انداخته و خود را بطرف شی افتاده درسرت بر تاپ کرد...

در دست‌های او یک بکس جیبی پندیده پیدا شد... والا ای فومچ را تظان باور نکردنی و با واقعیت برای چند ثانیه هیچ ساخت... ولی بعد از باور اینکه در دست‌هایش نه یک بکس جیبی وهمی، بلکه واقعی است، آنگاه او با تپش آزار دهنی سینه فشرده و بتلاش بطرف خانه اش دویدن گرفت...

در خانه او بود در حدود یک کیلو متر راه را بروید. چون به دوش و حرکت سریع عادت داشت، او احساس کرد که زیر پیک‌های شاهنش سیخ می‌زند و یک گلوله خشک تیغ دارد و گلویش بزرگ و بزرگتر میشود، و خون به شدت در گلویش می‌زند. اما او نتوانست توقف کند، زیرا در صورت یک دقیقه معطلی،

## هنری ذوق...

به همدی پول به ۱۹۷۲ کبئی بیام د آسیا بی هیوادو نو دکتنی به لی کبئی کو ریا نه لاره او هله بی خپل هنری لیاقت خر گند کر.

انگی لیکا دپرو فیسور گیر هارد پتری سره واده کړی چه دوه کوچنیان لری چه دیوسن لس کاله او بل بی اوه کاله دی.

نوموړی وایی چه دمو سیتی لپاره باید هیخ پول سر حد و جود و نه لری دا دتولو انسانانو شریکه پانگه ده او کیدی شی چه دهنر همدغه پدیده به نړۍ کبئی ورور گلو ی او انسانی و حدت ټینگ و ساتی او د انسان له زړه نه دتبا هی فکر لری کړی.

## بقیه خبرها

کابل د تللی ۲۶ (ب): د افغانستان نوی تقویم یعنی کالیزه د عمومی رخصتی له ورځو سره چه سر له راتلو نکی کال څخه به تطبیق شی د اطلاعاتو او کلتور د وزارت دپش نهاد به اثر د وزیرانو به پروری مجلس کی تصویب شو.

دغه تقویم به په دولتی مطبعه کی له چاپیدو وروسته د کب د میاشتی به نیما یی کی نشر او ویشل شی.



مسؤول مدير :

حسين هدي

د دفتر تيلفون : ۲۶۸۴۹

د کور تيلفون ۳۱۶۰۱ (۳۳)

پته: انصاری واپ

داستراک بیه

په باندنیو هیوادو کبئی ۱۲۴۵

دیوی کئی بیه ۱۲ افغانی

په کابل کبئی ۴۵۰ افغانی

## بنه ځوانی او بنه ځوانان

کبئی دوی لو یی ډلې کار نامی یو اوږد تفصیل غواړی.

په هر صورت له پو رتنی خیرنی څخه زموږ مقصد دادی چه یوځل بیا دخپلو ځوانانو په منځ کبئی دخپل ملی کلتور هنداره کښیږ دو ترڅو چه دوی پوه شی په دی هنداره کبئی هغه ځوانان ډیر ښکار پوری چه ددنیی ځوانی معیار ونه ئی خلکو ته خدمت کول، زپور تیا او ایشار لرل دی او نه هغه دلجه ځانو نه یی یو ا زی دلبا سو نو مو ډلونه جوړ کړی او په تحمل پسندی عقیده لری.

په هیواد کبئی دجمهو ریت لمر دخوانانو دپاره نوی رڼا ستر گسی نوری هم رو ښانه کړی او حرارت به ئی وځوانانو ته داجتماعی خدمتونه دپاره نوی انرژي وښی، له همدغه امله موږ هیله لرلی شو چه د شهرمانانو افغانانو لمسیان او کړو سیالان وو. د عصر ډیر پیاوړی خلاق او خلیق عناصر هم وی.

(۳۳) مخ پاتی



# فاله هفته

## متولدین حمل :

از آنجاییکه در سرآغاز فصل شگفتی طبیعت پابه زندگی گذارده اید، حیات باخود زیبایی های برایتان به ارمغان می آورد ولی این را مدنظر داشته باشید که زندگی همیشه چهره خوشش را برای شما نشان نمیدهد. در این راه باید ایستادگی در برابر همه گونه مشکلات را آموخت



## متولدین سرطان :

در چنگال بیرحمی حوادث سخت دست و پای خواهید زد ولی دوام آن از همین هفته که از بالای سرتان می گذرد تجاوز نمی کند. خون سرد باشید نه در برابر مشکلات انسان را آب دیده می سازد. در روز های آخر هفته با کسی آشنا شوید که انرژی عظیمی بر شما می گذارد. در وظیفه سهل انگاری نکنید تا کوهی از مشکلات در برابر تان نمودار نشود.



## متولدین ثور :

هفته خوشی در انتظار تان است از لحاظ مالی سعی کنید کمی تکیه به جلو حرکت کنید زیرا اسراف زیاد نتایج غیر مطلوبی را برای می آورد. منتظر رسیدن نامه ای از طرف باشید. شکست گذشته جبران خواهد شد.



## متولدین اسد :

جرات و شهامت لا زمه زندگی است. با این ضربه می توان بچنگ هم بدی هارفت زندگی هفته خوشی برایتان به ارمغان می آورد. برای تفریح اگر وقت دارید بخش زیادی را اختصاص بدهید. نامه ای از دوست تان خواهید داشت. به مهمانی بی شرکت خواهید کرد که تا اندازه مسیر زندگی تان را درگون میسازد



## متولدین جوزا :

برای شما زندگی مجرد تنها کشنده است. سعی کنید از صرف خودخواهی های تان بدر آید و به دیگران هم بپردازید زیرا در خود فرو رفتن همان واژ زندگی بریدن همان. هدیه ای دریافت خواهید کرد ولی سعی کنید آن را با خاطر ناچیز بودنش بابتی پذیرا نشوید. به سفری دست خواهید زد و یا مسافری را خواهید دید در هر دو صورت خوشی بگرد سرتان می چرخد.



## متولدین سنبله :

با قهر و غضب یا استغناء و تکبر نمی توان راهی بدل طرف پیدا کرد. بهتر است کمی سرتان را پایین بیاورید و ببینید که در اطراف تان چه می گذرد. به این شکل می توان به همه چیز دسترس کامل یافت. به آزمون هفته خوشی در انتظار تان است با تلاش میتوان زیبایی آفرید



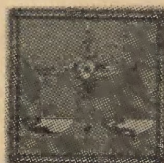
## متولدین میزان :

تعادل در همه چیز هائبرف پسند است. سعی کنید در زندگی تان این اصل را مراعات کنید. مسافرت کوتاه برایتان میرسد. دست بزنید. با دیداری که در این هفته دست میدهد میتوانید آینده نیکی برایتان دست و پای کنید. از لحاظ مادی در د سرتان رفیع میشود. ولی توجه کنید بسیار یله خرجی ننمایید.



## متولدین جدی :

از آنجاییکه در این برج پابه دنیا گذارده اید. روحیه نسبتا سرد در برابر دیگران دارید. این حرکت شمار از همه دور می کند. دوست تان روی همین دلیل از شما بریده است ولی هنوز تمام بل ها و بران نشده شما می توانید با تغییر روحیه همه چیز را جذب بسازید. دوستی برای شما پیشنهاد جدید می نماید که از لحاظ وظیفه خیلی ارزشمند است به آن رسیدگی کنید.



## متولدین عقرب :

هفته با آغاز خود برایتان سرور و خوشی بهر ه می آورد تند مزاجی تان و تسلط اندیشه بدبینی این خوشی را بچشم تان بی مقدار جلوه میدهد. کوشش کنید این روحیه را با تمرین های روانی از خود بزداید. جذای موقتی که رخ داده بود دوباره به دوستی محبت می انجامد. هدیه ای از دور دست ها خواهد داشت و آن را بنظر قدر بنگرید



## متولدین دلو :

هفته خوشی را در برابر خواهید داشت. پول که شما آنرا از عنا صر اساسی زندگی می پندارید با دیگر شمارا در سرایش ناامیدی می کشاند. به آزمون مشکل تان از این ناحیه رفع میشود. دوستی بسراغ تان می آید به امور خانه یک کمی بیشتر رسیدگی کنید.



## متولدین قوس :

سرمای کشنده دوری از محبوب در این هفته به گرمای لذت بخش بدل میشود. زندگی بر روی تان لبخند می زند. همه چیز طبق دلخواه شما روبراه میشود. سعی کنید بر گذشته ها به صورت کلی خط فراموشی بکشید. به آینده با اعتماد بنگرید. دوستان جدید پیدا خواهید کرد و در حلقه آنان خوش خواهید بود.



## متولدین حوت :

هفته پر در دسری در برابر تان قرار دارد. بخش زیاد این مشکلات ناشی از سهل انگاری های خودتان است. هدیه ای را که تصمیم به فرستادن آن داشتید برای طرف گسیل دارید زیرا او به شدت منتظر رسیدن آن است.









# در این دنیای پرماجرا هر روز هزاران حادثه اتفاق می افتد:



حریق. تصادم. زلزله و...

ما که در این دنیا زندگی میکنیم  
آیا دارایی های ما بیمه نباشد؟

## بیمه افغان